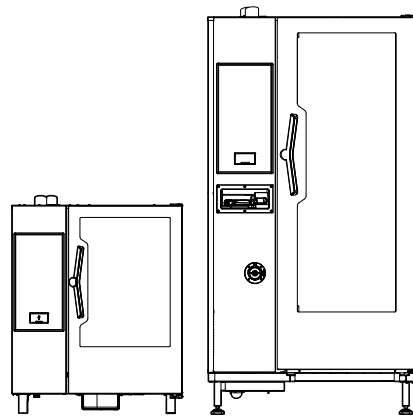


# Sähkö- ja kaasu-uuni

Combi TOUCH



---

FI Käyttö



0595407L00\_EU\_SW-5.10.3-  
2026.03

## Yleistä



Lue seuraavat ohjeet, myös takuuehdot, ennen laitteen asentamista ja käyttämistä.

Käy verkkosivustollamme [www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com) ja avaa Tuki-osio, jossa voit



rekisteröidä tuotteesi



saada tuotettasi koskevia neuvoja ja vinkkejä sekä huolto- ja korjaustietoja.

Asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet sisältävä käsikirja (jäljempänä käsikirja) antaa käyttäjälle tarpeellisia tietoja laitteen oikeaa ja turvallista käyttöä varten.

Vaikka käsikirjassa on paljon tekstiä ja varoituksia, sen sisältämien ohjeiden tarkoitus on kuitenkin parantaa kaikin tavoin laitteen toimintaa ja suorituskykyä ja erityisesti välttää aiheuttamasta vahinkoja ihmisille, esineille tai eläimille vääränlaisen käytön tai virheellisten toimenpiteiden vuoksi.

On erittäin tärkeää, että kaikki laitteen kuljetukseen, asennukseen, käyttöönottoon, käyttöön, huoltoon, korjaukseen ja käytöstä poistamiseen osallistuvat henkilöt lukevat huolellisesti tämän käsikirjan ennen toimenpiteiden suorittamista sellaisten virheellisten toimenpiteiden ja ongelmien välttämiseksi, jotka voisivat vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa henkilövahinkoja. Turvallisuusasiat on suositeltavaa käydä läpi käyttäjien kanssa säännöllisin väliajoin. Lisäksi on erittäin tärkeää, että laitteen käyttöön valtuutettu henkilöstö on saanut laitteen käyttö- ja huoltokoulutuksen.

Edelleen on tärkeää, että käsikirja pidetään aina käyttäjän ulottuvilla laitteen käyttöpaikan lähellä, jotta se on helposti saatavilla ongelmatilanteissa ja aina tarvittaessa.

Jos laitteen käytöstä on käsikirjan lukemisen jälkeen kysymyksiä tai epäselvyyksiä, ota yhteys valmistajaan tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Henkilöstömme auttaa mielellään laitteen parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja tehokkuuden varmistamiseksi. Muistutamme vielä lopuksi, että kaikkien laitteen käyttövaiheiden aikana on aina noudatettava voimassa olevia turvallisuus-, työhygieni- ja ympäristönsuojelumääräyksiä. Käyttäjän vastuulla on siis varmistaa, että laitetta käytetään ainoastaan optimaalisissa turvallisuusolosuhteissa henkilö- ja omaisuusvahinkojen välttämiseksi.



### TÄRKEÄÄ

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla toimenpiteistä, jotka on suoritettu ohjekirjan määräysten vastaisesti.
- Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tässä julkaisussa käsiteltyjen laitteiden ominaisuuksia ilman ennakoilmoitusta.
- Tämän käsikirjan osittainenkin kopiointi on kielletty.
- Tämä käsikirja on saatavissa digitaalisessa muodossa:
  - ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen
  - lataamalla uusimman ja päivitetymmän käsikirjan osoitteesta [www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com).
- Käsikirjaa on aina säilytettävä laitteen läheisyydessä, paikassa, jossa se on helposti saavutettavissa. Laitteen käyttäjien ja sitä korjaavien henkilöiden on voitava aina saada se helposti käsiinsä ja luettavaksi.

# Sisältö

A	VAROITUS JA TURVALLISUUSTIEDOT	5
A.1	Yleistä	5
A.2	Henkilönsuojaimet	5
A.3	Yleinen turvallisuus	6
A.4	Laitteeseen asennetut suojukset	6
A.5	Laitteeseen tai sen lähelle kiinnitettävät turvallisuusmerkinnät	7
A.6	Ennakoitavissa oleva virheellinen käyttö	7
A.7	Riskit, joita ei voi poistaa	7
A.8	Laitteen puhdistaminen	8
A.9	Ennakoiva kunnossapito	8
A.10	Osat ja lisävarusteet	8
A.11	Käyttöä ja huoltoa koskevat turvaohjeet	8
A.12	Laitteen huolto	8
B	TAKUU	9
B.1	Takuuehdot ja poissulkemiset	9
C	YLEISTÄ	9
C.1	Johdanto	9
C.2	Käyttötarkoitus ja rajoitukset	9
C.3	Tarkastukset	9
C.4	Tekijänoikeudet	9
C.5	Käsikirjan säilyttäminen	9
C.6	Käsikirjan kohderyhmä	9
C.7	Määritelmät	10
C.8	Vastuu	10
D	KONEEN NORMAALI KÄYTTÖ	10
D.1	Laitetta käyttävän henkilöstön ominaisuudet	10
D.2	Laitteen käyttöä koskevat perusvaatimukset	10
E	TUOTTEEN KUVAUS	11
E.1	Laitte	11
E.2	Käyttö – Johdanto	11
E.3	Uunin luukun avaaminen ja sulkeminen	12
E.4	Käyttöpaneeli	13
F	KÄYTTÖ	13
F.1	UUNIN KYTKEMINEN TOIMINTAAN	13
F.2	PÄÄVALIKKO	14
F.3	KOSKETUSNÄYTÖN KOMENNOT/TIEDOT JA NÄYTÖN VIESTIT	15
F.4	LAATIKOIDEN ALUE	15
F.5	UUNIN VERKKOYHTEYS	17
F.5.1	Ohjelmiston etäpäivitys	17
F.5.2	Kuinka ottaa käyttöön / poistaa käytöstä "Yhteys"-ominaisuus	17
F.6	MANUAALINEN TAPA	18
F.6.1	PÄÄSIVU	18
F.6.2	KYPSENNYSOHJELMAT	18
F.6.3	KYPSENNYSOHJELMAN ASETTAMINEN	18
F.6.4	AJASTETTU KÄYNNISTYS	19
F.6.5	KÄYNNISTYSASETUKSET	20
F.6.6	OHJELMAN LOPPU	20
F.6.7	LÄMPÖTILA-ASETUKSET	21
F.6.8	KOSTEUSASETUS	21
F.6.9	AIKA-ASETUS	22
F.6.10	PAISTOMITTARIASETUS	22
F.6.11	MULTITIMER ASETUS	24
F.6.12	MONIVAIHELAATIKKO	25
F.7	AUTOMAATTINEN TAPA	27
F.7.1	Automaattiset jaksot	27
F.7.2	AUTOMAATTIOHJELMAN ASETTAMINEN	27
F.7.3	QR-KOODIT	29
F.7.4	AUTOMAATTISTEN JAKSOJEN PÄIVITTÄMINEN JA PALAUTTAMINEN	29
F.7.5	JAKSOT+ / ERIKOISJAKSOT	31
F.8	OHJELMATAPA	36
F.9	KOTISIVUTILA (SKYHUB/SOLOMIO)	39
F.10	OHJETAPA	40
F.11	AGENDA-TILA (CALENDAR – MY PLANNER)	40
F.12	USB-TAPA	43
F.13	PLAN&SAVE/KYPSENNYKSEN OPTIMOINTITAPA	44
F.14	SKYDUO/MATCH-TILA (riippuen mallista – valinnainen)	46
F.15	HORMIN HALLINTA	48
F.16	PUHDISTUSTAPA	48
F.16.1	Johdanto	48
F.16.2	Cleaning (Puhdistus) -sivu	49
F.16.3	Jakson asetus	50
F.16.4	Näytön tila (useita)	51
F.16.5	Pesuaineen täyttäminen	52

F.16.6	Varoitukset .....	52
F.16.7	Jakson päätyminen.....	53
F.16.8	PAKKOPUHDISTUS.....	53
F.16.9	KUUMAVESISÄILIÖN KALKINPOISTO (kuumavesisäiliön huolto).....	53
F.16.10	KUUMAVESISÄILIÖN TYHJENNYS .....	54
F.17	ASETUKSET .....	54
F.17.1	LANGUAGE (Kieli) -asetukset.....	55
F.17.2	DATE (Päivämäärä) -asetukset .....	55
F.17.3	TIME (Kellonaika) -asetukset .....	55
F.17.4	MEASUREMENT UNITS (Mittayksiköt) -asetukset .....	55
F.17.5	SOUND (Ääni) -asetukset .....	56
F.17.6	CAVITY LIGHT (Uunitilan valo) -asetukset.....	56
F.17.7	DISPLAY (Näyttö) -asetukset.....	56
F.17.8	KOSKETUSNÄYTÖN KALIBROINTI .....	56
F.17.9	KOSKETUSNÄYTÖN TESTI .....	56
F.17.10	FOOD SAFETY (Elintarviketurvallisuus) -asetukset.....	57
F.17.11	AUTOSTART (Automaattinen käynnistys) -asetukset.....	57
F.17.12	MANUAL (Manuaalinen) -asetukset.....	57
F.17.13	AUTOMATIC (Automaattinen) -asetukset.....	58
F.17.14	PROGRAMS (Ohjelmat) -asetukset.....	59
F.17.15	MULTITIMER-asetukset.....	59
F.17.16	HOME PAGE FAVORITE MODE (Kotisivutila) -asetukset .....	60
F.17.17	CLEANING (Puhdistus) -asetukset .....	60
F.17.18	KÄYTTÄJÄN SALASANA.....	60
F.17.19	ACCESSORIES (Lisävarusteet) -asetukset.....	60
F.17.20	STARTUP PAGE (Aloitussivu) -asetukset.....	61
F.17.21	IDENTITY CARD (Henkilökortti) -asetukset .....	61
F.17.22	KUUMAVESISÄILIÖN TYHJENNYS .....	61
F.17.23	HUOLTO.....	61
F.18	UUNIN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ .....	61
G	LAITTEEN PUHDISTUS.....	62
G.1	Huoltotiedot.....	62
G.2	Johdatus puhdistustoimiin .....	62
G.3	Laitteen puhdistaminen .....	62
G.4	Kypsennysalue .....	62
G.5	Kuumavesisäiliö tai höyrynekitin (vain näin varustelluissa malleissa).....	62
G.6	Paistokammion suodatin .....	62
G.7	Ilmasuodatin.....	62
G.8	Oven tiiviste .....	63
G.9	Sisälasiuukut ja paistokammion lasi .....	63
G.10	Oven alue .....	64
G.11	Poistojärjestelmän tehokkuuden tarkastus .....	64
G.12	Lauhdevesiastia .....	64
G.13	Paistomittari .....	65
G.14	Muut pinnat .....	65
G.15	Käyttämättäoloajat.....	65
G.16	Kulutusosien vaihtaminen.....	65
G.17	Korjaaminen ja erikoishuolto .....	65
G.18	Huoltovälit.....	65
G.19	Huollon yhteystiedot (vain Australia) .....	66
H	VIANMÄÄRITYS.....	66
H.1	Johdanto .....	66
H.2	Vikakoodit.....	66
H.3	Uunin yhteysongelmat (ohjelmistoversion mukaisesti) .....	79
I	LISÄTIETOJA .....	79
I.1	Ergonomiset ominaisuudet .....	79
I.1.1	Sertifiointi .....	79
I.1.2	Yleisiä suosituksia .....	79



## A VAROITUS JA TURVALLISUUSTIEDOT

### A.1 Yleistä

Laitteen turvallinen käyttö ja käsikirjan oikea ymmärtäminen vaativat asiakirjoissa käytettyjen termien ja sovittujen merkintöjen tuntemista. Käsikirjassa käytetään seuraavia merkkejä erilaisten vaarojen merkitsemiseen ja tunnistamiseen:



#### **VAROITUS**

Käyttöhenkilöstön terveys- ja turvallisuusvaara.



#### **VAROITUS**

Hengenvaarallisen sähköiskun vaara - vaarallinen jännite.



#### **VARO**

Laitteen tai käsitellyn tuotteen vahingoittumisen vaara.



#### **TÄRKEÄÄ**

Tärkeitä ohjeita tai tietoja tuotteesta



Potentiaalintasaus



Lue ohjeet ennen laitteen käyttämistä






Selvennyksiä ja selityksiä

- Väärä asennus, huolto, kunnossapito, puhdistus tai yksikön muuttaminen voivat johtaa vaurioitumiseen, tapaturmaan tai hengenvaaraan.
- Ainoastaan erikoiskoulutuksen saanut henkilökunta saa käsitellä laitetta.
- Tämä laite on tarkoitettu kaupalliseen ja yhteiseen käyttöön, kuten ravintoloiden, ruokaloiden ja sairaaloiden keittiöihin, tai liiketoimintaan, kuten leipomoihin, lihakauppoihin jne., mutta ei jatkuvaan suuren ruokamäärän valmistamiseen. Kaikenlainen muu käyttö katsotaan käyttötarkoituksen vastaiseksi.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää lapset eivätkä aikuiset, joiden fyysinen, aistien tai mielen terveys on rajoittunut, tai joilla ei ole tarpeellista kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä.
- Turvallisuussyistä älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita tulenarkoja materiaaleja, kaasuja tai nesteitä tämän tai muun laitteen läheisyydessä.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten paineenalaisia astioita, joissa on tulenarkaa ponnekaasua.
- Katso tiedot laitteen tyyppikilvestä ottaessasi yhteyttä valmistajaan (esim. varaosien tilaamista varten jne.).
- Kun laite poistetaan käytöstä lopullisesti, CE-merkintä on tuhattava.
- Säilytä nämä ohjeet käyttäjien ulottuvilla tulevaa käyttöä varten.

### A.2 Henkilönsuojaimet

Taulukko laitteen käyttöä eri vaiheiden aikana käytettävistä henkilönsuojaimista.

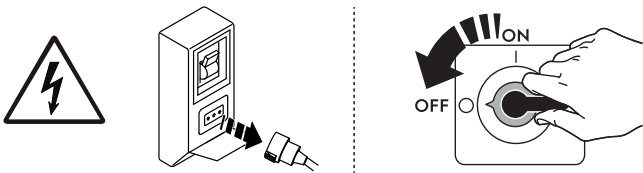
Vaihe	Suojavaatetus	Turvajalkineet	Käsineet	Silmänsuojaimet	Kypärä
Kuljetus		●	○	—	○
Käsitteleminen	—	●	○	—	—
Pakkauksen purkaminen	—	●	○	—	—
Asennus	—	●	● <sup>1</sup>	—	—
Normaali käyttö	●	●	● <sup>2</sup>	—	—
Säädöt	○	●	—	—	—
Säännöllinen puhdistus	○	●	● <sup>1-3</sup>	○	—
Erikoispuhdistus	○	●	● <sup>1-3</sup>	○	—
Huolto	○	●	○	—	—
Purkaminen	○	●	○	○	—
Romutus	○	●	○	○	—

Vaihe	Suojavaatetus	Turvajalkineet	Käsineet	Silmänsuojaimet	Kypärä
					
<b>Selitys:</b>					
●	<b>KÄYTETTÄVÄ HENKILÖNSUOJAIN</b>				
○	<b>KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA TAI TARVITTAESSA KÄYTETTÄVÄ HENKILÖNSUOJAIN</b>				
—	<b>HENKILÖNSUOJAINIA EI VAADITTU</b>				

- Näiden toimenpiteiden aikana on käytettävä viiltosuojakäsineitä. Henkilösuojavarusteiden käytön laiminlyönti voi altistaa käyttäjät, erikoishenkilöstön sekä muut laitetta käyttävät terveyshaittoille (mallista riippuen).
- Näiden toimenpiteiden aikana on käytettävä lämmönkestäviä käsineitä, jotka suojaavat käsiä kuumilta ruoilta tai laitteen kuumilta pinnoilta ja/tai kuumilta astioilta, kun niitä otetaan laitteen sisäältä. Henkilösuojavarusteiden käytön laiminlyönti voi altistaa käyttäjät, erikoishenkilöstön sekä muut laitetta käyttävät kemikaaleille ja aiheuttaa mahdollisia terveyshaittoja (mallista riippuen).
- Näiden toimenpiteiden aikana on käytettävä käsineitä, jotka soveltuvat kosketukseen käytettyjen kemikaalien kanssa (tarkista vaaditut henkilösuojavarusteet aineiden käyttöturvallisuustiedotteesta). Henkilösuojavarusteiden käytön laiminlyönti voi altistaa käyttäjät, erikoishenkilöstön sekä muut laitetta käyttävät kemikaaleille ja aiheuttaa mahdollisia terveyshaittoja (mallista riippuen).

### A.3 Yleinen turvallisuus

- Laitteet on varustettu sähköisillä ja/tai mekaanisilla turvalaitteilla, jotka suojaavat koneen käyttäjiä.
- Laitteen käyttö on kielletty, jos suojukset ja turvalaitteet on poistettu, jos niihin on tehty muutoksia tai jos niitä on käsitelty muulla tavoin, eikä niitä siis saa poistaa koneesta.
- Älä tee muutoksia laitteen mukana toimitettuihin osiin.
- Joissakin tämän käsikirjan kuvissa laite tai sen osa on esitetty ilman suojuksia tai suojuksia poistettuina. Suojukset eivät ole näkyvissä vain sen vuoksi, että kuva olisi selkeämpi. Laitetta ei saa milloinkaan käyttää ilman suojuksia tai suojuksia poistettuina käytöstä.



Kytke laite irti sähköverkosta ennen kuin aloitat mitään asennus-, kokoonpano-, puhdistus- tai huoltotoimia.

- Laitteeseen kiinnitettyjen CE-merkintöjen ja turvallisuus-, vaara- ja ohjekilpien ja -tarrojen irrottaminen, asiaton käsittely tai lukukelpoisuuden turmeleminen on kielletty.
- A-painotettu äänenpainetaso ei ylitä arvoa 70 dB(A).
- Älä käytä klooria (natriumhypokloriittia, kloorivety- tai suolahappoa jne.) sisältäviä tuotteita (edes laimennettuna) tuotteen tai sen alla olevan lattian puhdistamiseen.
- Vältä tarkkaan laitteen altistamista otsonille – älä käytä otsonisaattoreita huoneessa, johon tämä laite asennetaan.
- Älä suihkuta aerosoleja laitteen läheisyydessä sen ollessa toiminnassa.
- Älä laita uunin sisälle käytön aikana tulenarkoja nesteitä (esimerkiksi alkoholia).
- Älä koskaan etsi vuotoja avotulen avulla.
- Älä liitä kaasumallisia laitteita verkkoihin, joissa on hiilimonoksidia tai muita myrkyllisiä aineita sisältäviä kaasuja.
- Asenna laite asianmukaisesti tuuletusolosuhteisiin, joissa on riittävä ilmanvaihto tunnissa. Varmista, että tuuletusjärjestelmä, olipa se millainen tahansa, toimii tehokkaasti koko laitteen toiminta-ajan.
- Jos käytetään kierrätyskupulisävarustetta (kondensaatio tai hajuton), varmista, että ilmanvaihtojärjestelmä on riittävä asennettua tehoa varten sekä ilmanvaihtoa koskevien kansallisten ja paikallisten asetusten ja säännösten mukainen.
- Uunin virheellinen tuuletus voi olla vaarallista käyttäjän terveydelle ja johtaa käyttöhäiriöihin, riittämättömiin kypsennystuloksiin ja laitteiston mahdolliseen vaurioitumiseen. Valmistajan takuu ei kata uunin virheellisen tuuletuksen suoraan aiheuttamia vaurioita.
- Palamiseen tarvittavan ilman ja tuuletusilman virtausta ei saa tukkia.
- Kun uuni on toiminnassa ja kuuma, avaa luukku aina varovasti äkillisesti poistuvan kuumun ilman tai höyryn varalta.
- Seuraavat toimenpiteet on jätettävä erikoiskoulutuksen saaneen valtuutetun henkilökunnan tai asiakaspalvelun sellaisten työntekijöiden suoritettavaksi, joilla on käytössään kaikki asianmukaiset suojaruuvit (A.2 *Henkilönsuojaimet*), työkalut, välineet ja apukeinot ja joilla on mahdollisuus pyytää valmentajaa toimittamaan huolto-opas:
  - Asentaminen ja kokoonpano
  - Sijoittaminen
  - Sähköliitäntä
  - Laitteen puhdistaminen, korjaaminen ja suunnitteleman huolto
  - Laitteen hävittäminen
  - Työskentely sähköjärjestelmän parissa
  - Kaasuasennus/-liitäntä ja kaasumuunnos;

### A.4 Laitteeseen asennetut suojuksia

#### Suojukset







Laitteessa on

- kiinteät suojuksia (esim. kotelot, kannet, sivupaneelit jne.), jotka on kiinnitetty laitteeseen ja/tai runkoon ruuveilla tai pikakiinnittimillä ja jotka voidaan irrottaa tai avata ainoastaan työkaluilla tai vastaavilla apuvälineillä; siksi käyttäjä ei saa irrottaa

tai peukaloita näitä osia. Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka ovat aiheutuneet niiden peukaloinnista tai käytön laiminlyönnistä

- keskinäislukitut liikkuvat suojukset (ovi), jotka avataan laitteen sisäosien käsittelyä varten
- laitteen sähköjärjestelmien saranoidut luukut tai ovet, jotka voidaan avata vain työkalujen avulla. Luukua tai ovea ei saa avata, kun laite on kytketty verkkovirtaan.

## A.5 Laitteeseen tai sen lähelle kiinnitettävät turvallisuusmerkinnät

Kielto	Merkitys
	Turvalaitteiden irrottaminen on kielletty
	Tulipalon sammuttaminen vedellä on kielletty (sähköosissa)
	Pidä laitetta ympäröivä alue puhtaana ja vapaana tulenaroista aineista. Älä säilytä tulenarkoja aineita tuotteen läheisyydessä
Vaara	Merkitys
	Varo, kuuma pinta
	Hengenvaarallisen sähköiskun vaara (sähköosissa jännitetietojen kanssa)
	palamisriski

## A.6 Ennakoitavissa oleva virheellinen käyttö

Virheelliseksi käytöksi katsotaan kaikenlainen tämän käsikirjan vastainen käyttö. Laitteen toiminnan aikana ei saa suorittaa muita töitä tai toimenpiteitä, jotka katsotaan virheellisiksi ja jotka yleensä voivat aiheuttaa riskejä käyttäjille tai vahingoittaa laitteistoa. Virheelliseksi käytöksi katsotaan

- laitteen huollon, puhdistuksen ja säännöllisten tarkistusten laiminlyönti
- rakennemuutokset tai toimintalogiikan muuttaminen
- suojusten tai turvalaitteiden muuttaminen
- käyttäjien, erikoisasiantuntijoiden ja huoltohenkilöiden henkilönsuojainten käytön laiminlyönti
- epäsopivien välineiden (työkalujen, portaiden jne.) käyttö
- palavien ja tulenarkojen tai muuten yhteensopimattomien tai työhön kuulumattomien aineiden jättäminen laitteen läheisyyteen
- laitteen väärä asennus;
- sellaisten sopimattomien esineiden tai tarvikkeiden asettaminen laitteen sisään, jotka voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa tapaturmia tai saastuttaa ympäristöä
- laitteen päälle kipeäminen
- laitteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti
- muut sellaisia riskejä aiheuttavat toimintatavat, joita valmistaja ei voi poistaa.

## A.7 Riskit, joita ei voi poistaa

Laitteen käyttöön liittyy vaaroja, joita ei ole voitu täysin poistaa suunnittelun keinoin tai sopivien suojusten avulla. Tässä käsikirjassa kuitenkin varoitetaan käyttäjää näistä vaaroista esittämällä tarkasti millaisia henkilönsuojaimia käyttäjien tulee käyttää. Vaarojen välttämiseksi jätä riittävästi vapaata tilaa yksikköä asentaessasi.

Vaaratilanteiden välttämiseksi laitetta ympäröivät alueet on aina

- pidettävä vapaina esteistä (tikkaat, työkalut, säiliöt, laatikot jne.)
- pidettävä puhtaina ja kuivina
- pidettävä hyvin valaistuin.

Ohjeiden täydellistämiseksi seuraavaan on koottu laitteen käyttöön jäljelle jäävät riskit. Mainittuja toimintatapoja on pidettävä väärinä, ja ne ovat siis ankarasti kiellettyjä.

Jäännösriskit	Vaaratilanteen kuvaus
Liukastuminen tai kaatuminen	Käyttäjä voi liukastua lattialla olevan veden, minkä tahansa nesteen tai lian vuoksi.
Palovammat ja hankaumat (esim. vastukset, kylmät vuoat, jäähdytyspiirin lamellit ja putket)	Käyttäjä koskettaa tarkoituksella tai vahingossa laitteen sisäisiä osia ilman suojakäsineitä.
Hengenvaarallinen sähköisku	Kosketus sähköosiin huoltotöiden aikana, kun virtaa ei ole katkaistu sähkötaulusta
Putoaminen	Käyttäjä tekee toimenpiteitä laitteelle nousten huonolle jalustalle (esim. askelmat tai tikkaat) tai kiipeää laitteen päälle.
Puristuminen tai loukkaantuminen	Erikoishenkilöstö ei mahdollisesti kiinnitä ohjauspaneelia oikein avatessaan teknisen tilan. Paneeli voi sulkeutua äkillisesti.
Kuormien kaatuminen	Laitteen tai pakkauksen siirtämisen aikana käytetään sopimattomia nostolaitteita, tai välineitä tai kuorma ei ole tasapainossa.
Kemikaalivaarat	Kemikaalikosketus (esim. pesuaine, huuhteluaine, kalkinpoistoaine jne.) ilman sopivia suojavarusteita. Lue aina käyttämäsi tuotteen käyttöturvallisuustiedotteet ja etiketit.
Äkillinen sulkeminen	Laitteen tavanomainen käyttäjä saattaa yhtäkkiä tarkoituksella sulkea kannen / oven / uunin luukun (varustelu riippuu laitteen tyyppistä).

## A.8 Laitteen puhdistaminen



### TÄRKEÄÄ

Laite tulee pitää kunnossa ja puhtaana sen tehon ja turvallisuuden takaamiseksi.

- Älä koske laitteeseen märin käsin tai kun olet paljain jaloin.
- Käytä turvaportaita, kun joudut korjaamaan korkeita koneita.
- Ennen minkään puhdistustoimenpiteen aloittamista laite on asetettava turvalliseen tilaan.
- Noudata säännöllistä ja erikoishuoltoa varten määritettyjä tehtäviä. Varoitusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaroja henkilöstölle.
- Älä ruiskuta laitteeseen vettä äläkä käytä höyrypuhdistinta tai korkeapainepesuria.

## A.9 Ennakoiva kunnossapito

Turvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi Electrolux Professional SpA:n valtuutettujen huoltoteknikoiden on huollettava laite 12 kuukauden välein Electrolux Professional SpA:n huolto-oppaiden mukaisesti. Pyydä lisätietoja paikallisesta Electrolux Professional SpA:n huoltoliikkeestä.

## A.10 Osat ja lisävarusteet

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja/tai varaosia. Muiden kuin alkuperäisten lisävarusteiden ja/tai varaosien käyttäminen saa valmistajan alkuperäisen takuun raukeamaan, ja laite ei ehkä tällöin enää vastaa turvastandardia.

## A.11 Käyttöä ja huoltoa koskevat turvaohjeet

- Laitteen käyttöön liittyvät vaarat ovat pääasiassa mekaanisia tai lämmön ja sähkön aiheuttamia. Riskit on pyritty poistamaan ja minimoimaan mahdollisuuksien mukaan:
  - joko suoraan suunnittelun keinoin
  - tai epäsuorasti suojusten ja turvalaitteiden avulla.
- Mahdolliset häiriötilanteet ilmaistaan käyttöpaneelin näytössä.
- Huoltotoimenpiteiden aikana on olemassa kuitenkin riskejä, joita ei voida poistaa ja joita on pyrittävä välttämään erityisten toimintatapojen ja varotoimien avulla.
- Tarkastus-, puhdistus-, korjaus- ja huoltotöiden suorittaminen liikkuville osille on kielletty. Työntekijät on tehtävä tietoisiksi tästä kiellosta selkeiden varoituskilpien avulla.
- On varmistettava, että kaikkien turvalaitteiden asianmukainen toiminta ja sähkökaapeleiden eristys tarkistetaan säännöllisesti ja vioittuneet osat vaihdetaan uusiin.

Mikäli laitteen käytössä ilmenee jokin huomattava häiriö (esimerkiksi oikosulku, johdon irtoaminen liittimestä, moottorin toimintahäiriö, sähköjohtojen suojaputkien kunnan heikkeneminen jne.), laitteen tavanomaiseen käyttöön määrätyn henkilön tulee toimia seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- Sammuta laite välittömästi ja katkaise kaikki syötöt (sähkö, kaasu, vesi).

Lue käsikirja ennen kuin teet laitteelle mitään toimenpiteitä. Siinä kuvataan oikeat menettelytavat, ja se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita.

## A.12 Laitteen huolto

- Tarkastus- ja huoltovälit riippuvat laitteen käyttöolosuhteista ja ympäristöolosuhteista (pöly, kosteus jne.), joten täsmällisiä aikavälejä ei voida määrittää. Suositeltavaa on kuitenkin huoltaa laite huolellisesti ja säännöllisesti huoltoseisokkien minimoimiseksi.
- On suositeltavaa solmia huoltopalvelun kanssa sopimus koneen ennakoivaa ja säännöllistä kunnossapitoa varten.
- Ennen minkään huoltotoimenpiteen aloittamista laite on asetettava turvalliseen tilaan.
- Laitteen tehokkaan ja asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi on oleellisen tärkeää, että huoltotoimenpiteet tehdään säännöllisesti käsikirjan ohjeita noudattaen.

## B TAKUU

### B.1 Takuehdot ja poissulkemiset

Jos tämän tuotteen ostoon sisältyy takuu, takuu annetaan paikallisten määräysten mukaisesti edellyttäen, että laitteisto on asennettu ja sitä käytetään sen käyttötarkoituksen ja laitteiston mukana toimitettujen asiakirjojen mukaisesti.

Takuu on voimassa, kun asiakas on käyttänyt vain alkuperäisiä varaosia ja suorittanut huollon Electrolux Professionalin paperimuodossa tai sähköisessä muodossa saataville asetetun käyttö- ja huoltodokumentaation mukaisesti.

Electrolux Professional suosittelee Electrolux Professionalin hyväksymien puhdistus-, huuhtelu- ja kalkinpoistoaineiden käyttämistä optimaalisten tulosten saamista varten ja tuotteen pitämiseksi kunnossa pitkään.

Electrolux Professionalin takuuseen eivät sisälly seuraavat:

- huoltomatkaan liittyvät kulut, kun tuote toimitetaan ja noudetaan
- asennus
- koulutus laitteen käyttöön tai toimintaan
- kulutus- ja vaihto-osien vaihto (ja/tai toimitus), elleivät syynä ole materiaalivirheet tai valmistusviat, joista on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa vian ilmenemisestä
- ulkoisen johdotuksen korjaus
- valtuuttamattomien korjausten tulosten korjaaminen sekä minkä tahansa vahingon, toimintahäiriön tai tehon heikkenemisen paranteleminen, kun sen syynä ja/tai perusteena on
  - sähköjärjestelmien tehoton ja/tai epänormaali toiminta (virta, jännite tai taajuus, mukaan lukien piikit ja/tai katkot)
  - riittämätön tai katkennut virran, höyryn, ilman tai kaasun syöttö (mukaan lukien epäpuhtaudet ja/tai muut tekijät, jotka eivät vastaa kulloisenkin laitteen teknisiä vaatimuksia)
  - putkituksen osat, komponentit tai kuluvat puhdistustuotteet, joita valmistaja ei ole hyväksynyt

- asiakkaan huolimattomuus, väärinkäyttö, virheellinen toimintatapa ja/tai soveltuvan laitedokumentaation sisältämien käyttö- ja hoito-ohjeiden laiminlyöminen
- mukaan lukien peukalointi, muokkaukset ja korjaukset valtuuttamattomien ulkopuolisten osapuolten toimesta
- Muiden kuin alkuperäisten osien käyttäminen (esim.: kulutusmateriaalit, kuluvat osat tai varaosat).
- ympäristöolosuhteet, jotka aiheuttavat lämpöön liittyvää kuormitusta (esim. ylikuumentamista tai jäätymistä) tai kemiallista kuormitusta (esim. korroosiota tai hapettumista)
- tuotteen sisään tai tuotteeseen liitetyt vieraat esineet
- onnettomuudet tai poikkeukselliset olosuhteet
- kuljetus ja käsittely, mukaan lukien naarmut, lovet, lohkeamiset ja/tai muut tuotteen pintaan tulleet vauriot, paitsi jos tällaisen vahingon syynä ovat materiaalivirheet tai valmistusviat ja niistä on ilmoitettu yhden (1) viikon kuluessa toimituksesta, ellei muuta ole sovittu
- tuote, jonka alkuperäinen sarjanumero on poistettu tai jota on muutettu tai joka ei ole selvästi luettavissa
- lamppujen, suodattimien ja minkä tahansa kulutusosien vaihto
- lisävarusteet ja ohjelmistot, joita Electrolux Professional ei ole hyväksynyt tai määrittänyt.

**Electrolux Professionalin takuu ei ole voimassa, eikä valmistaja vastaa millään tavalla vahingoista, jos tuotteeseen tai sen laiteohjelmistoon/ohjelmistoon/ohjelmointiin tehdään minkäänlaisia muutoksia.**

Takuuseen eivät kuulu määräaikaishuoltoon liittyvät toimet (mukaan lukien tällöin vaadittavat osat) eikä puhdistusaineiden toimittaminen, ellei niitä ole erityisesti lisätty paikalliseen, paikallisten ehtojen ja sääntöjen alaiseen sopimukseen.

Tarkista valtuutettujen huoltopisteiden luettelo Electrolux Professionalin verkkosivustolta.

## C YLEISTÄ



### VAROITUS

Katso *“VAROITUS ja turvallisuustiedot”*.

### C.1 Johdanto

Tämä käyttöopas antaa eri laitteistoja koskevia tietoja. Käyttöoppaan sisältämät tuotekuvat ovat ainoastaan esimerkkejä.

Huomaa, että käsikirjan kuvat ja kaaviot eivät ole oikeassa mittakaavassa. Ne toimivat lisäyksinä kirjoitettuihin ohjeisiin antaen lyhyen yhteenvedon, mutta eivät kuvaa laitetta tarkasti.

Laitteen asennuskaavioissa olevat numeroarvot on annettu millimetreinä ja/tai tuumina.

### C.2 Käyttötarkoitus ja rajoitukset

Laitte on tarkoitettu elintarvikkeiden kypsentämiseen. Se on tarkoitettu yhteisökäyttöön.

Kaikenlainen muu käyttö katsotaan käyttötarkoituksen vastaiseksi.



#### HUOM!

Valmistaja ei vastaa käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

### C.3 Tarkastukset

Laitteiden korkealaatuinen toiminta ja tehokkuus on varmistettu laboratoriotestien avulla.



### TÄRKEÄÄ

Vain 20 ritilän mallit: Uunia tulee käyttää toimitetun telineen tai lisävarusteluettelossa lueteltujen sopivien telineiden kanssa.

Laitte on toimitettaessa käyttövalmis.

Testien läpäisyn (silmämääräinen tarkastus – sähkö-/kaasutesti – toimintatesti) takaavat ja todistavat tätä koskevat liitteet.

### C.4 Tekijänoikeudet

Tämä käsikirja on tarkoitettu ainoastaan käyttäjän ohjekirjaksi ja sen saa luovuttaa kolmansille osapuolille vain Electrolux Professional SpA:n luvalla.

### C.5 Käsikirjan säilyttäminen

Käsikirja on säilytettävä ehjänä koko laitteen käyttöajan ajan aina sen lopulliseen käytöstäpoistoon saakka. Jos laite luovutetaan, myydään, vuokrataan tai annetaan leasing-käyttöön, tämän käsikirjan tulee seurata laitetta.

### C.6 Käsikirjan kohderyhmä

**Tämä käsikirja on tarkoitettu seuraaville henkilöille:**

- Laitteen käyttäjien työnantaja ja työpaikan vastuuhenkilö.
- Laitteen normaaliin käyttöön osallistuva henkilöstö.
- pätevä henkilökunta – huoltopalvelu (katso huoltokäsikirjaa).

## C.7 Määritelmät

Seuraavassa on määritelmät tärkeimmille käsikirjassa käytetyille termeille. Lue nämä määritelmät huolellisesti ennen muiden osien lukemista.

Käyttäjä	Laitteen asennus-, säätö-, käyttö- ja huoltohenkilökunta, puhdistus- ja korjaustöitä suorittavat henkilöt sekä kuljetukseen osallistuvat henkilöt.
Valmistaja	Electrolux Professional SpA tai muu huolto- ja korjausliike, jonka on valtuuttanut Electrolux Professional SpA.
Laitteen normaaliin käyttöön osallistuva henkilöstö	Käyttäjät, jotka ovat saaneet ohjeet ja koulutuksen laitteen normaaliin käyttöön liittyviin toimenpiteisiin sekä siihen liittyviin vaaroihin.
Huoltopalvelu tai pätevä henkilökunta	Valmistajan valmentama/kouluttama henkilö, joka ammattitaitonsa, kokemuksensa, erityiskoulutuksensa sekä tapaturmantorjuntamääräysten tuntemuksen perusteella pystyy arvioimaan laitteella suoritettavat toimenpiteet ja tunnistamaan ja välttämään mahdolliset vaarat. Hän on mekaniikan, sähkötekniikan ja elektroteknikan alan ammattilainen.
Vaara	Mahdollisten vammojen ja terveysvaarojen aiheuttaja.
Vaaratilanne	Mikä tahansa tilanne, jossa käyttäjä altistuu yhdelle tai useammalle vaaralle.
Riski	Mahdollisten vammojen tai terveysvaarojen todennäköisyyden ja vakavuuden yhdistelmä vaaratilanteessa.
Suojaukset	Turvatoimenpiteet, jotka sisältävät erityisten teknisten menetelmien käytön (suojukset ja turvalaitteet) käyttäjien suojaamiseksi vaaroilta.
Suojus	Laitteen osa, jota käytetään erityisellä tavalla suojauksen aikaansaamiseksi fyysisen esteen avulla.
Turvalaite	Laite (muu kuin suojus), joka poistaa vaaran tai vähentää sitä. Laitetta voidaan käyttää yksinään tai yhdessä suojuksen kanssa.

Asiakas	Henkilö, joka on ostanut laitteen ja/tai joka päättää sen käytöstä ja käyttää sitä (esimerkiksi yritys, yrittäjä tai yhtiö).
Hengenvaarallinen sähköisku	Sähkövirran vahingossa tapahtuva purkautuminen ihmiskehoon.

## C.8 Vastuu

### Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista ja toimintahäiriöistä, jotka ovat aiheutuneet:

- tämän käsikirjan ohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä
- korjausten suorittamisesta sääntöjen vastaisesti ja muiden kuin varaosaluettelon sisältämien varaosien käytöstä (muiden kuin alkuperäisten varaosien ja lisävarusteiden asentaminen ja käyttäminen voi haitata laitteen toimintaa ja saada valmistajan alkuperäisen takuun raukeamaan)
- asiantuntemattomien henkilöiden suorittamista toimenpiteistä
- valtuuttamattomista muutoksista tai toimenpiteistä
- puuttavasta, puutteellisesta tai riittämättömästä huollosta
- laitteen väärästä käytöstä
- ennakoimattomista poikkeustilanteista
- laitteen käytöstä asiantuntemattoman ja/tai kouluttamattoman henkilöstön toimesta
- käyttömaassa voimassa olevien työpaikkaa koskevien turvallisuus-, hygieni- ja terveysturvamääräysten noudattamatta jättämisestä.

### Valmistaja ei vastaa:

- vaurioista, jotka johtuvat käyttäjän tai asiakkaan tekemistä omavaltaisista muutoksista tai muunnoksista,
- käyttöoppaan sisältämistä epätasällisyyksistä, mikäli ne johtuvat paino- tai käännösvirheistä.

Työnantaja tai työpaikan vastuuhenkilö tai tekniseksi tukihenkilöksi määritetty henkilö on vastuussa työntekijöiden käyttöön annettavien, sopivien henkilösuojainten määrittämisestä ja valitsemisesta käyttömaassa voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Mahdolliset asennusta, käyttöä ja huoltoa koskevien ohjeiden lisäykset, jotka valmistaja katsoo tarpeelliseksi toimittaa asiakkaalle, on säilytettävä yhdessä käsikirjan kanssa, johon ne olennaisesti kuuluvat.

## D KONEEN NORMAALI KÄYTTÖ

### D.1 Laitetta käyttävän henkilöstön ominaisuudet

Asiakkaan tulee varmistaa, että laitteen normaaliin käyttöön osallistuva käyttöhenkilöstö on saanut riittävän koulutuksen ja osaa suorittaa tehtävänsä.

Toimenpiteen suorittajan täytyy:

- ovat lukeneet käsikirjan ja ymmärtäneet sen sisällön
- ovat saaneet riittävän koulutuksen ja ohjeistuksen tehtävien suorittamiseksi turvallisesti
- ovat saaneet erityiskoulutuksen laitteen asianmukaista käyttöä varten.



### TÄRKEÄÄ

Asiakkaan tulee varmistaa, että oma henkilöstö on ymmärtänyt annetut ohjeet ja erityisesti laitteen käyttöön liittyvää turvallisuutta ja työhygieniää koskevat asiat.

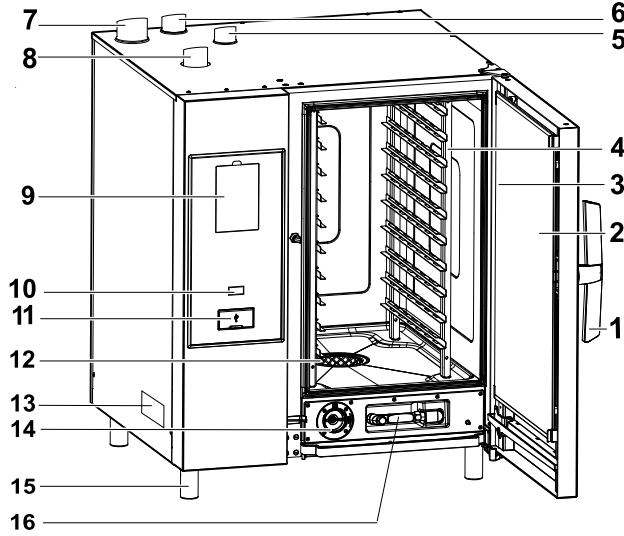
### D.2 Laitteen käyttöä koskevat perusvaatimukset

- Laitteen erityiskäyttömenetelmien tuntemus ja erityistä kokemusta laitteen käytöstä.
- Riittävä yleissivistys ja perustason tekninen tuntemus käsikirjan sisällön lukemiseksi ja ymmärtämiseksi – piirrosten, merkkien ja kuvamerkkien oikea tulkinta mukaan lukien.
- Riittävät tekniset taidot käsikirjassa kuvatun vastuualueen mukaisten toimenpiteiden suorittamiseksi turvallisesti.
- Työhygieni- ja työturvallisuusmääräysten tuntemus.

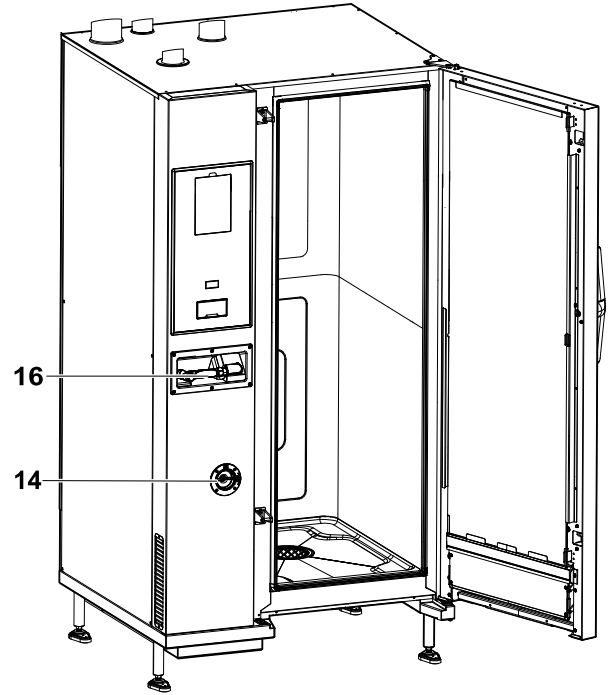
## E TUOTTEEN KUVAUS

### E.1 Laite

Malli 6–10 GN



Malli 20 GN



1. Luukun kahva (muoto riippuu mallista)
2. Kolminkertainen lasiluukku
3. Led-palkki uunitilan valaistusta varten
4. Ritilöiden tuki
5. Uunitilan poistokaasun lämmönvaihdin (kaikki kaasumallit)
6. Höyryn poisto (sähkö- ja kaasumallit)
7. Höyrykehittimen poistokaasu (kaasumallit joissa kuumavesisäiliö)
8. Ilman tulot (sähkö- ja kaasumallit)
9. Ohjauspaneeli – näyttö

10. Virtakytkin
11. USB-muistitikkuportti
12. Uunitilan suodatin – pesuainetablettien paikka (uunitilan pesu)
13. Tyyppikilpi
14. Kalkinpoisto-/huuhteluaineen lokero
15. Jalat
16. Käsisiuhkupuuhdistusyksikkö, mallikohtainen



#### HUOM!

Käsisiuhku toimii ainoastaan uunin ollessa kytkettynä toimintaan.

### E.2 Käyttö – Johdanto

Tässä käsikirjassa annetaan ohjeita ja tietoja, jotka ovat tärkeitä uunin asianmukaista ja optimaalista käyttöä varten. Lisätietoja laitteen ominaisuuksista ja kypsennystehosta saat laitteen jälleenmyyjältä.

- Älä aseta vuokia tai muita keittiövälineitä uunin päälle, jotta ne eivät tuki savun ja höyryn poistoputkia.
- Älä sijoita esineitä (esim. vuokia) uunin pohjan alle välttääksesi tukkimasta jäähdytysilman tulo- ja poistoaukkoja.



#### TÄRKEÄÄ

**20 ritilän malleissa käytä puhdistusjaksoja ainoastaan siten, että vaunu on uunin sisällä.** Se auttaa tiivistämään alaosan aukot uunitilan ja oven välillä.

- Vältä ruokien suolaamista uunissa erityisesti kostuttavien ohjelmien aikana.
- Älä laita uunin sisälle käytön aikana tulenarkoja nesteitä (esimerkiksi alkoholia).



#### TÄRKEÄÄ

Kun 6, 10 ja 20 ritilän uunimallien asennus on tehty (tornisennus mukaan lukien), tarkista, millä korkeudella ylemmät vuokat laitetaan uuniin. Jos tarpeen, kiinnitä seuraava tarra (sisältyy toimitukseen) uunin etupintaan ja **1,6 metrin korkeudelle lattiasta tai korkeammalle.**



#### VARO

Palovammojen välttämiseksi älä laita nesteitä sisältäviä astioita (tai tuotteita), jotka kypsyessään tulevat nestemäisiksi hyllyille, jotka ovat yli 1,6 metrin korkeudella lattiasta. Näin vältetään roiskuminen käsittelyn aikana.

## Ruokien sijoittaminen uuniin

Ritilöiden määrä		MALLIT					
		6 GN 1/1	6 GN 2/1	10 GN 1/1	10 GN 2/1	20 GN 1/1	20 GN 2/1
Suurin uunin täyttömäärä	Kg	30	60	50	100	100	200
Vuokien maksimikuormitus	Kg	15	30	15	30	15	30

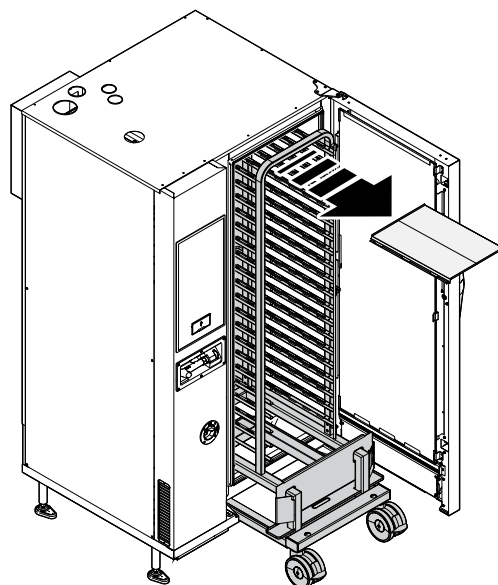
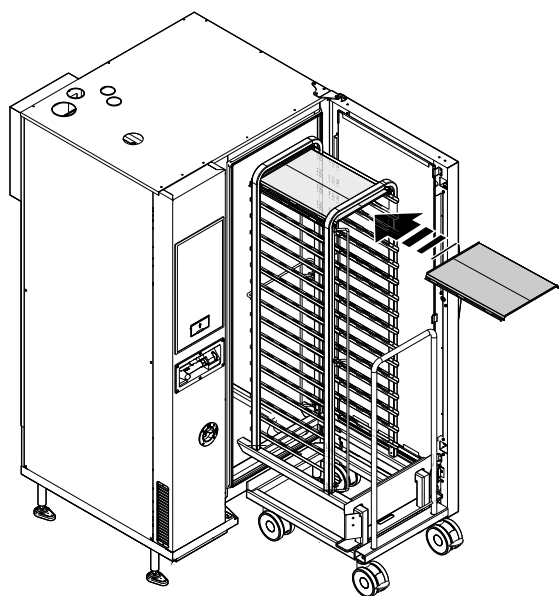
### Uunit 20 GN 2/1, vain sähkömallit

Kypsennystehon parantamiseksi kypsennysjakson aikana aseta lisävarusteena hankittava "paneeli-ilmansuuntain" vaunun ensimmäisen hyllyn päälle (katso alla oleva kuva – PNC-lisävaruste: 922445)



#### TÄRKEÄÄ

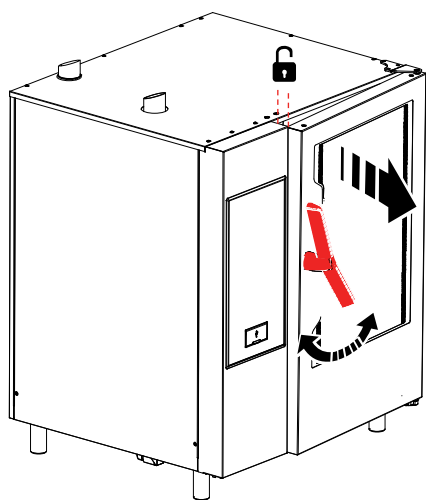
Toimitettu paneeli-ilmansuuntain täytyy irrottaa vaunusta **puhdistusjakson** ajaksi.



### E.3 Uunin luukun avaaminen ja sulkeminen

Alla annetaan ohjeet uunin luukun sulkemista ja avaamista varten mallin mukaan.

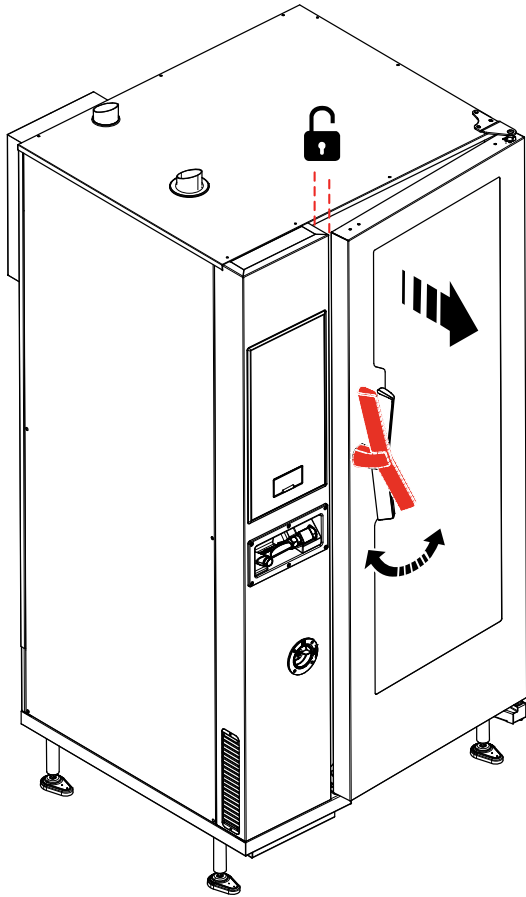
#### Mallit 6 GN ja 10 GN



1. Käännä luukun kahva kokonaan myötäpäivään tai vastapäivään luukun avaamiseksi. Jos jokin kypsennysohjelma on käynnissä, se keskeytyy.
2. Luukun sulkemiseksi paina sitä uuniin päin, jotta se lukittuu.

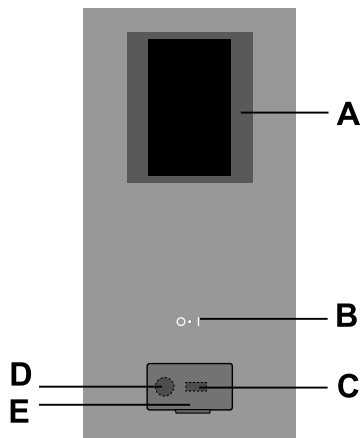
#### Malli 20 GN





1. Luukku avataan kokonaan kääntämällä kahvaa 90°C vastapäivään. Jos jokin kypsennysohjelma on käynnissä, se keskeytyy.
2. Luukku suljetaan kääntämällä kahvaa 90°C vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja työntämällä luukkuu uuniin päin.
3. Pidä luukku painettuna uunia vasten ja käännä kahva takaisin pystyasentoon sen lukitsemiseksi.

#### E.4 Käyttöpaneeli



- A. Kosketusnäyttö
- B. Virtakytkin
- C. USB-tikun tulo/lähtö
- D. Lisävarusteen liitäntä
- E. Avattava luukku

## F KÄYTTÖ

### F.1 UUNIN KYTKEMINEN TOIMINTAAN

Paina painikkeen "O - I" puolta "I" uunin kytkemiseksi toimintaan.

Paina saman painikkeen puolta "O" uunin sammuttamiseksi.



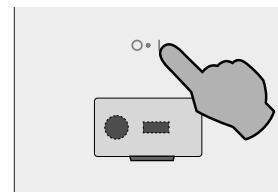
#### TÄRKEÄÄ

**Vain kaasumalleissa:** odota 5 minuuttia ennen uudelleensyöttämistä.



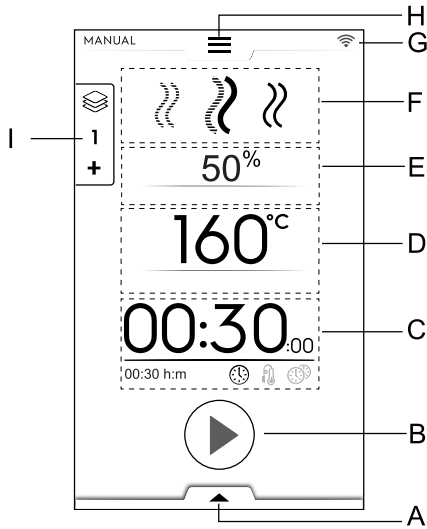
#### HUOM!

Uunin poiskytkennän jälkeen jäähdytystuuletin voi edelleen toimia turvallisuussyistä.



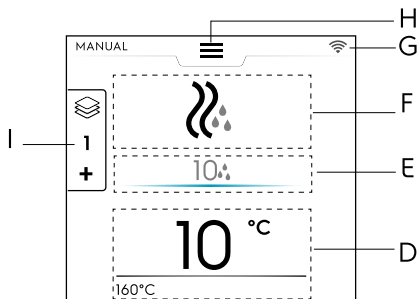
Näyttöön syttyy valo, ohjelmisto ladataan (ohjelmistoversio näkyy näytössä), ja hetken kuluttua näkyviin tulee oletusarvoisesti seuraava sivu MANUAALISESSA käyttötilassa.

## Mallit joissa kuumavesisäiliö



- A. Alempi laatikko – Lisätoiminnot
- B. Käynnistyspainikkeen alue
- C. Aika / Paistomittari / MultiTimer-alue
- D. Uunitilan lämpötila-alue
- E. Uunitilan kosteutusalue
- F. Kypsennysjaksojen alue
- G. Verkko-yhteysalue
- H. Ylempi laatikko – Päävalikko
- I. Monivaihe-laatikko

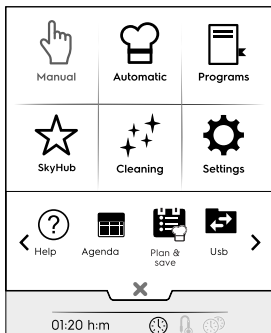
## Mallit ilman kuumavesisäiliötä



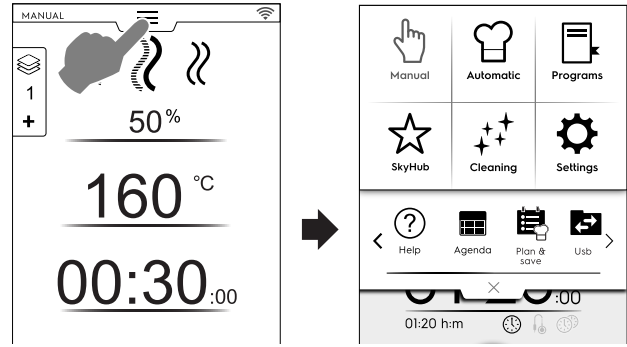
## F.2 PÄÄVALIKKO

Tässä uunissa voidaan kypsentää ruokaa eri tavoilla ruoan tyyppiin ja omien tarpeiden mukaan, luoda ja tallentaa reseptejä ja ohjelmia, hakea ne käyttöön, ajastaa kypsennystoiminnot tai automaattinen puhdistus.

Aloitussivun päävalikossa on eri tapoja, jotka vastaavat uunin eri toimintoja.



**HUOM!**  
Kosketa aina ylemppää laatikkoa siirtyäksesi päävalikkossa.



Kosketa päävalikon vastaavaa kuvaketta päästäksesi eri tapoihin.

### Kypsennystavat



#### Manuaalinen tapa

“Manuaalinen” tapa mahdollistaa kypsennysjaksojen mukauttamisen ja valinnan kiertoilma- yhdistelmä- ja höyryjaksojen välillä sekä kosteustason, ajan ja lämpötilan asettamisen (katso lukua F.6 *MANUAALINEN TAPA*).



#### Automaattinen tapa

“Automaattinen” tapa mahdollistaa ruoan kypsennyksen nopeasti ja helposti valitsemalla vain ruoan ja kypsennystavan.

Asetettujen parametrien ansiosta kypsennystulokset ovat aina erinomaisia ja toistettavissa (katso lukua F.7 *AUTOMAATTINEN TAPA*).



#### Ohjelmatapa

“Ohjelmatavassa” voidaan hakea aikaisemmin tallennetut reseptit ja palauttaa nopeasti jokaisen kypsennysjakson parametrit ja asetukset niiden käyttöön ottamiseksi (katso lukua F.8 *OHJELMATAPA*).



#### Kotisivutila (SkyHub/SoloMio)

“Kotisivutilan” avulla voit tallentaa reseptisi hallitsemalla niitä mukautetulla alueella (katso kappale F.8 *OHJELMATAPA*).

### Muut tavat



#### Puhdistustapa

“Puhdistustavassa” voidaan suorittaa sisätilan puhdistaminen ja kuumavesisäiliön kalkinpoistojakso, jos käytettävissä tässä mallissa.



#### Asetustila

“Asetustilassa” voit mukauttaa uunin toiminnot ja asetukset käytön sujuvoittamiseksi.

### < VIERITYSALUE Vaihtoehdot >



#### Ohje

Toiminto antaa QR-koodit, joiden avulla saat käyttöoppaan näyttöön laitteessasi (älypuhelimessa, tabletissa tai kannettavassa tietokoneessa). Katso lukua F.10 *OHJETAPA*).



#### AGENDA (MyPlanner/Calendar)

Toiminto sallii uunin toimintojen, kypsennys- ja puhdistusohjelmien suunnittelemisen tai muistutusten asettamisen aikataulujen mukaan (katso lukua F.11 *AGENDA-TILA (CALENDAR – MY PLANNER)*).



## PLAN-N-SAVE/KYPSENNYKSEN OPTIMOINTI

Toiminto mahdollistaa peräkkäisten kypsennysjaksojen optimoimisen sähkön ja veden kulutuksen vähentämiseksi siirtymisvaiheissa (katso lukua F.13 *PLAN&SAVE/KYPSENNYKSEN OPTIMOINTITAPA*).



## SKYDUO/MATCH (lisävaruste)



### HUOM!

Vaihtoehto on käytettävissä vain tietyissä malleissa ja tietyillä lisävarusteilla.

Toiminto voidaan aktivoida pyynnöstä ja se toimii yhdessä pätevän henkilökunnan asentamien liitäntälaitteiden kanssa. Sen avulla uuni voidaan yhdistää tehojäähdytimeen (katso lukua F.14 *SKYDUO/MATCH-TILA (riippuen mallista – valinnainen)*).

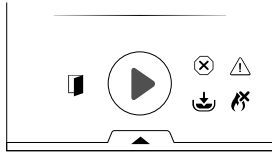


## USB

USB-tapa sallii ohjelmien tai muiden tietojen lataamisen laitteeseen/laitteesta USB-muistitikun kautta. Katso lukua F.12 *USB-TAPA*.

## F.3 KOSKETUSNÄYTÖN KOMENNOT/ TIEDOT JA NÄYTÖN VIESTIT

Tämän alueen kuvakkeet sallivat vuorovaikutuksen uunin kanssa tai vain antavat tietoja uunin tilasta tai liitetystä lisävarusteista.



### Kosketusnäytön komennot



Kosketa kuvaketta valinnan vahvistamiseksi ja/ tai tallentamiseksi



Kosketa kuvaketta valinnan hylkäämiseksi tai ponnahdusikkunan sulkemiseksi



Kosketa kuvaketta palataksesi edelliseen valikkoon



Käynnistä ohjelma koskettamalla kuvaketta



Pysäytä käynnissä oleva ohjelma painamalla painiketta muutaman sekunnin ajan



Kosketa tätä kuvaketta siirtyäksesi sivuilla (vasuora vieritys) tai arvon kohottamiseksi/ alentamiseksi



Kosketa tätä kuvaketta siirtyäksesi sivuilla (pysuora vieritys)

## Merkinantotiedot



Avoimen luukun varoituskuvake

Kuvake tulee näyttöön kun ovi on auki tai ei suljettu kunnolla



Kuumavesisäiliö täyttö- tai lämmitysvaiheessa  
**Ei saatavilla malleille, joissa ei ole kuumavesisäiliötä**



Kuumavesisäiliö tyhjennysvaiheessa  
**Ei saatavilla malleille, joissa ei ole kuumavesisäiliötä**



Kuumavesisäiliö lämmitysvaiheessa. Kuumavesisäiliön lämpötila on liian alhainen haluttua jaksoa varten.  
**Ei saatavilla malleille, joissa ei ole kuumavesisäiliötä**



Vain kaasumalleissa:  
Kaasupoltin<sup>1</sup> pois toiminnasta.  
Aktivoi boilerin sytytysmekanismi uudelleen koskettamalla vihreätä liekkiä kuvaketta



Muistutus ohjelmistopäivityksestä (vain pilveen etäyhteydellä liitetyille uuneille)  
Ohjelmiston päivittämiseksi katso F.5.1 *Ohjelmiston etäpäivitys* kappaletta.

### Näytön viestit



Varoitukset

Näyttöön tulee ponnahdusikkuna, joka osoittaa käynnissä olevan varoituksen.



Estohälytyksen kuvake

Näytölle avautuvassa ponnahdusviestissä ilmaistaan, mikä hälytys on kyseessä. Kuvake pysyy näkyvässä, kunnes ongelma on ratkaistu. Hälytysluettelo (numero ja koodi) on kohdassa H.2 *Vikakoodit*.

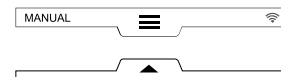


Tiedot

Tietoviesti ilmoittaa jos jotain on vialla, jos menettely on päättynyt tai se täytyy toistaa ja niin edelleen.

## F.4 LAATIKOIDEN ALUE

Laatikot ovat joissakin valikoissa avattavissa olevia lisävalikkoja, jotka sisältävät vaihtoehtoja ja toimintoja.

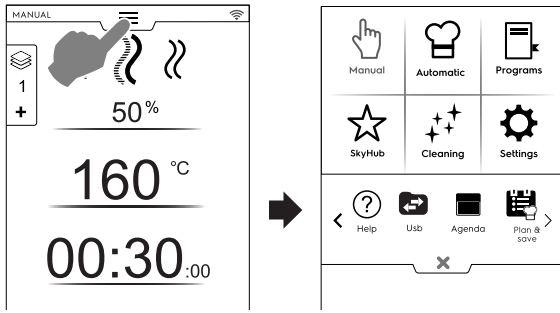


### YLEMPI LAATIKKO

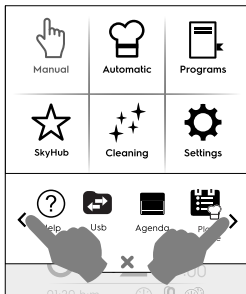
- Mahdollistaa päävalikon selaamisen.

1. Kyseessä voi olla ylempään sisätilan poltin, alemman sisätilan poltin tai kuumavesisäiliön poltin.

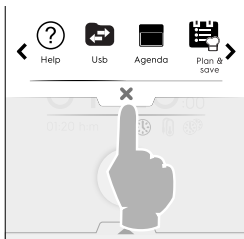
- Ylemmän laatikon avaaminen:



- Sivulla siirtyminen:  
Kosketa vieritysalueen nuolia.



- Ylemmän laatikon sulkeminen:

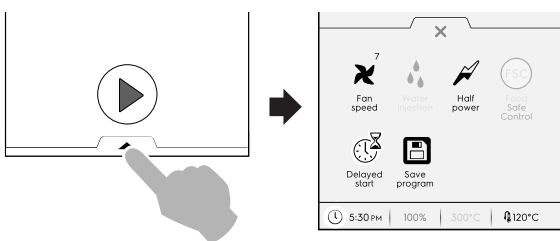


Paina painiketta **X** laatikon sulkemiseksi.

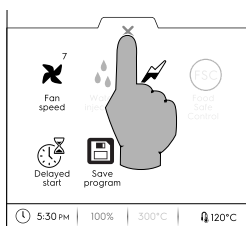
### ALEMPI LAATIKKO

- Tästä laatikosta päästään muihin vaihtoehtoihin, lisävarusteisiin ja edistyneisiin ominaisuuksiin.

- Alemman laatikon avaaminen:



- Alemman laatikon sulkeminen

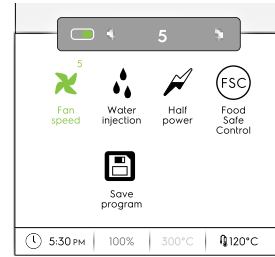


### ALEMMAN LAATIKON toiminnot – Lisätoiminnot

Tässä laatikossa on muita asetuksia, lisävarusteiden hallinta ja edistyneitä toimintoja. Sen koostumus riippuu asetusparametreista ja vaihejaksosta.

**X** Puhaltimen nopeustaso

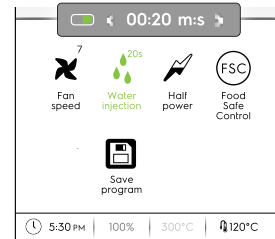
- Kosketa tätä kuvaketta asettaaksesi puhaltimen nopeuden, tasot 1–7.
- Sulje koskettamalla kuvaketta **X** ja asetus tulee käyttöön.
- Poista toiminto käytöstä kuvakkeilla / .



### Veden suihkutuksen uunitilaan (käytettävissä vain kiertoilmajaksossa)

Kosketa tätä kuvaketta uunitilan kosteustason lisäämiseksi kypsennysvaiheen alussa.

- Aseta veden suihkutuksen kesto (10 sekuntia – 30 minuuttia).
- Sulje koskettamalla kuvaketta **X** ja asetus tulee käyttöön.
- Poista toiminto käytöstä kuvakkeilla / .



### Alennettu teho

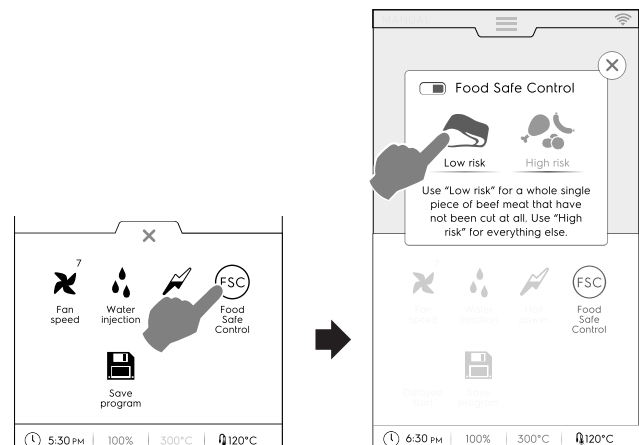
Kosketa kuvaketta asennetun tehon tehonhuipun rajoittamiseksi. Käytettävissä kaikissa kypsennysjaksoissa. Kun kuvake on valittu, se tulee vihreäksi.

### Food Safe Control (FSC)

Toiminnon ottamiseksi käyttöön katso kappaletta *Elintarvikkeiden turvallisuuden tarkastus – Food Safe Control (FSC)* luvussa F.17 ASETUKSET.

FSC mahdollistaa ruoan mikrobiologisesti turvallisen tilan valvonnan kypsennyksen aikana (katso kappaletta *Elintarvikkeiden turvallisuuden tarkastus – Food Safe Control (FSC)*)


- Kosketa kuvaketta. Ponnahdusviesti pyytää valitsemaan riskitason välillä vakio tai korkea
- Aseta vaadittu ruoan kuvake riskin muuttamiseksi. Vastaava kuvake alemmässä laatikossa muuttuu asetuksen mukaan .





## Ajastettu käynnistyminen

Tämän toiminnon avulla on mahdollista viivästyttää jakson käynnistymistä parempaan aikaan.

Kun ajastettu käynnistyminen on asetettu numeronäppäimistöllä ja on koskettu painiketta , näytössä näkyy vastaava kuvake ja valittu viiveaika. Laite aloittaa ajan laskennan.

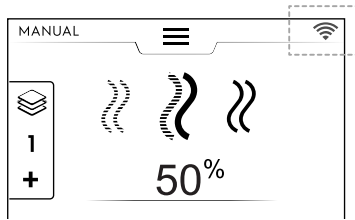


## Tallenna ohjelma

Kosketa kuvaketta kun haluat tallentaa ja säilyttää mukautettuja kypsennysjaksoja. Katso kappaletta *Ohjelman luominen ja tallentaminen* luvussa F.8 *OHJELMATAPA*.

## F.5 UUNIN VERKKOYHTEYS

Jos uuni on etäyhteydellä pilveen liitetty, näyttö näyttää erilaisia kuvakkeita, jotka ilmaisevat yhteyden tilan.



### Yhteystilan kuvakkeet



Uuni on liitetty pilveen Wi-Fin kautta. Wi-Fi-signaali on **hyvä**.



Uuni on liitetty pilveen Wi-Fin kautta. Wi-Fi-signaali on **kohtalainen**.



Uuni on liitetty pilveen Wi-Fin kautta. Wi-Fi-signaali on **heikko**.



Uuni on liitetty pilveen Ethernetin kautta.

Jos yhteysongelmia esiintyy, lue ohjeet kohdasta H.3 *Uunin yhteysongelmat (ohjelmistoversion mukaisesti)*.

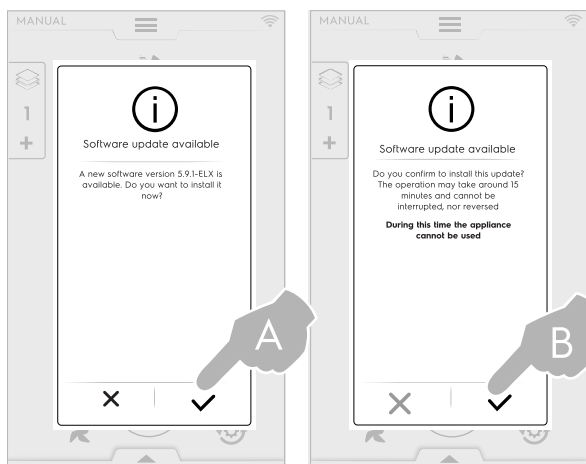
### F.5.1 Ohjelmiston etäpäivitys

Jos uuni on liitetty pilveen ja "Ohjelmistopäivitykset"-ominaisuus on käytössä, se voi päivittää automaattisesti, kun uusi ohjelmistoversio on saatavilla.

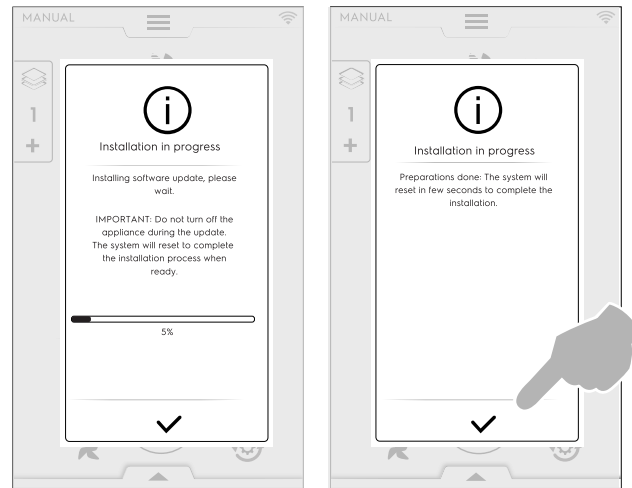
Kun uuni kytketään päälle, näytössä näkyy ponnahdusilmoitus uudesta saatavilla olevasta ohjelmistosta.

Etäpäivitys voidaan suorittaa **välittömästi** tai **ohittaa**.

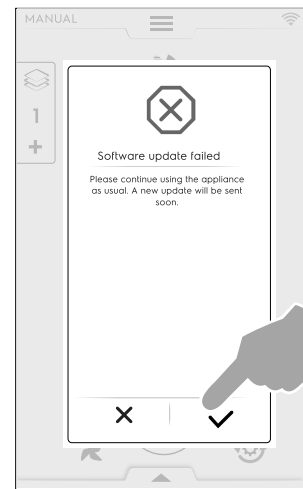
- Vahvista päivitys koskettamalla ✓-painiketta.




Uuni sammuu ja käynnistyy automaattisesti. Koko toimenpide kestää noin 15 minuuttia.

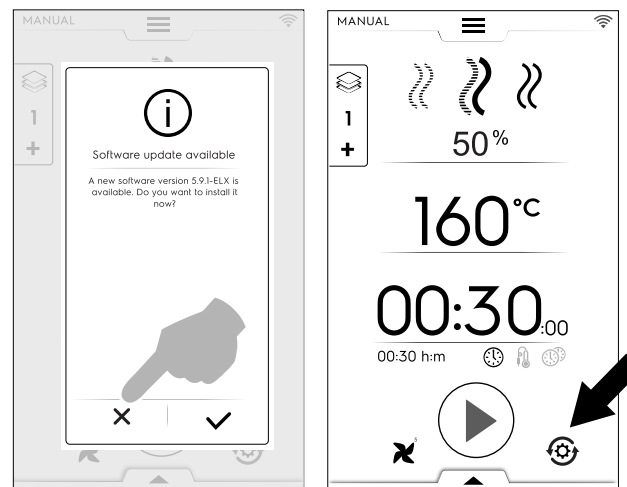


Ohjelmistopäivitys saattaa joskus epäonnistua. Voit silti jatkaa uunin käyttämistä ja yrittää myöhemmin uudelleen.



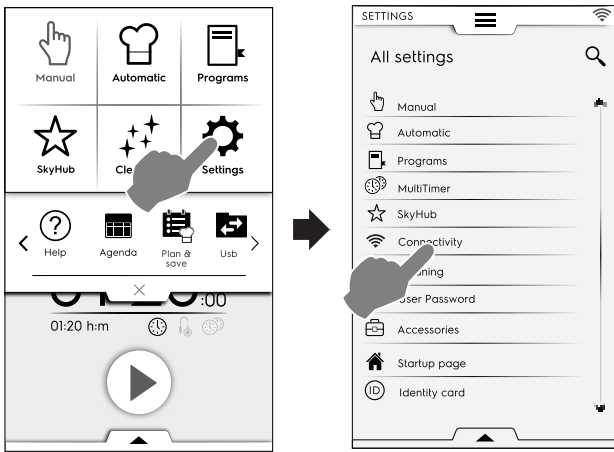
- Jos päivitys **ohitetaan**, ponnahdusilmoitus näytetään uudelleen (aina, kun uuni kytketään päälle).

Ilmoituskuvake  pysyy näkyvässä. Päivitys voidaan käynnistää milloin tahansa koskettamalla kuvaketta.



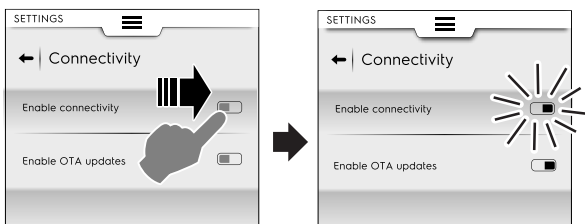
### F.5.2 Kuinka ottaa käyttöön / poistaa käytöstä "Yhteys"-ominaisuus

- Uunin yhteysominaisuuden voi ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä valitsemalla "Asetukset" ja sitten "Yhteys":



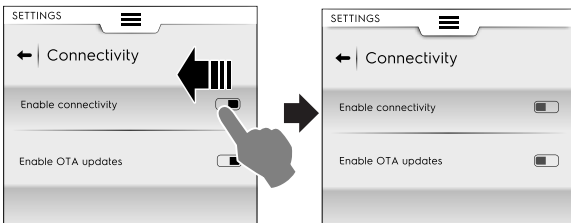
### “Yhteys“-ominaisuuden ottaminen käyttöön

- Siirrä kytkin oikealle. Kuvake syttyy vihreänä. Pilveen yhdistäminen, mukaan lukien ohjelmistopäivitykset, on kytketty päälle.



### “Yhteys“-ominaisuuden poistaminen käytöstä

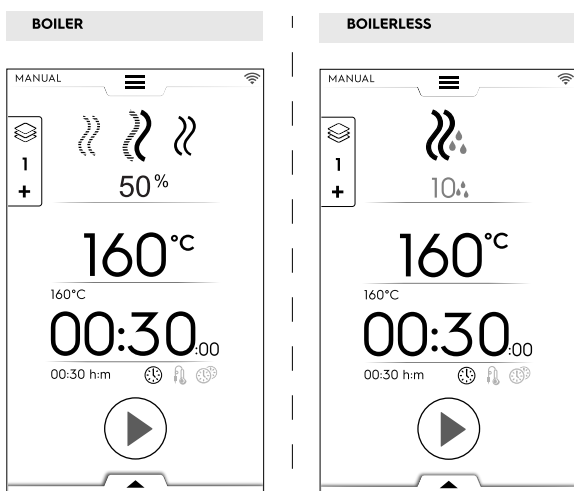
- Siirrä kytkin vasemmalle. Kuvake muuttuu harmaaksi. Pilveen yhdistäminen, mukaan lukien ohjelmistopäivitykset, on kytketty pois päältä.



## F.6 MANUAALINEN TAPA

### F.6.1 PÄÄSIVU

Manuaalisessa tavassa näkyy seuraava aloitussivu:



**HUOM!**

Voit muokata näytössä näkyviä arvoja aktivoimalla toiminnon: “Show real and set values“ (Näytä todelliset ja asetetut arvot). Katso kappaletta *Yleistä* luvussa F.17 ASETUKSET.



**HUOM!**

Voit muokata jaksoissa ehdotettuja oletusarvoja: katso kappaletta *Kypsennysjaksojen asetuspisteet* luvussa F.17 ASETUKSET.

### F.6.2 KYPSENNYSOHJELMAT

#### Mallit joissa kuumavesisäiliö



#### KIERTOILMAJAKSO

Paistamista ja gratinoimista varten:  
Enimmäislämpötila 300 °C.



#### YHDISTELMÄJAKSO

Höyrynkehitintä ja uunin lämmitysvastuksia käytetään samanaikaisesti kypsennettävän ruoan pitämiseksi mureana.  
Enimmäislämpötila 300 °C.



#### HÖYRYJAKSO

Sopii erityisesti keittämiseen (lämpötila asetettu automaattisesti arvoon 100 °C).

Höyry alhaisella lämpötilalla varovaista kypsennystä varten, ilmatiiviissä paistopusseissa kypsennettäville ruoille sekä sulattamiseen (lämpötila 25 °C - 99 °C).  
Kuumennettu höyry (lämpötila 101 °C – 130 °C).

#### Mallit ilman kuumavesisäiliötä

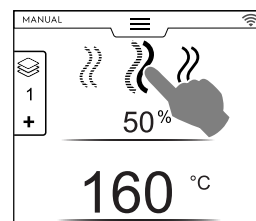


#### KIERTOILMAJAKSO

Enimmäislämpötila 300 °C.  
Paistamista ja gratinoimista varten. Enimmäislämpötila 300 °C.

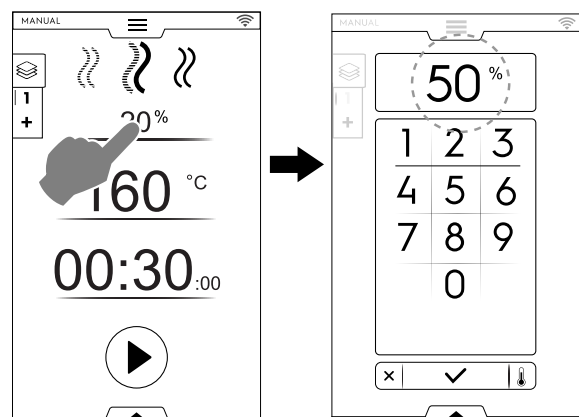
### F.6.3 KYPSENNYSOHJELMAN ASETTAMINEN

1. Valitse jakso, esimerkiksi YHDISTELMÄ.



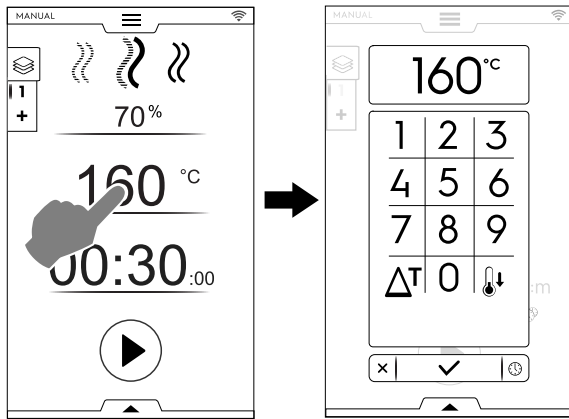
2. Tarvittaessa aseta vaadittu KOSTEUS.

- Kosketa kosteusarvon riviä.
- Anna uusi arvo numeronäppäimistöllä, joka tulee näyttöön.



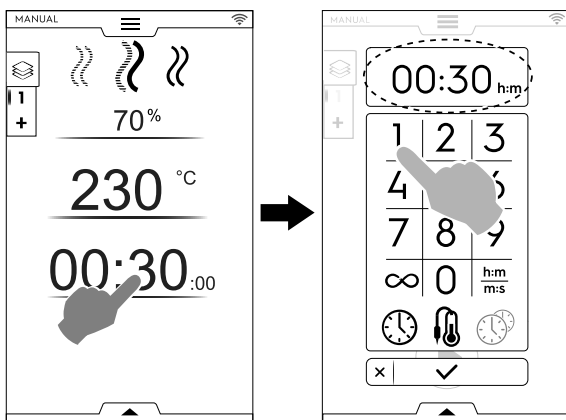
### 3. Aseta haluttu LÄMPÖTILA.<sup>2</sup>

- Kosketa lämpötila-arvon riviä. Aseta uusi arvo numeronäppäimistöllä, joka tulee näyttöön.



### 4. Aseta AIKA

- Kosketa aika-arvon riviä. Aseta uusi arvo numeronäppäimistöllä.



∞ Jatkuva kypsennysaika

$\frac{h:m}{m:s}$  Ajan näyttö

🔊 Ruoka-anturi

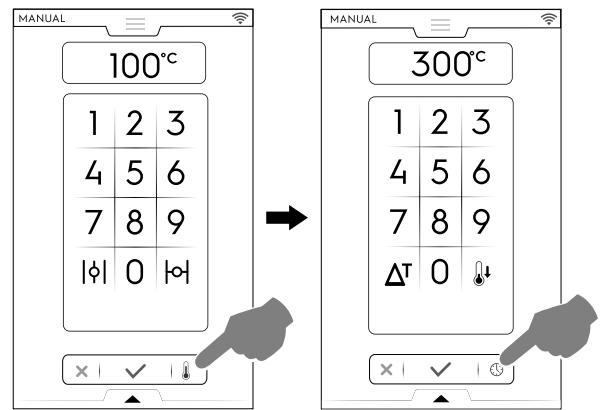
🕒 MultiTimer



#### TÄRKEÄÄ

Numeronäppäimistöllä päästään suoraan jakson seuraaviin vaihtoehtoihin palaamatta manuaalisen tavan ensimmäiselle sivulle.

- Kosketa kuvassa näkyvää painiketta päästäksesi lämpötilan ja ajan asetusvaihtoehtoihin:

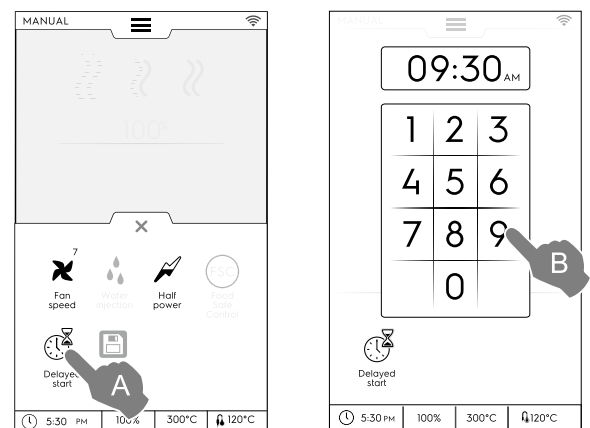


- Kosketa painiketta asetetun kypsennysjakson käynnistämiseksi.

#### F.6.4 AJASTETTU KÄYNNISTYS

Ajastin on asetettava ennen KÄYNNISTYS-painikkeen koskettamista.

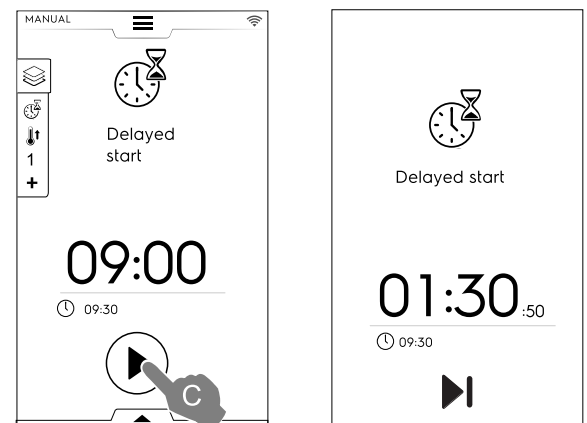
- Avaa alempi laatikko ja kosketa vastaavaa kuvaketta ("A").
- Aseta käynnistysaika näyttöön tulevan näppäimistön ("B") avulla ja sulje se painamalla painiketta **X**.



#### HUOM!

Jos haluat perua ajastetun käynnistyksen, avaa alempi laatikko uudelleen ja kosketa ajastetun käynnistyksen vihreää painiketta. Sen värin tulee muuttua vihreästä valkoiseksi.

- Näytössä näkyy asetettu kypsennysohjelma sekä ajastettu käynnistys. Kosketa painiketta sen vahvistamiseksi ("C").

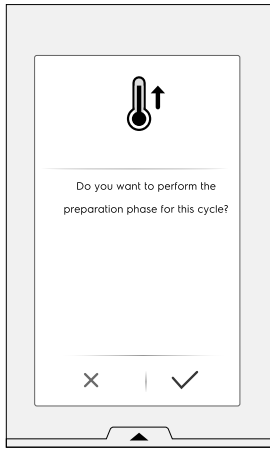


- Jos haluat uunin suorittavan esilämmityksen ajastetulle jaksolle, katso lukua F.17 ASETUKSET (Manuaalinen ⇒ Yleistä, ⇒ ) ja aktivoi toiminto "Ajastetun käynnistyksen esilämmitys" ( / ).

- Jatkuvan toiminnan aikana sisätilan lämpötila rajoittuu 30 minuutin jälkeen 260 C°:seen energian säästämiseksi. Asetettu lämpötila palautuu automaattisesti, kun ruoka asetetaan sisään.



Tässä tapauksessa uuni pyytää suorittamaan valmisteluvaiheen (esilämmityksen) jaksolle asetettuna ajankohtana.



Laitte aloittaa ajan laskennan. Näytössä näkyvät ajastetun käynnistyksen kuvake, jäljellä oleva aika ja asetettu käynnistymisaika.

Ajastuksen voi edelleen ohittaa ja käynnistää jakson välittömästi. Tällöin uuni aloittaa esilämmitysvaiheen.

### F.6.5 KÄYNNISTYSASETUKSET

#### Automaattinen käynnistys

Kun tämä asetus valitaan, kypsennysohjelma käynnistyy suljettaessa luukku. KÄYNNISTYS-painiketta ei näy näytössä. Automaattisen käynnistysvaihtoehdon aktivoimiseksi kaikissa tavoissa katso lukua F.17 ASETUKSET (Automaattinen käynnistys).

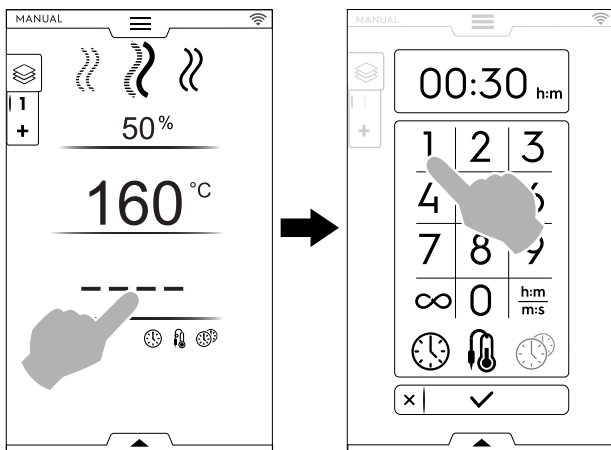


#### TÄRKEÄÄ

Kaasulaitteiden turvallisuusmääräysten vuoksi suosittelemme ottamaan käyttöön automaattisen käynnistyksen yhdessä "kahden kosketuksen" toiminnon kanssa, jotta ohjelmaa ei käynnistetä vahingossa.

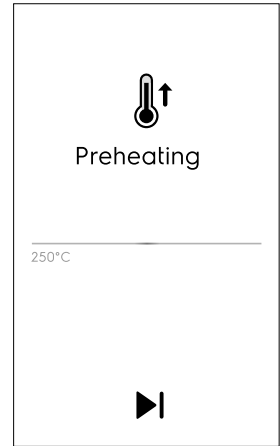
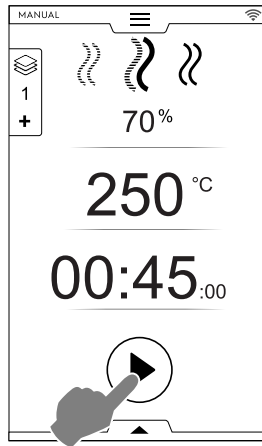
#### Kahden kosketuksen toiminto

Kun ohjelma käynnistyy luukun sulkemisella (automaattinen käynnistys), "kahden kosketuksen" toiminto pakottaa käyttäjän asettamaan ja vahvistamaan ohjelman keston, jolloin hän asettaa ohjelman tietoisesti.



Jos haluat ottaa käyttöön "kahden kosketuksen" toiminnon, ota yhteys valtuutettuun huoltoteknikkoon.

- Esilämmitysvaihe (tai esijäähdytysvaihe) alkaa. Esilämmitys tai esijäähdytys valmistelelee uunin lämpötilan ennen valitun jakson aloittamista.



#### HUOM!

Jos sisätilan lämpötila on liian korkea, uuni pyytää viestillä avaamaan luukun jäähdytyksen nopeuttamiseksi.

#### Ohita esilämmitys/esijäähdytys

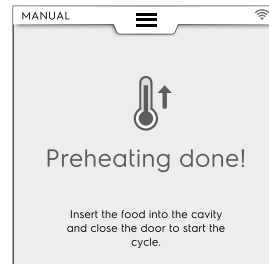
Ohita tämä vaihe ja siirry suoraan pääohjelmaan koskettamalla kuvaketta ▶!




#### HUOM!

Tämä vaihe voidaan aktivoida tai poistaa käytöstä luvussa F.17 ASETUKSET (Manuaalinen ⇒ Yleiset ⇒ Kypsennyksen esilämmitys).

- Esilämmityksen päättyessä kuuluu äänimerkki ja oven valo vilkkuu. Avautuu ponnausikkuna jossa näkyy viesti, että jakso voi alkaa.
  - Jos on valittu AIKAJAKSO: aseta ruoka laitteeseen ja sulje ovi jakson aloittamiseksi.
  - Jos on valittu PAISTOMITTARIJAKSO: aseta ruoka laitteeseen, aseta ruoka-anturi tuotteeseen ja sulje ovi jakson aloittamiseksi.




#### Ohjelman pysäyttäminen

Pysäytä ohjelma pitämällä painiketta  painettuna.

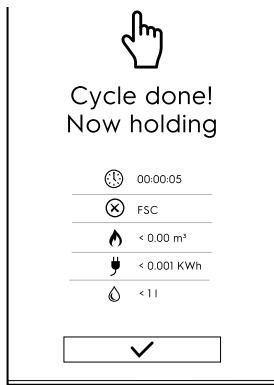


### F.6.6 OHJELMAN LOPPU

- Ohjelman lopussa laitteesta kuuluu muutamia merkkiäänä. Näytölle avautuvassa ponnausikkunassa on yhteenveto kulutuksesta, ajankäytöstä sekä käytetyistä toiminnoista.

Kosketa  ja sulje ponnausikkuna.





Laite aloittaa pidon.

🕒 Ajan käyttö tunteina : minuutteina : sekunteina

✔ Käytetty lisätoiminto: FSC Food Safe Control  
FSC-toiminnon lopputarkistus on oikein.

✘ Käytetty lisätoiminto: FSC Food Safe Control  
FSC-toiminnon lopputarkistus ei ole oikein.

🔥 Kaasun kulutus, m<sup>3</sup>

🔌 Sähkön kulutus, kWh

💧 Veden kulutus, litraa

### F.6.7 LÄMPÖTILA-ASETUKSET

(kaikki kypsennystavat)

#### ECO DELTA $\Delta^T$

- Kehittynyt kypsennysmenetelmä, jossa uunin lämpötila vaihtelee kypsennettävän ruoan keskikohdan lämpötilan mukaisesti. Uunin lämpötila säätyy automaattisesti ruoan sisälämpötilan (PAISTOMITTARI) mukaan siten, että lämpötilaero ("ECO DELTA") säilyy vakiona kypsennyksen alusta loppuun.

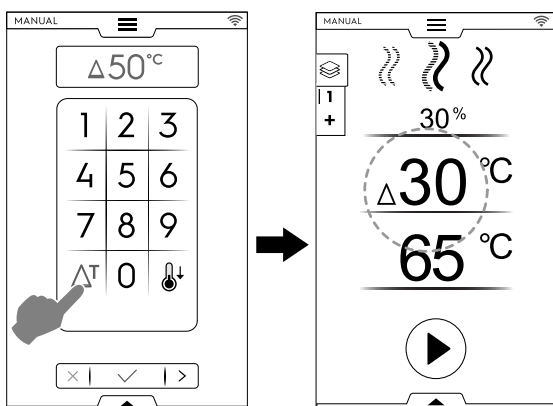
#### Delta lämpötila

Asetettavat arvot:	5–120°C
--------------------	---------

Tällä toiminnolla ruoka voidaan kypsentää korkeassa lämpötilassa, kypsyminen on hellävaraisempaa ja tasaisempaa ja ruoan paino laskee vähemmän.

ECO-DELTA-toimintoa voidaan käyttää vain yhdessä paistomittarin kanssa.

1. Lämpötilaa asettaessasi kosketa kuvaketta  $\Delta^T$ .
2. Anna vaadittu delta-arvo numeronäppäimistöllä. Vahvista painamalla painiketta ✔.



3. Kosketa anturikuvaketta 📡 ja anna haluamasi arvo.
4. Aseta paistomittari ruokaan (katso anturin käyttöohjeet kappaleesta *Miten paistomittaria käytetään*).
5. Sulje ovi ja paina painiketta ▶.



#### HUOM!

ECO DELTA -toiminnon poistamiseksi kosketa kuvaketta  $\Delta^T$  uudelleen.

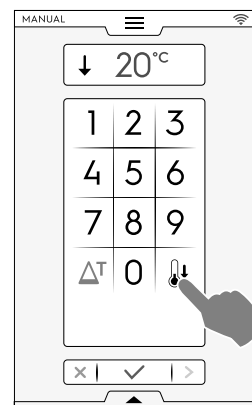
Kun ECO DELTA on käytössä, tavasta "kypsennysaika" siirrytään automaattisesti tapaan "paistomittari", joka lukee ruoan sisälämpötilan (65 °C).

Tämä toiminto sopii erityisesti suurikokoisten ruokien kypsennykseen (yli 5 kg, esimerkiksi kokonainen kalkkuna, kinkku jne.).

### JÄÄHDYTYS

- Nopea uunitilan jäädytys siirryttäessä kypsennystavasta toiseen, alhaisemman lämpötilan tapaan. Sallii puhaltimen toiminnan ja veden automaattisen suihkutuksen myös oven ollessa auki. Toiminto ei ole käytettävissä, jos uunitilan lämpötila on yli 180 °C.

1. Kosketa painiketta 📡.



2. Anna lämpötila-arvo, joka uunin tulee saavuttaa seuraavaa kypsennystä varten.
3. Vahvista koskettamalla painiketta ✔.

### F.6.8 KOSTEUSASETUS

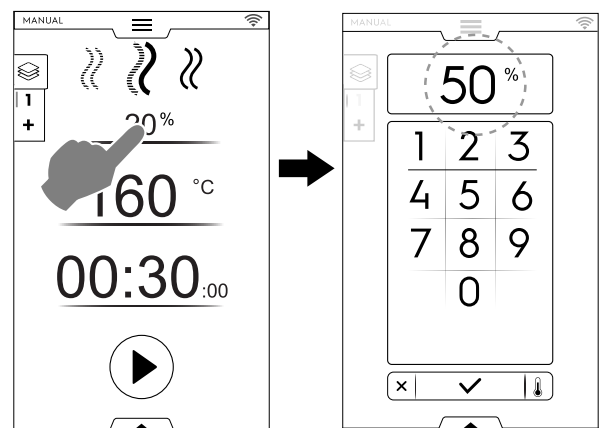
#### HÖYRYJAKSO

- Kosteusarvo – 100 °C on kiinteä eikä sitä voi säätää.

#### YHDISTELMÄJAKSO – Kosteuden PROSENTTIMÄÄRÄ

01 % On mahdollista säätää vaadittua kosteustasoa uunitilassa kypsennyksen aikana.

- Kosketa kosteusrivää. Anna uusi arvo numeronäppäimistöllä (esim. 50). Uuni saavuttaa ja pitää asetetun kosteuden koko kypsennysjakson ajan.



## KIERTOILMAJAKSO – ILMAVENTTIILI



Ilmaventtiili SULJETTU kypsennykseen suurella kosteudella (oletusarvo)

### Mallit joissa kuumavesisäiliö

01 %

SÄÄDETTÄVÄ ilmaventtiili kypsennykseen, jonka kosteustaso on säädettävissä välillä 1–99 %, kosteutta voidaan poistaa, kun taso ylittää asetusarvon.

### Vain boilerittomat mallit:

SÄÄDETTÄVÄ ilmaventtiili



**HUOM!**  
Syötetystä arvosta riippumatta näytössä näkyvä arvo pyöristetään aina lähimpään kymmeneen (10, 20, 30, 40... 100).

1–100 %

**Syötetty arvo**

**Näytetty arvo**

0–4

0

5–14

10

15–24...

20...

85–94

90

95–100

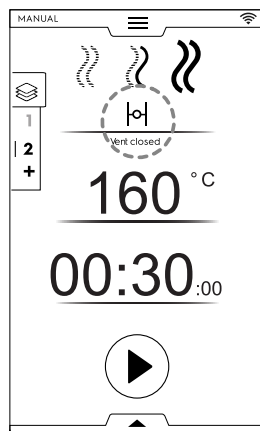
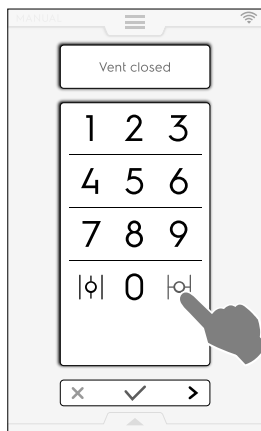
100



Ilmaventtiili AUKI hyvin kuivaa kypsennystä varten, se sallii kosteuden poistamisen tarvittaessa.  
(Enimmäislämpötila 300 °C)

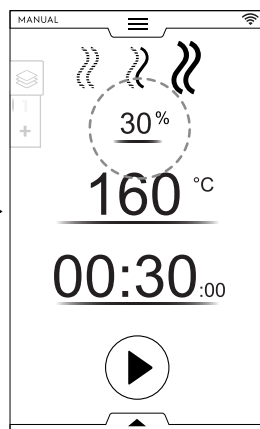
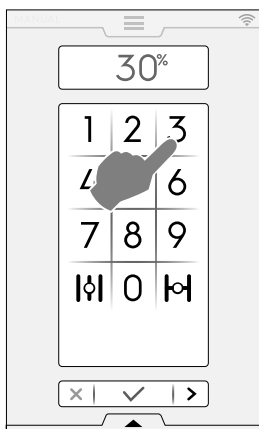
### Venttiilin asetus (vain KIERTOILMAJAKSO)

- Kosketa vaihtoehtoa VENTTIILI SULJETTU

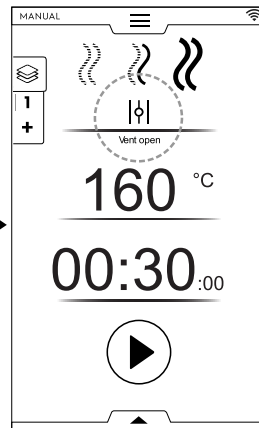
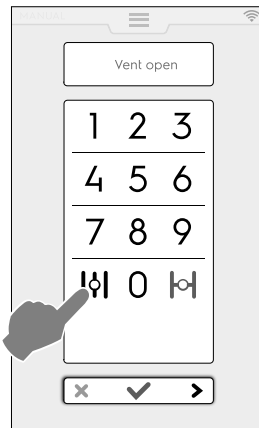


- KOSTEUSPROSENTIN valvonta

Anna arvo numeronäppäimistöllä (esimerkiksi 30). Venttiiliä suljetaan vastaamaan kosteutta 30 %.



- Kosketa vaihtoehtoa VENTTIILI AUKI



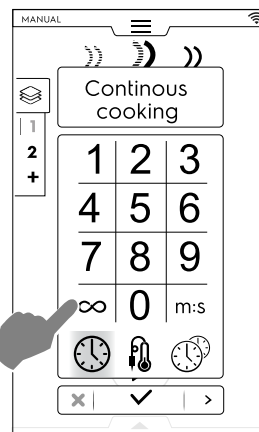
## F.6.9 AIKA-ASETUS



AIKAVAIHTOEHTO

### JATKUVA KYPSENNYS

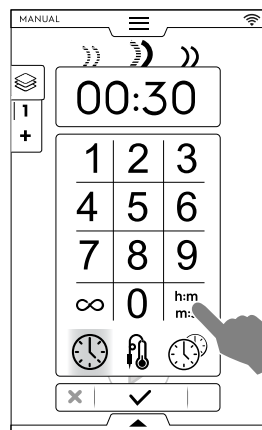
- Jos tämä vaihtoehto on aktivoitu, kypsennysjakso on päättymätön.



Pidä painettuna painiketta kun ruoka on kypsennetty.

### AJAN NÄYTTÖ

- Jos tämä asetus aktivoidaan, näytössä näkyvä aika muuttuu tunneista/minuuteista minuutteihin/sekunteihin ja päinvastoin.



## F.6.10 PAISTOMITTARIASETUS

Paistomittarin avulla kypsennettävän ruoan sisälämpötilaa voidaan valvoa tarkasti. Vaihtoehto poistaa käytöstä kypsennysajan asettamisen.






PAISTOMITTARIVAIHTOEHTO

## Anturin lämpötila

Asetettava arvo:	15–290°C
------------------	----------

Kun asetettu arvo saavutetaan, uuni sammuu automaattisesti.

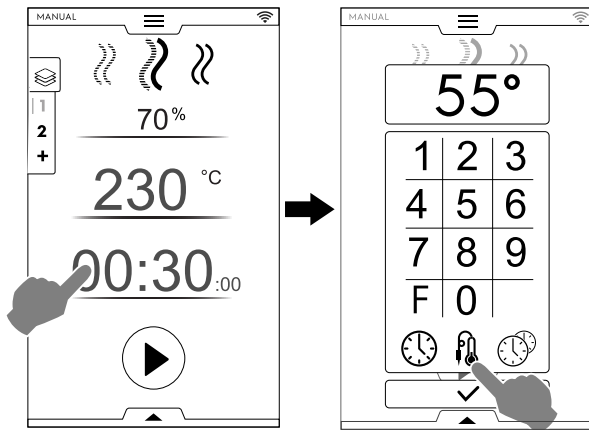
## Anturityypit

-  Säädettävä PAISTOMITTARI, joka mittaa tuotteen sisälämpötilan
-  Säädettävä anturi tiedonsiirtoon USB-tikkuun.
-  MONIPISTEINEN paistomittari, jonka varressa on kuusi anturia. Näin ruoan sisälämpötilan näyttö on oikein, vaikka mittarin kärki ei olisikaan tarkasti ruoan keskikohdassa (VAIN erityisissä malleissa).

Mallista riippuen uunit on varustettu MONIPISTEISELLÄ paistomittarilla tai YKSIPISTEISELLÄ paistomittarilla. MULTI-POINT-paistomittari, jonka varressa on kuusi anturia. Näin ruoan sisälämpötilan näyttö on oikein, vaikka mittarin kärki ei olisikaan tarkasti ruoan keskikohdassa.

## Miten paistomittaria käytetään

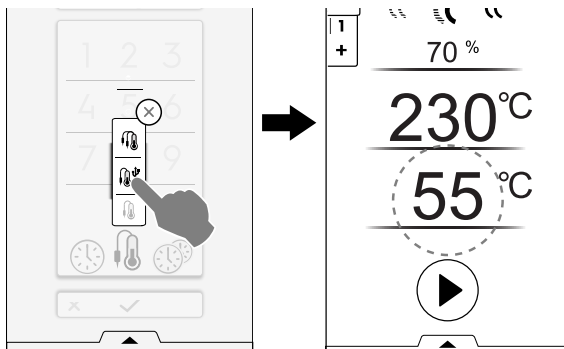
1. Kosketa aikaa ja valitse vaihtoehto PAISTOMITTARI.




### Pastörintikerroin (jos aktivoitu)

- F Kosketa "F" antaaksesi kertoimen arvon, joka täytyy saavuttaa kypsennysjakson päättyessä.

2. Valitse sopivin anturi ja anna anturin lämpötila numeronäppäimistöllä (esimerkiksi 55 °C).



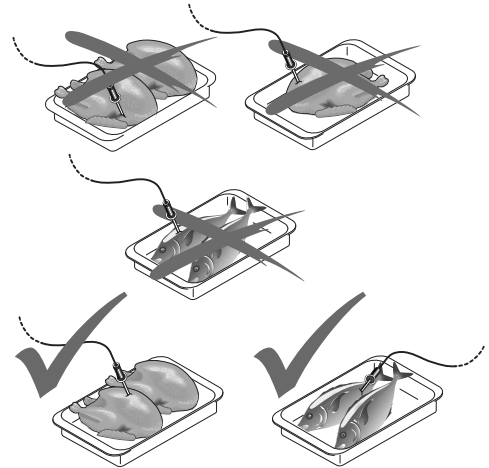
3. Paina painiketta  jakson käynnistämiseksi. Odota, kunnes näyttö osoittaa, että esilämmitys (tai esijäähdytys) on päättynyt.
4. Avaa ovi, aseta ruoka uunitilaan.



## VAROITUS

Palovammojen vaara. Avaa luukku aina varovasti, kun uuni on kuuma. Kuumaa ilmaa tai höyryä tulee äkillisesti ulos.

5. Ota paistomittari paikaltaan ja aseta se tuotteeseen painamatta liikaa. Varmista, että mittarin pää (anturiosa) on lähellä tuotteen keskikohtaa. On tärkeää sijoittaa anturi oikein keskelle tuotetta varmistuen, että kärki ei tule ulos ruoasta eikä se kosketa astiaa.



### TÄRKEÄÄ

Paistomittari on tarkkuuskomponentti. Mittaria ei saa missään tapauksessa altistaa kolhuille tai työntää paistettavaan ruokaan tai poistaa siitä käyttämällä liiallista voimaa (erityisesti telineitä käytettäessä).


Takuu ei vastaa virheellisen käytön vuoksi vaurioituneiden paistomittareiden vaihdosta.

6. Sulje uunin luukku. PAISTOMITTARIJAKSO toimii.

### Paistomittarijakson päättymisen

- Kun vaadittu tuotteen sisälämpötilan arvo saavutetaan, uuni sammuu automaattisesti. Näytössä näkyy kypsennysjakson kesto.

### Paistomittarijakson poistaminen toiminnasta

- Jakso PAISTOMITTARI poistetaan käytöstä painamalla painiketta AIKA  ja asettamalla kypsennysaika. Toimenpide katkaisee automaattisesti paistomittarin toiminnan ja päinvastoin. Paistomittaritoiminto poistuu käytöstä myös kun uuni sammutetaan.



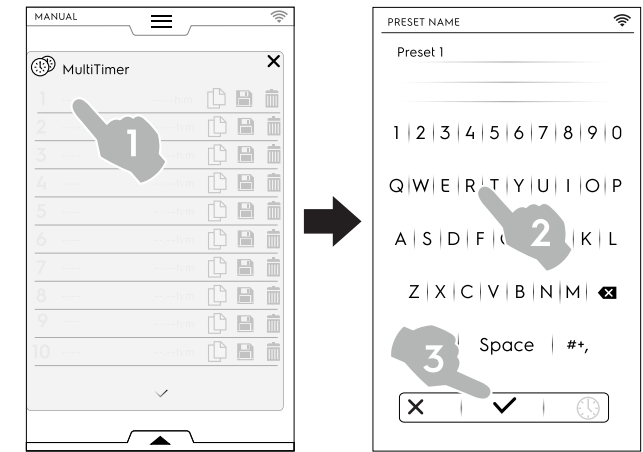
### HUOM!

Tyhjiöpussissa olevia elintarvikkeita kypsennettäessä on käytettävä erityistä ulkopuolista paistomittaria (pyynnöstä saatavissa oleva lisävaruste), joka kytketään USB-porttiin. Varusteen mukana toimitetuista käyttöohjeista löytyy tietoja sen käytöstä.

### USB-paistomittari

Jos asetetaan jakso käyttäen USB-paistomittaria ja paistomittari kytketään irti vastaavasta liitännästä, näyttöön tulee esilämmityksen jälkeen varoitus, jossa ilmoitetaan, että jakso keskeytyy 2 minuutin kuluessa.

- Jakson jatkamiseksi on kytkettävä USB-paistomittari takaisin ennen kuin 2 minuuttia kuluu umpeen.



### F.6.11 MULTITIMER ASETUS

MultiTimer järjestelmässä jokaiselle reseptille (kana, perunat jne.) tai eri kannatintasoille asetetuille vuolle (taso 1 ylin vuoka, seuraavat tasot alemmille vuolle) voidaan asettaa eri aika.

Lisäksi tällä toiminnolla uunia voidaan käyttää à la carte -valikossa, jossa ruoka voidaan laittaa uuniin saman jakson aikana halutulla hetkellä.



**HUOM!**

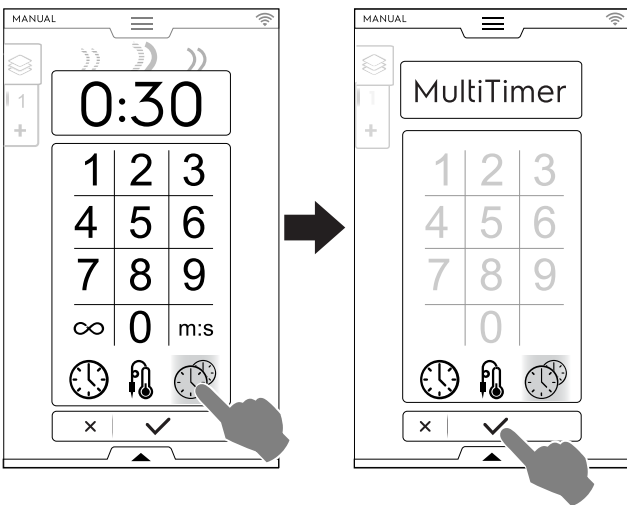
Tätä toimintoa ei voi valita monivaihejaksossa.



### MULTITIMER ASETUS

#### MultiTimer-asetuksen valitseminen

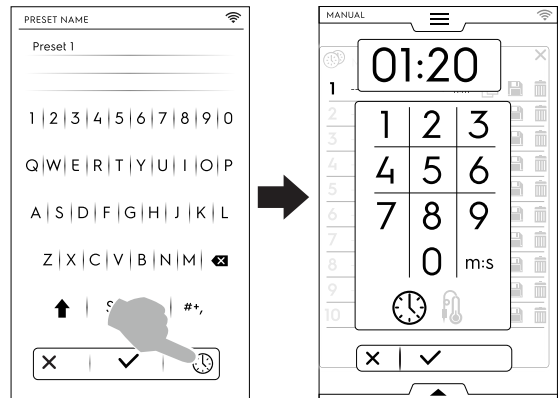
1. Kun asetat manuaalista ohjelmaa, valitse MultiTimer-asetus ja vahvista valinta.



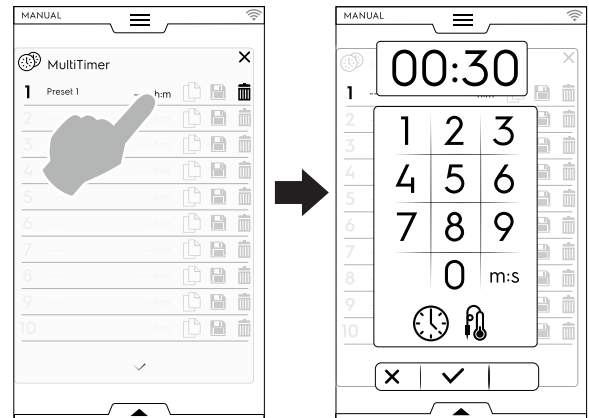
2. Kosketa näytön vasemmalla puolella olevaa MultiTimer-pystyriiviä. Näytölle avautuu ponnahdusikkuna. Luo uusi esiasetus koskettamalla kutakin riviä: kirjoita uusi nimi näppäimistöltä ja vahvista lopuksi.

3. Aseta esiasetuksen kesto tai ruoan sisälämpötila. Tämän voi tehdä kahdella eri tavalla:

- Antaessasi nimeä esiasetukselle siirry muokkaussivulle koskettamalla näppäimistön aikakuvaketta 🕒.



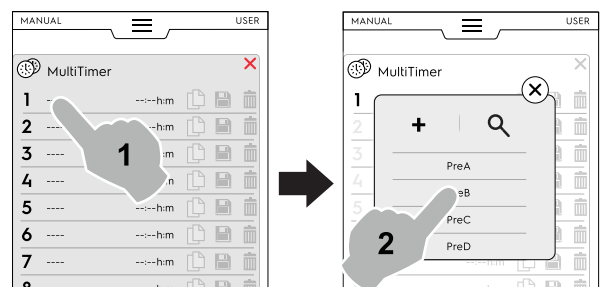
- Kosketa rivin oikeassa reunassa olevaa aika-alueita.



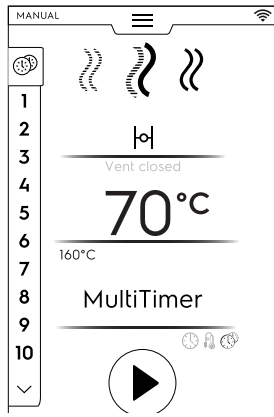
Kun luot useampia esiasetuksia, näytössä näkyvät lähinnä samanlaiset esiasetukset tai sellaiset, jotka ovat yhteensopivia juuri asetetun esiasetuksen kanssa.

- Kosketa "+" ja luo ja lisää uusi esiasetus.

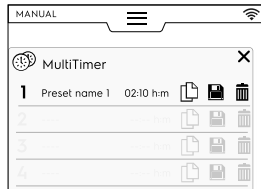
Koskettamalla kuvaketta 🔍 voit etsiä olemassa olevaa esiasetusta tai valita jonkin esiasetuksen ehdotetusta luettelosta.



On mahdollista lisätä enintään 60 esiasetusta.



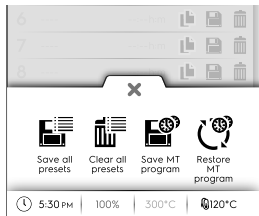
- Kun haluttu esiasetus on asetettu, oikealla olevat kuvakkeet ovat käytettävissä.



Voit hallita esiasetuksia seuraavasti:

- Kopioi esiasetus
- Tallenna esiasetus (käytettävissä vain uusille esiasetuksille)
- Poista esiasetus

- Ohjelmalle voidaan tehdä muita toimenpiteitä alemmassa laatikossa. Avaa alempi laatikko, jossa ovat seuraavat toiminnot:



- Tallenna kaikki esiasetukset  
Tallentaa kaikki esiasetukset sen sijaan että tallentaisit ne yhden kerrallaan.
- Peruuta kaikki esiasetukset  
Poistaa kaikki esiasetukset sen sijaan että poistaisit ne yhden kerrallaan.
- Tallenna MT-ohjelma  
Tallentaa kaikki esiasetukset MultiTimer-ohjelmaksi.
- Lataa esiasetukset uudelleen  
Toiminto on käytettävissä vain MultiTimer-ohjelmassa, ja sen avulla voit ladata uudelleen MT-ohjelman poistetut esiasetukset.
- Lataa MT-ohjelmat  
Sallii MT-ohjelman lataamisen uudelleen.

4. Kosketa painiketta jakson käynnistämiseksi. Esilämmitys käynnistyy.
5. Avaa luukku, laita ruoka uuniin, paistomittari tuotteeseen (tarvittaessa) ja sulje luukku jakson käynnistämistä varten.

Näkyviin tulee MultiTimer-sivuluettelo.

Esiasetusten välillä uuni saattaa aloittaa lyhyitä "tunnistus- ja lämpötilan palauttaminen" -vaiheita uunitilan lämpötilan mukauttamiseksi eri esiasetuksia varten. Tällöin ajastin pysäytetään hetkeksi.

Näytössä näkyy enintään kolme esiasetusta: jäljellä oleva aika (tai anturin senhetkinen lämpötila) sekä nimi, jos se on olemassa. Esiasetukset näkyvät ylhäältä alas pienimmän ja suurimman jäljellä olevan ajan mukaan.



- HUOM!**  
Näytönsäästäjä voidaan poistaa käytöstä: katso "Asetukset"-luvun kappale F.17.15 *MULTITIMER-asetukset*.

6. Kun esiasetusohjelma päättyy, laitteesta kuuluu muutamia merkkiäänä. Näytössä näkyy MultiTimer-sivuluettelo, jossa päättyneet esiasetukset vilkkuvat vihreänä. Avaa luukku ja ota ruoka pois uunista.  
Kun luukku on suljettu, päättyneet esiasetusohjelma katoaa näytöstä ja ohjelma jatkuu.

- HUOM!**  
Esiasetusohjelman aikana voi lisätä muita esiasetuksia. Juuri lisätyn esiasetuksen viitenumero vilkkuu (valkoisena) luukun ollessa auki kehottaen laittamaan ruoan uuniin. Kun luukku taas suljetaan, esiasetuksen viitenumero lakkaa vilkkumasta.

7. Kun viimeinen esiasetus päättyy ja ruoka on otettu pois, pidä painettuna painiketta kypsennyksen pysäyttämiseksi.

- TÄRKEÄÄ**  
Kypsennysohjelman päättyminen voidaan asettaa, kun kaikki asetukset on suoritettu. Katso "Asetukset"-luvun kohta F.17.15 *MULTITIMER-asetukset*.

- HUOM!**  
Käynnissä olevaa MultiTimer-ohjelmaa ei voi muokata.  
Jakson parametreihin voi tehdä muutoksia tietyissä rajoissa vain silloin, kun uuni ei ole käytössä.

## F.6.12 MONIVAIHELAATIKKO

Ruoan kypsennyksessä voidaan käyttää useaa eri toimintoa saman ohjelman aikana sen eri vaiheissa.

Uunissa on mahdollista käyttää ohjelmia, joissa on useita peräkkäisiä vaiheita (enintään 16 vaihetta).

Ohjelman aikana siirtyminen vaiheesta toiseen tapahtuu automaattisesti. Ohjelma pysähtyy automaattisesti kun kaikki vaiheet on suoritettu.

### MONIVAIHELAATIKKO

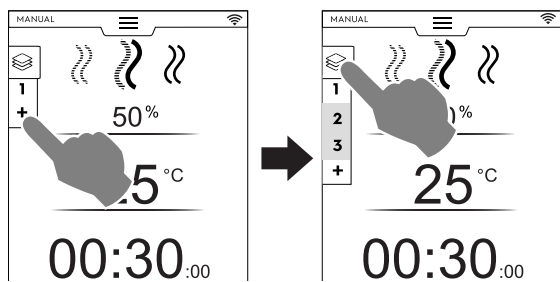
## Monivaiheohjelman asettaminen

1. Aseta ensin kypsennysjakso (katso kappaletta F.6 MANUAALINEN TAPA).

2. Lisää uusi vaihe.

Vaihe voidaan lisätä kahdella tavalla:

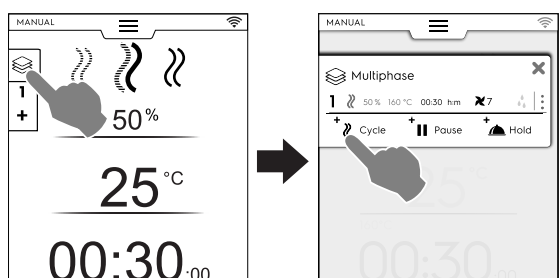
- Kosketa kuvaketta "+" monivaihelaitikossa.



Laite lisää vaiheita. Kosketa monivaihelaitikkoa tarkistaaksesi vaiheluettelon.

Kosketa jokaista riviä uuden parametrin antamiseksi.

- Avaa monivaihelaitikko ja kosketa kuvaketta "Lisää jakso".



- +>> Lisää jakso  
Lisää uusi vaihe koskettamalla kuvaketta.

Uuni lisää oletusarvovaiheet. Kosketa vaiheen riviä uusien parametrien antamiseksi.

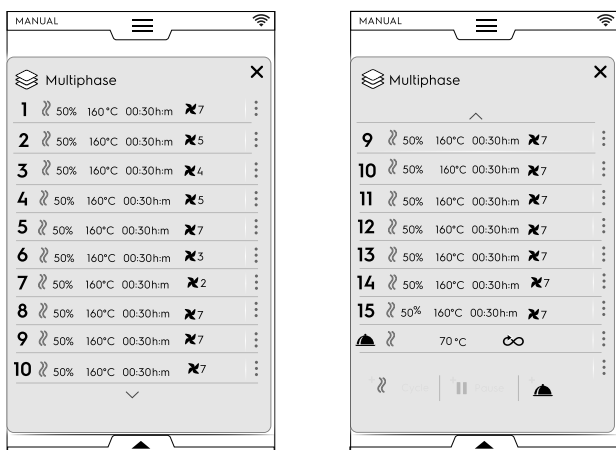
- || Lisää tauko  
Lisää taukovihe koskettamalla kuvaketta.

- ▲ Lisää pito  
Lisää pitovihe koskettamalla kuvaketta.

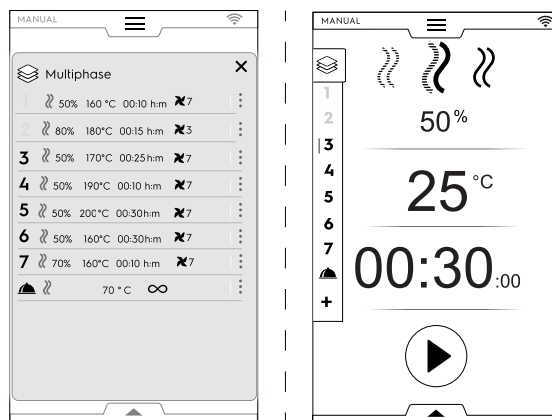
Pitovaiheen oletuslämpötila on 70 °C. Jos tarpeen, voit muuttaa sitä painamalla vastaavaa riviä.

- i** HUOM!  
PITOVAIHE näkyy aina luettelon lopussa eikä sitä voi siirtää tai kopioida.

On mahdollista lisätä enintään 16 vaihetta + pitovihe.



3. Aseta uusien lisättyjen jaksoiden parametrit ja käynnistä jakso koskettamalla ▶.

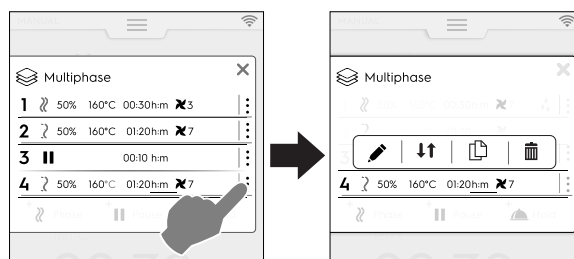


Käynnissä oleva vaihe on korostettu vihreällä. Luettelossa harmaana näkyvät vaiheet on jo suoritettu.

- !** **TÄRKEÄÄ**  
Ohjelman voi lisätä vaiheita monivaiheisen ohjelman aikana.

## Vaiheiden hallinta:

- Kosketa kolmea oikealla olevaa pistettä, niin näyttöön avautuu miniponnahdusikkuna, jossa ovat toiminnot Kirjoita, Siirrä, Kopioi ja Poista.



- i** HUOM!  
Ponnahdusikkuna avautuu vain, jos jakso ei vielä ole käynnissä.

- Kosketa punaista kuvaketta ✕ miniponnahdusikkunan sulkemiseksi.

- ✎** Kirjoita teksti

Kosketa tätä kuvaketta, kun haluat kirjoittaa tietyn vaiheen alussa näkyvän tekstin.

- ↕ Siirrä vaihe

Kosketa tätä kuvaketta vaiheen sijainnin muuttamiseksi.

Muiden vaiheiden numerot alkavat viikkua.

Kosketa vaadittua vaiheen numeroa uuden sijainnin valitsemiseksi.

- 🗑️** Poista vaihe

Poista vaihe välittömästi koskettamalla tätä kuvaketta. Voit poistaa myös ajastetun käynnistyksen koskettamalla tätä kuvaketta.

- 📄** Kopioi vaihe

Jos vaiheita on vain yksi, vaihetta ei voi siirtää tai poistaa, mutta se voidaan kopioida.

- !** **TÄRKEÄÄ**  
Jos haluat säilyttää edellä kuvatut muutokset, tallenna aina ohjelma ja päällekirjoita se (käyttäen alemmaa laatikkoa).

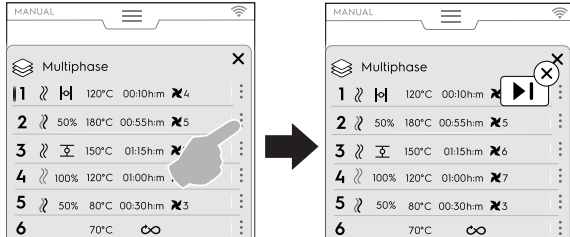
## OHITUSTOIMINTO (käytettävissä vain ohjelman toiminnan aikana):

1. Kosketa kolmea **valitun vaiheen** oikealla puolella olevaa pistettä ja avaat miniponnahdusikkunan, jossa on ohitustoiminto.



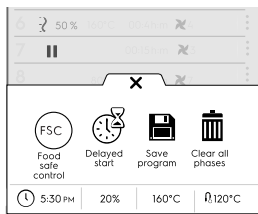
**HUOM!**  
Ponnahdusikkuna avautuu vain, jos jakso ei vielä ole käynnissä.

2. Kosketa ohituskuvaketta, kun haluat poistua senhetkestä vaiheesta ja aloittaa heti valitun vaiheen.



## Alemman laatikon toiminnot:

- Muita toimenpiteitä voidaan tehdä alemmassa laatikossa:



### Tallenna ohjelma

Kosketa tätä kuvaketta, kun haluat tallentaa ja säilyttää räätälöityjä jaksoja ohjelmatilassa. Näppäile nimi numeronäppäimistöllä.

Kosketa tätä kuvaketta myös silloin, kun haluat tallentaa olemassa olevaan ohjelmaan tehdyt muutokset.



### Peruuta kaikki vaiheet

Kosketa tätä kuvaketta, kun haluat poistaa kaikki monivaiheelliset vaiheet ja aloittaa uudelleen vaiheesta 1.

Ennen laatikon vaiheiden poistamista avautuu ponnahdusikkuna, jossa pyydetään vahvistus.



### Ajastettu käynnistyks

Kosketa kuvaketta ohjelman käynnistykseen siirtämiseksi tunnemmaksiksi.

Syötä viiveaika numeronäppäimistöllä.



### FSC Food safe control

Kosketa tätä kuvaketta, kun haluat mahdollistaa ruoan mikrobiologisesti turvallisten olosuhteiden säädön käyttäen ohjelmaa.

## F.7 AUTOMAATTINEN TAPA

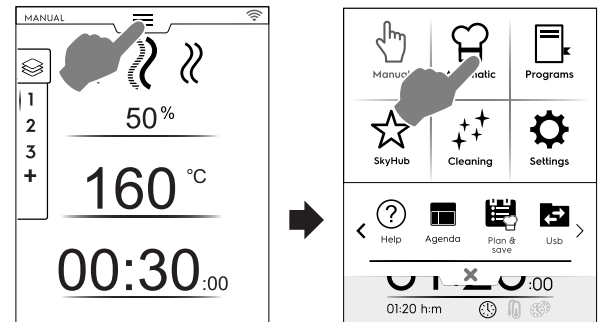
### F.7.1 Automaattiset jaksot

“Automaattisessa” tavassa on mahdollista kypsentää ruoka automaattisesti asettamalla vain muutama yksinkertainen toiminto.

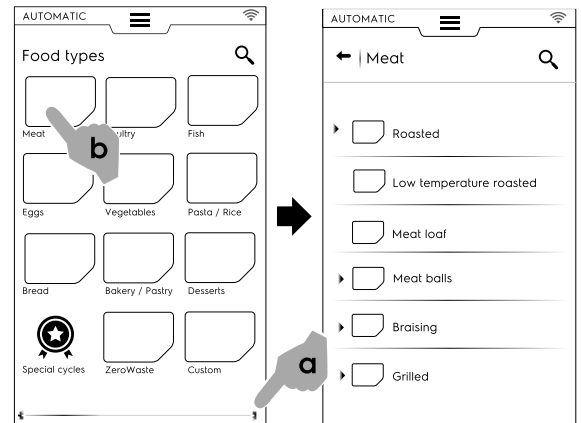
Kypsennys “automaattisessa” tavassa tarkoittaa, että kypsennysparametrien arvoja ei tarvitse tuntea (lämpötila, aika ja kosteus), mutta tulos on kuitenkin erinomainen joka ruokatyyppille.

## F.7.2 AUTOMAATIOHJELMAN ASETTAMINEN

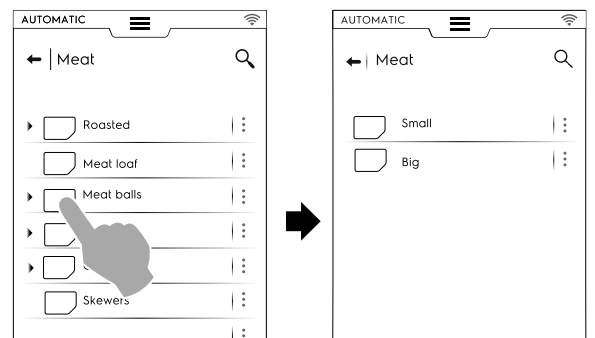
1. Avaa ylempi laatikko ja valitse automaattinen tapa



2. Valitse ruoan tyyppi, voit tarvittaessa näyttää kaikki käytettävissä olevat tyypit vierittämällä vasemmalle tai oikealle.

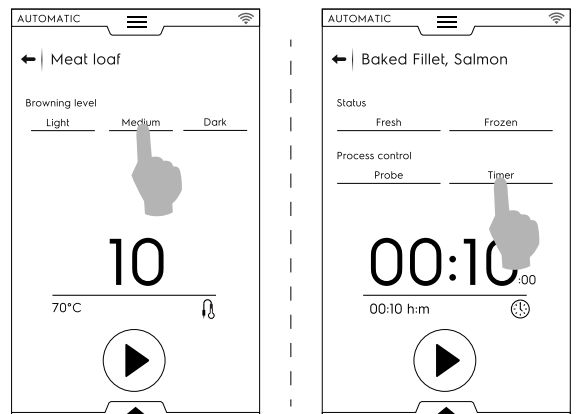


3. Valitse elintarvikeluokka ja vaadittu siihen liittyvä esiasetus.



Jokaisella luokalla voi olla useampia siihen liittyviä esiasetuksia.

4. Valitse vaadittu esiasetus ja tarvittaessa aseta parametrit. Muuta lämpötilaa ja/tai kypsennyksen ohjausta, mikäli tarpeen.







## TÄRKEÄÄ

“Food type” (ruokatyypin) -valikossa voi olla erikoisreseptejä, kuten “Zerowaste” (Nollajäte), ja myös paikallisia ruokalajeja (katso niiden aktivointi kappaleesta *Ruokatyypin*).

Jotkut esiasetukset ovat täysin automaattisia.

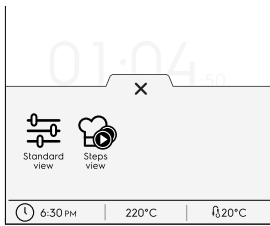
Näyttö osoittaa, että mitään parametreja ei voi asettaa.

Joissakin esiasetuksissa voidaan muuttaa muutamia parametreja:

- Ruskistustaso
- Kypsennyksen hallinta (ajastin/anturi).
- Ruoan tila

## Jakson näyttö

Eräiden jaksoiden jakson näyttöä voidaan mukauttaa alemmassa laatikossa. Avaa se ja valitse sopivin vaihtoehto.



Standardinäyttö

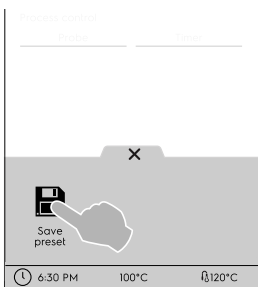
Vaiheiden näyttö

Esimerkki:



## Esiasetusten tallentaminen

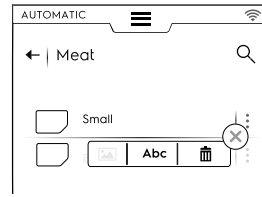
- Kun jaksoa on muutettu ja on annettu uusia parametreja, se voidaan tallentaa “muokattuna esiasetuksena”.



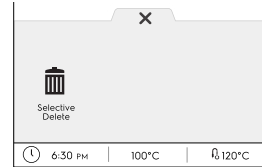
- Tallenna esiasetus koskettamalla kuvaketta.
- Avautuu ponnahdusikkuna jossa näkyy viesti, että esiasetus päällekirjoitetaan.
- Vahvista koskettamalla kuvaketta ✓ tai kosketa ✗ uuden esiasetuksen tallentamiseksi.

## Tallennettujen esiasetusten muokkaaminen

- Paina 3 pistettä kuvan liittämiseksi tai luomasi esiasetuksen nimeämiseksi uudelleen tai poistamiseksi.



- On myös mahdollista poistaa valitut esiasetukset alemman laatikon avulla.



Valitse yksi tai useampi näytössä näkyvä esiasetus ja vahvista poisto.

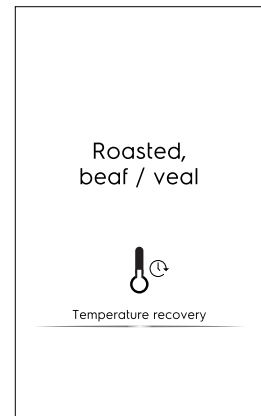
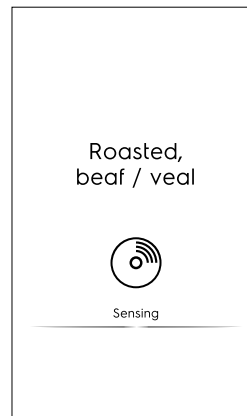
5. Paina ▶ jakson käynnistämiseksi. Esilämmitys (tai esijäähdytys) alkaa.



### HUOM!

Sisätilan valmistelun aikana on vielä mahdollista tehdä parametreihin muutoksia.

6. Kun esijäähdytys/esilämmitys on tehty, laita ruoka laitteeseen, lämpötila-anturi tuotteeseen (tarvittaessa) ja sulje ovi jakson käynnistämistä varten.
7. Heti kun luukku suljetaan, uuni aloittaa “mittauksen” ja sitten “lämpötilan palautuksen”. Tämä menettely tunnistaa tietyn ruokakuorman (“Mittaus”) ja mukauttaa automaattisesti kypsennysjakson keston (“Lämpötilan palautus”) optimaalisen kypsennystuloksen saavuttamiseksi.



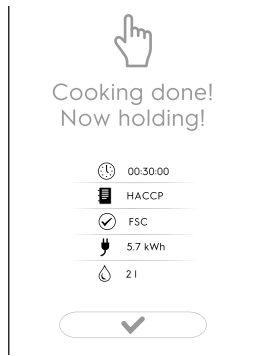
### HUOM!

Mittauksen jälkeen ei välttämättä ole lämpötilan palautusta. Se tarkoittaa, että kypsennysparametrit ovat jo sopivat kyseiselle ruoalle.

8. Kun tunnistus-/lämpötilan palautusvaihe päättyy, näyttöön tulee näytönsäästäjä jakson ajaksi.



9. Jakson päättyessä näyttö näyttää seuraavat tiedot:



🕒 Ajan käyttö tunteina : minuutteina : sekunteina

📄 HACCP  
(reseptin tiedot tallennettu HACCP-lokiin)

✅ Käytetty viitestandardi (jos käytössä)  
Tarkistusmerkki näyttää onko standardin tarkistus onnistunut.

🔌 Sähkön kulutus, kWh

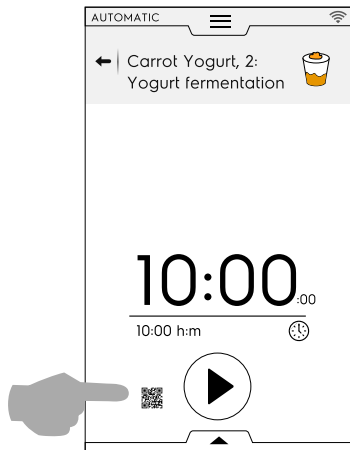
💧 Veden kulutus, litraa

### F.7.3 QR-KOODIT

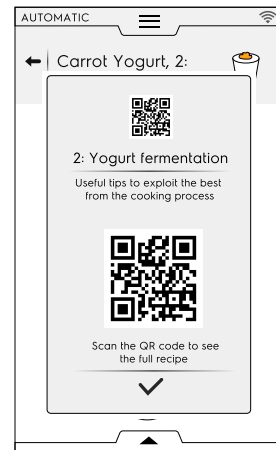
Automaattiseen kypsennykseen, jos se on käytössä, liittyy QR-koodi, joka mahdollistaa koko reseptin esittämisen, mukaan lukien ainesosat, annostelun, valmistusvaiheet ja hyödylliset vinkit.

Reseptit ovat saataville erillisellä verkkosivulla. Electrolux Professional lisää uusia reseptejä ajan mittaan parantaakseen jatkuvasti asiakaspalveluaan.

1. Kosketa kuvaketta  automaattisen jakson pääsivulla tai alemmassa laatikossa, kun haluat näyttää vastaavan QR-koodin.



2. Avaa koko resepti skannaamalla QR-koodi laitteella.



### F.7.4 AUTOMAATTISTEN JAKSOJEN PÄIVITTÄMINEN JA PALAUTTAMINEN

Uuniin tallennettuja automaattisia jaksoja voidaan päivittää käyttämällä USB-muistitikkuja tai tarvittaessa aikaisempia jaksoja voidaan palauttaa ennen niiden päivittämistä.

Uuniin tallennettujen automaattisten kypsennysreseptien versio löytyy tunnistetietokortin sivulta. Katso liittyvä kappale F.17.21 *IDENTITY CARD (Henkilökortti) -asetukset* "Asetukset"-luvussa.

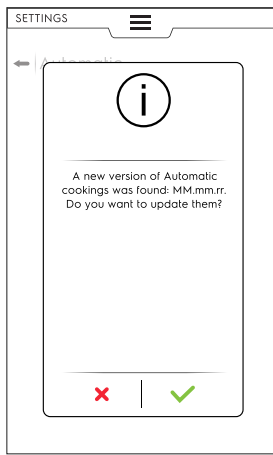
#### PÄIVITÄ AUTOMAATTISET KYSENNYSRESEPTIT

Katso kappaletta *Automaattisten ohjelmien päivittäminen* luvusta "Asetukset" ja noudata seuraavia ohjeita:

1. Liitä asianmukaiseen liitäntään USB-muistitikku, jossa on automaattisten kypsennysreseptien PÄIVITYKSET.
2. Valitse painike "Automaattisten ohjelmien päivittäminen". Uuni etsii automaattisia kypsennysreseptejä USB-muistitikulta.

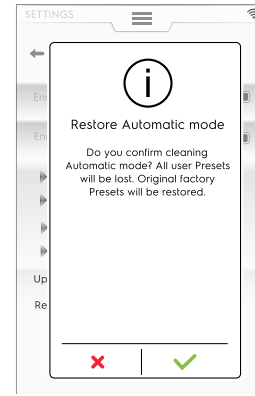


Jos uuni löytää uuden version automaattisista kypsennysresepteistä, se pyytää päivityksen vahvistusta.

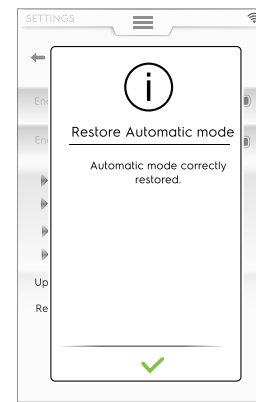


## Ilman automaattisten kypsennysreseptien aikaisempaa päivitystä

1. Uuni pyytää vahvistusta automaattisen tavan poistamiselle.

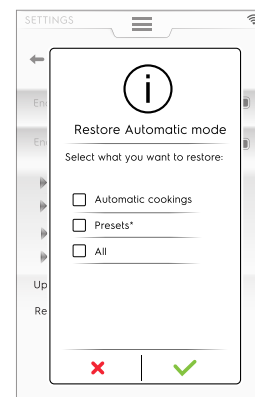


2. Jatka painamalla painiketta ✓. Uuni päivittää tiedostot ja tuo näyttöön palautteen.



## Automaattisten kypsennysreseptien aikaisemman päivityksen jälkeen

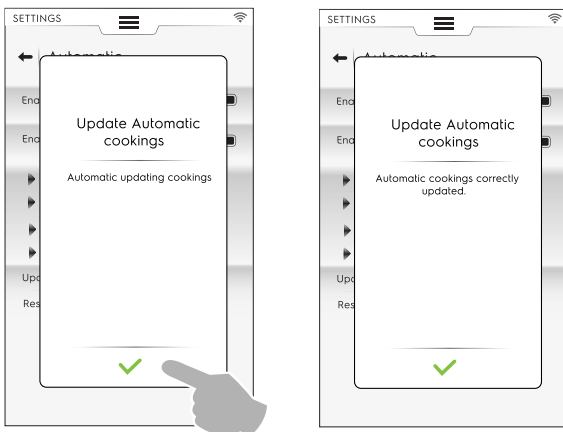
1. Uuni kysyy, mikä automaattisen tavan kohta tulee poistaa.



Ennen päivitystä on mahdollista, että

- USB-muistitikku ei ole asetettu kunnolla. Tarkista USB-muistitikon liitäntä ja valitse automaattisten kypsennysreseptien päivitys uudelleen.
- automaattisten ohjelmien tiedostoja ei löydy. Tarkista, että USB-muistitikku sisältää päivitettyt ohjelmätiedostot.
- automaattiset kypsennysreseptit eivät ole yhteensopivia käyttäjän ohjelmistoversion kanssa.
- automaattisten kypsennysreseptien uusin versio on jo asennettu. Tällöin niitä ei tarvitse päivittää.

3. Jatka painamalla painiketta ✓. Uuni päivittää tiedostot ja tuo näyttöön palautteen.



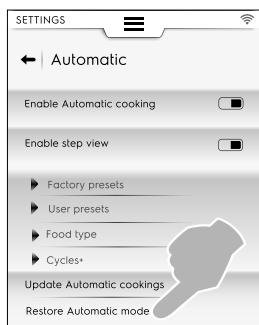
Päivityksen aikana on mahdollista, että

- jokin menee vikaan. Yritä päivittää "Automaattiset ohjelmat" uudelleen.
- USB-muistitikku poistetaan epähuomiossa. Toiminto keskeytyy.

## AUTOMAATTISTEN OHJELMIEN PALAUTTAMINEN

Katso kappaletta *Automaattisen tilan palauttaminen* luvusta "Asetukset" ja noudata seuraavia ohjeita:

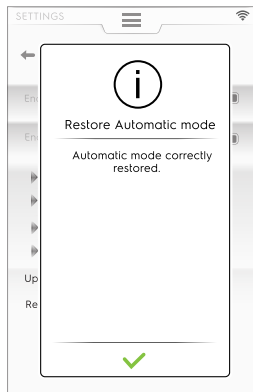
- Valitse painike "Automaattisen tavan palauttaminen".



- Jos valintana on "Esiasetukset", viesti varoittaa, että menetät kaikki luomasi esiasetukset ja palautat tehdasasetukset.

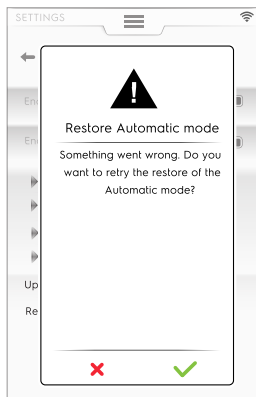


2. Jatka painamalla painiketta ✓. Uuni palauttaa tiedostot ja tuo näyttöön palautteen.



Palauttamisen aikana on mahdollista, että

- jokin menee vikaan. Yritä palauttaa automaattinen tapa uudelleen.



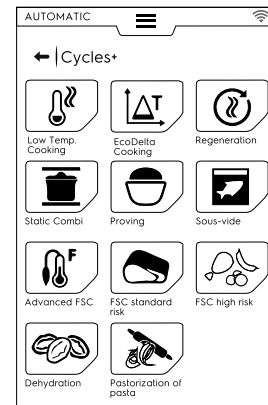
### F.7.5 JAKSOT+ / ERIKOISJAKSOT

Tämä tapa sisältää erikoiskypsennysjaksoja erikoistuloksia varten.



#### Erikoisjaksot/Jaksot+

Kosketa kuvaketta päästäksesi jaksosten luetteloon:



### F.7.5.1 Kypsennys alhaisessa lämpötilassa

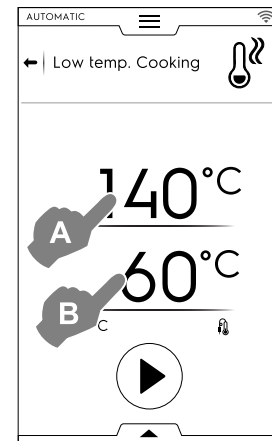


#### KYSENNYS ALHAISESSA LÄMPÖTILASSA

Kypsennys alhaisessa lämpötilassa on automaattinen esiasetettu ohjelma mureille tasaisesti kypsennetyille elintarvikkeille. Pitovaihe pitää ruoan turvallisena HACCP-standardien mukaisesti jopa 24 tuntia.

#### Ohjelmaan kuuluvat seuraavat päävaiheet:

- Esilämmitys
- Ruskistus: kuiva ruoan pinnan sulkeminen lämmöllä
- Jäähdytys
- Kypsennys: hidaskypsennys
- Pito: ruoan pitäminen vaaditussa lämpötilassa



1. Aseta RUSKISTUKSEN lämpötila "A".
2. Aseta ANTURIN "B" loppulämpötila
3. Paina painiketta ▶ jaksoston käynnistämiseksi.

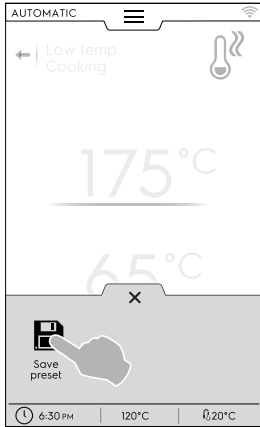


#### TÄRKEÄÄ

Esilämmitysvaiheen aikana paistomittari on suositeltavaa poistaa uunista.

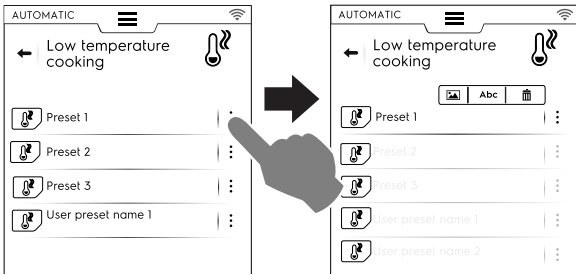
## Esiasetusten tallentaminen

- Kun jakso on asetettu, se voidaan tallentaa esiasetuksena. Avaa alempi laatikko ja valitse vastaava kuvake.



## Esiasetusten hallinta

- Jos olet jo tallentanut muita "alhaisen kypsennyslämpötilan" esiasetuksia, ne näytetään luettelossa. Kosketa kolmea pistettä kuvan tai nimen muuttamiseksi tai poista esiasetukset (katso menettely kappaleesta *Kuva, nimi, luokan linkki ja tallennettujen ohjelmien poisto* luvussa F.8 OHJELMATAPA).



Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

### F.7.5.2 Eco Delta -kypsennys

#### Δ ECO DELTA -KYPSENNYS

Tämä erikoisjakso säättää uunitilan lämpötilaa, jotta ero paistomittarin lämpötilaan nähden (delta) pysyy vakiona.

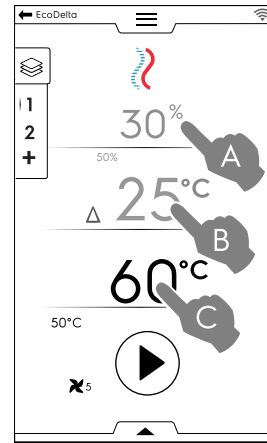
- Aseta kosteusarvo.
- Aseta uunin lämpötilan delta-arvo.
- Aseta sitten paistomittarin lämpötila.

Näytössä näkyy asetettu kosteusarvo (A), uunin lämpötilaa varten asetettu delta-arvo (B) ja anturin senhetkinen ja kohdearvo (C).



#### HUOM!

Jos laaditaan enemmän vaiheita, ainakin yhden niistä täytyy olla anturivaihe ja uunin lämpötilan tulee olla asetettu delta-arvona paistomittarin arvon mukaan. Muuten käynnistuspainike poistuu käytöstä ja näyttöön tulee viesti "Eco delta cooking program invalid" (Eco delta -kypsennysohjelma virheellinen).



- Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.
- Kun uunin lämpötila on saavutettu, aseta ruoka uuniin ja paistomittari siihen.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätö, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

### F.7.5.3 Valmisruokien kuumennus

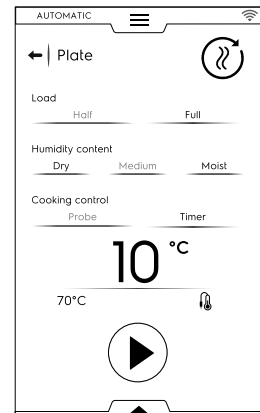
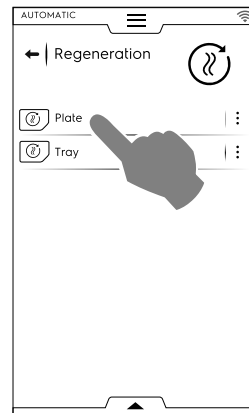


#### VALMISRUOKIEN KUUMENNUS

Tässä jaksossa on sarja luokkia ja kypsennysjaksoja jäähdytetyn ruoan lämmittämiseen valvotulla kosteudella. Se toimii automaattisena vakiojaksone.

#### Kuumennusjakso käynnistetään seuraavalla tavalla:

- Valitse vuolan tyyppi (lautanen tai alusta). Siirry jaksoon.



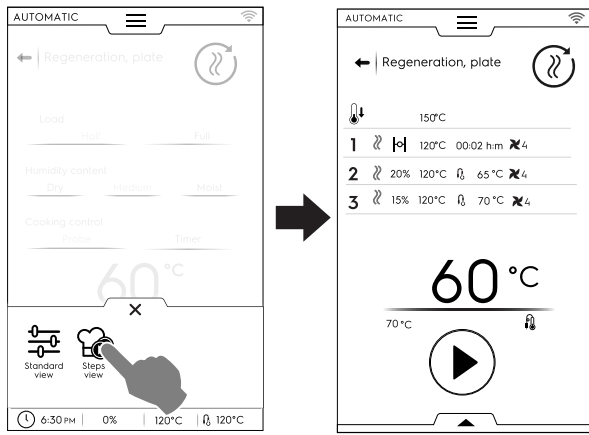
- Aseta parametrit ja määritä kuumennettavan ruoan tila.
- Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.



#### VARO

Kylmää ruokaa ei tulisi laittaa uunitilaan kuumentamista varten kun pitovaihe (PITO) on käynnissä.

- Jakson näyttö voidaan mukauttaa standardi- tai vaihenäytöksi. Avaa alempi laatikko ja kosketa haluamaasi kuvaketta:



Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

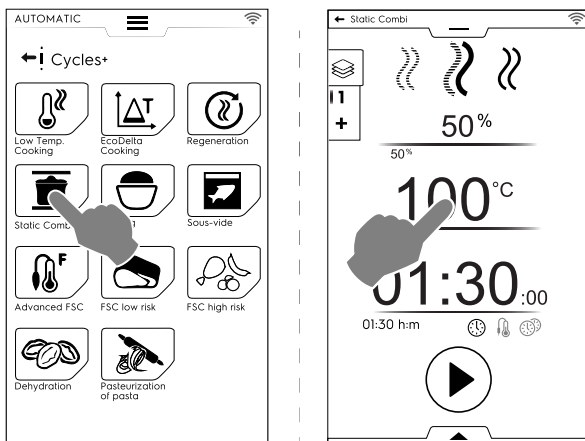
Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytävissä) yhteenvetoviestissä.

#### F.7.5.4 Static Combi



#### STAATTINEN YHDISTELMÄ

Tämä jakso simuloi staattista kypsennystä käyttäen hellävaraisempaa ilman jakoa. Uuni suorittaa jakson manuaalisessa tavassa ilman puhaltimen säätämistä.



#### Staattinen yhdistelmäjakso käynnistetään seuraavalla tavalla:

- Valitse esiasetus, jos laadittu.
- Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytysvaiheen.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa esilämmityksen.
- Kun uuni on saavuttanut kypsennyslämpötilan, laita ruoka uuniin ja tarvittaessa aseta ruoka-anturi tuotteeseen.  
Puhaltimen nopeutta ei voi säätää.

Lisätoimenpiteitä, kuten veden ruiskuttaminen uunitilaan tai tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

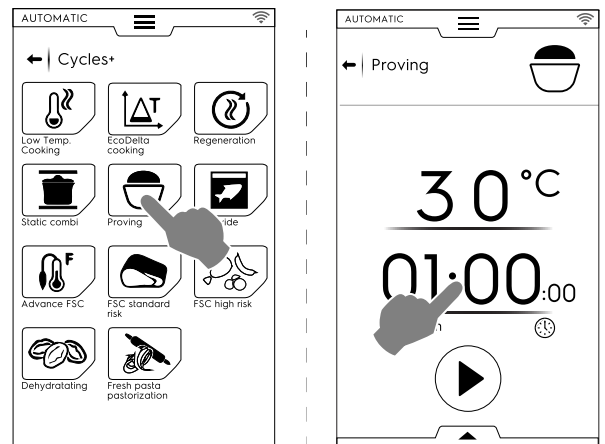
Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytävissä) yhteenvetoviestissä.

#### F.7.5.5 Kohotus



#### KOHOTUS

Ainutlaatuisen lambda-anturin valvoma kosteus ja lämpötila sallivat uunin käyttämisen kohotuskaappina leivonnaisten kohottamista varten.



#### Kohotusjakso käynnistetään seuraavalla tavalla:

- Aseta lämpötila arvoon 30–50 °C.
  - Aseta aika.
  - Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi tai korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytys- tai esilämmitysvaiheen.
  - Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, laita ruoka uuniin.
- Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.
  - Jakson näyttö voidaan mukauttaa standardi- tai vaihenäytöksi. Avaa alempi laatikko ja kosketa haluamaasi kuvaketta.
  - Alemman laatikon kautta voidaan myös ruiskuttaa hieman vettä uunitilaan.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytävissä) yhteenvetoviestissä.

#### F.7.5.6 Sous-Vide

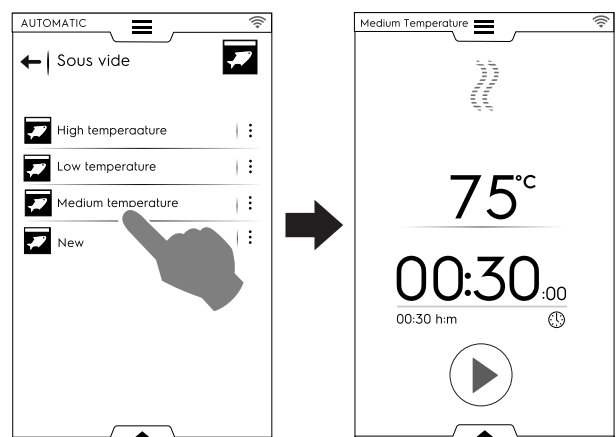


#### SOUS-VIDE

Tämä on höyryjakso, joka sopii aikaisemmin ilmatiiviissä muovipussissa kypsennetyille ruoille. Tämä erikoisjakso sallii ruoan kypsennyksen tai kuumentamisen.

Uuni toimii manuaalisessa tavassa ja vain HÖYRYJAKSO on käytävissä.

- Valitse haluamasi esiasetus. Tarvittaessa muuta uunin lämpötilaa.
- Aseta aika tai
- asetta paistomittarin lämpötila (vain jos laitteessa on käytävissä toiminto USB sous vide -ruoka-anturi).
- Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.



Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Alemman laatikon kautta voidaan vähentää uunin tehoa.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

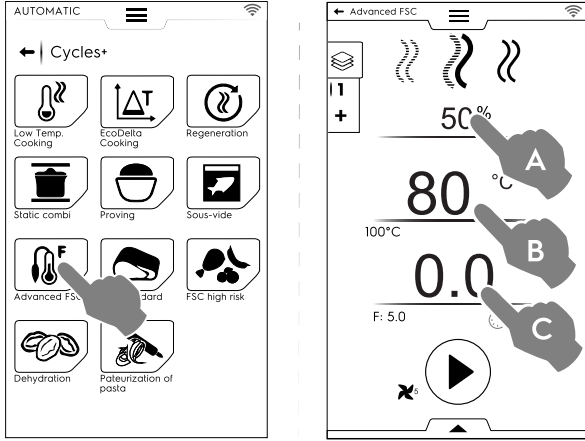
### F.7.5.7 Edistynyt FSC



#### EDISTYNYT FSC

Tämä jakso liittää pastöroinnin kypsennysjakson loppuun.

Tämä jakso suoritetaan manuaalisena jaksone.



**Edistynyt FSC -jakso käynnistetään seuraavalla tavalla:**

1. Aseta kosteus (A).
2. Aseta lämpötila (B).
3. Aseta pastörintikerroin (C).
4. Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi tai korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytys- tai esilämmitysvaiheen.
5. Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, aseta ruoka uuniin ja paistomittari siihen.  
Kun parametri "F" on saavutettu, jakso päättyy.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätäminen, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

### F.7.5.8 FSC Vakioriski



#### FSC VAKIORISKI

FOOD SAFE CONTROL (FSC) on järjestelmä, joka mahdollistaa ruoan mikrobiologisen TURVALLISUUDEN valvonnan kypsennyksen aikana. Toiminto tunnistaa hetken, jolloin ruoka saavuttaa hyväksyttävän hygieniatilan sen TURVALLISTA käyttöä varten.

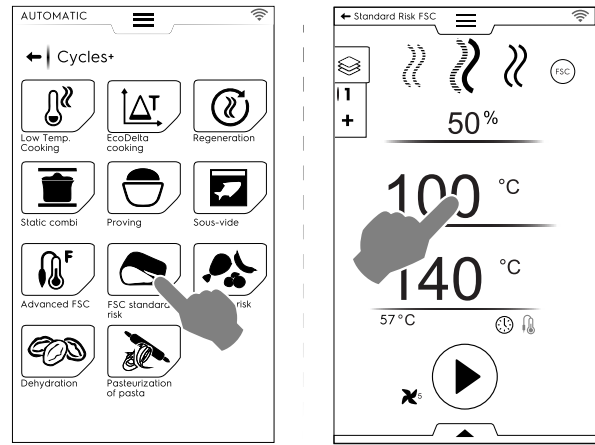
Prosessi edellyttää, että elintarvikkeiden käsittelyssä noudatetaan tarkasti asianmukaisia hygieniastandardeja ennen kypsennystä ja sen jälkeen.



#### HUOM!

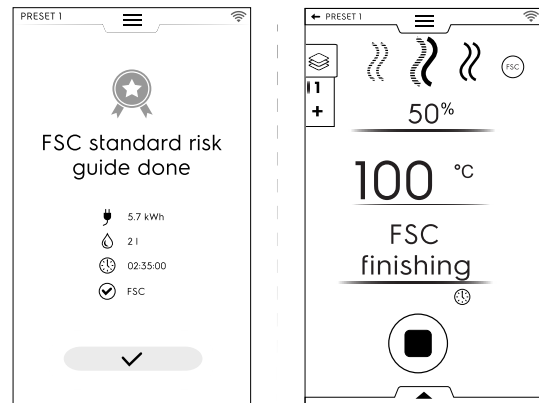
FSC-järjestelmän mukainen kypsennys ei sanitoi pilaantunutta tai vanhentunutta ruokaa.

Jakso suoritetaan esiasetuksilla MANUAALISESSA tavassa vaihtoehto FSC aktivoituna.



**FSC-vakioriskijakso käynnistetään seuraavalla tavalla:**

- Aseta jakson kosteus, lämpötila ja aika.
- Paina painiketta jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi tai korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytys- tai esilämmitysvaiheen.
- Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, aseta ruoka uuniin ja paistomittari siihen.
- Jakson päättyessä uuni tarkistaa, onko ruoka saavuttanut vaaditun sanitointitason:
  - Jos FSC-parametri täyttyy, yhteenvetoviesti ilmoittaa, että jakso on päättynyt oikein.



- Jos FSC-parametri ei täyty, varoitusviesti ilmoittaa, että jaksoa täytyy pidentää, kunnes ruoan tila on turvallinen sen käyttämiseksi.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätäminen, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

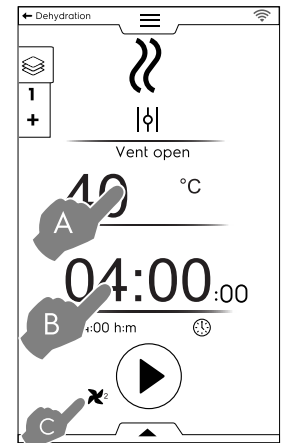
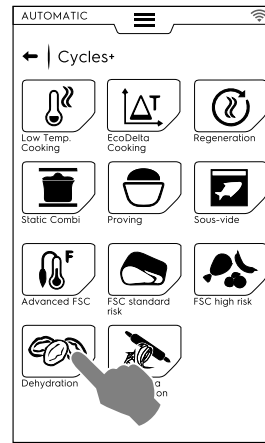
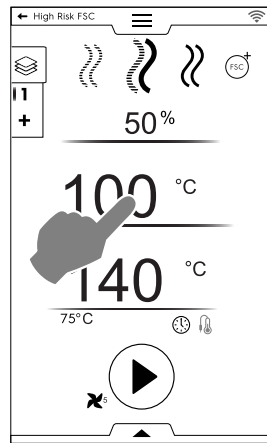
### F.7.5.9 FSC Suuri riski



#### FSC KORKEARISKI

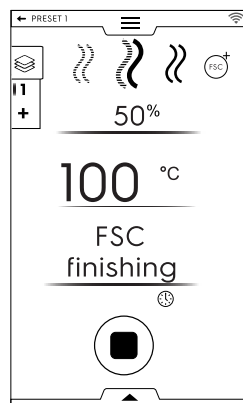
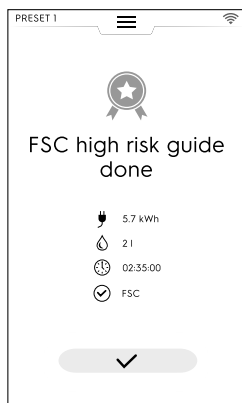
Hyvin kontaminoituneelle ruoalle. (Esimerkiksi lihakäärmelet, jauheliha, linnut, sianliha, kala).

Jakso suoritetaan esiasetuksilla MANUAALISESSA tavassa vaihtoehto FSC aktivoituna.



### FSC-kerkeariskijakso käynnistetään seuraavalla tavalla:

- Aseta jakson kosteus, lämpötila ja aika.
- Paina painiketta ► jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi tai korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytys- tai esilämmitysvaiheen.
- Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, aseta ruoka uuniin ja paistomittari siihen.
- Jakson päättyessä uuni tarkistaa onko ruoka saavuttanut vaaditun sanitointitason:
  - Jos FSC-parametri täyttyy, ilmestyy yhteenvetoviesti, joka ilmoittaa jakson päättymisestä.



- Jos FSC-parametri ei täyty, varoitusviesti ilmoittaa, että jaksoa täytyy pidentää, kunnes ruoan tila on turvallinen sen käyttämiseksi.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätäminen, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

### F.7.5.10 Kuivatus



#### KUIVATTAMINEN

Tämä jakso kuivaa nopeasti hedelmät, vihannekset, lihan ja kalan. Se poistaa nesteet elintarvikkeista kuivaamalla uunitilan suurimman ilmanpoiston avulla (enintään 90 m<sup>3</sup>/h).

Uuni toimii manuaalisessa tavassa ja vain KIERTOILMAJAKSO on käytettävissä venttiili AUKI.

### Kuivatusjakson asettaminen:

- Aseta lämpötila (A), aika (B) ja puhaltimen nopeus (C).
- Paina painiketta ► jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytysvaiheen.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa esilämmityksen.
- Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, laita ruoka uuniin.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätäminen, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.

Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytettävissä) yhteenvetoviestissä.

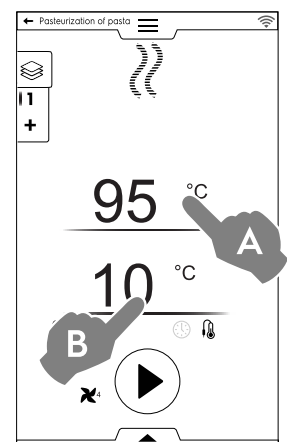
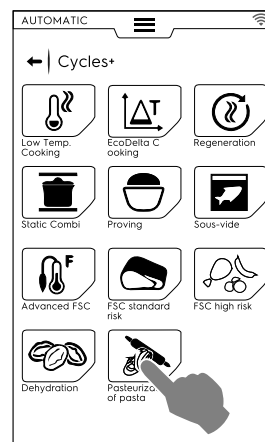
### F.7.5.11 Pastan pastöinti



#### PASTAN PASTÖINTI

Tämä jakso on erityinen esiasetus, joka sopii tuoreen pastan pastöimiseen.

Uuni toimii manuaalisessa tavassa ja vain HÖYRYJAKSO on käytettävissä.



### Jakson asettaminen:

- Aseta uunitilan lämpötila (A).
- Aseta paistomittarin lämpötila tai aika (B).
- Paina painiketta ► jakson käynnistämiseksi.  
Jos uunin sisälämpötila on alhaisempi tai korkeampi kuin asetettu lämpötila, uuni aloittaa jäähdytys- tai esilämmitysvaiheen.
- Kun uunin asetettu lämpötila on saavutettu, aseta ruoka uuniin ja paistomittari siihen.

Lisätoimenpiteitä, kuten puhaltimen nopeuden säätäminen, veden ruiskuttaminen uunitilaan ja tehon vähentäminen, voidaan suorittaa alemman laatikon kautta.



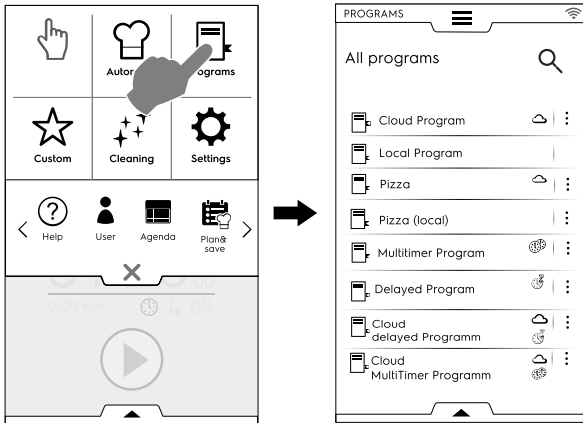
Katso valittujen tai uusien esiasetusten tallennusohjeet tämän luvun kappaleesta *Esiasetusten tallentaminen*.

Jakson päättyessä näyttö näyttää kulutustiedot (jos käytävissä) yhteenvetoviestissä.

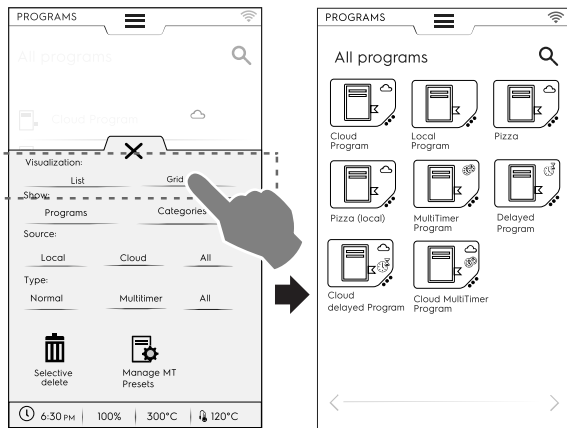
## F.8 OHJELMATAPA

”Ohjelmatila” mahdollistaa jo tallennettujen tai pilvestä ladattujen ohjelmareseptien kutsumisen ja/tai uusien luomisen ja tallentamisen.

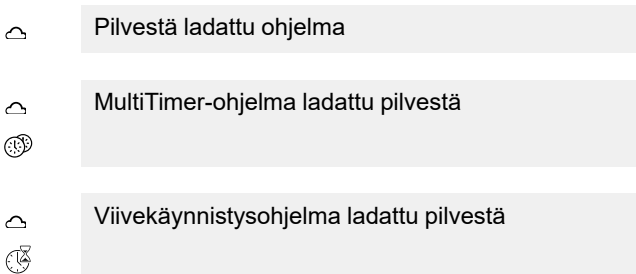
1. Valitse ohjelmatapa. Näytössä näkyvät kaikki tallennetut ohjelmat.



Jos haluat muuttaa ohjelmien luettelomuotoisen näkymän ruudukkomalliseksi, avaa alempi laatikko ja valitse ruudukkonäkymä.



Näyttämällä ohjelmat uuni tuo esiin yleisiä tietoja ohjelman tyyppistä ja sen lähteestä:



2. Kosketa haluamaasi ohjelmaa.

Uuni lataa ohjelman manuaalisessa tavassa sen aloittamista varten.

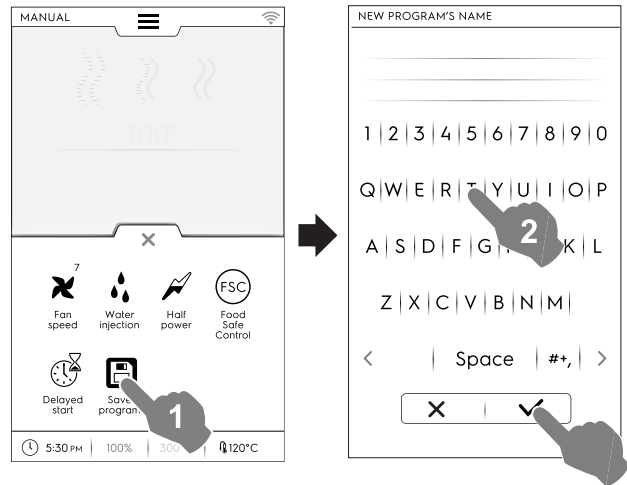


**HUOM!**

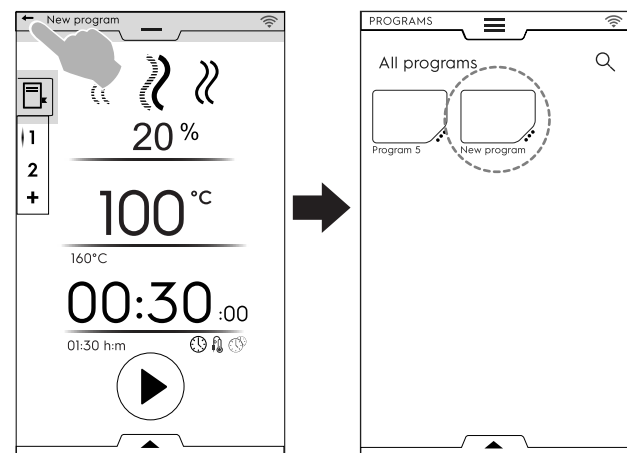
Ohjelmien etsimiseksi kosketa kuvaketta ja syötä nimi näyttöön ilmestyvällä näppäimistöllä. Näyttöön ilmestyvät ohjelmat, jotka vastaavat lähinnä syöttämäsi nimeä.

## Ohjelman luominen ja tallentaminen

- Valitse jakso manuaalisessa tavassa (katso lukua F.6 *MANUAALINEN TAPA*).
- Tarvittaessa muuta kypsennysparametreja tarpeen mukaan.
- Avaa alempi laatikko ja kosketa vastaavaa kuvaketta ohjelman tallentamiseksi.
- Kirjoita ohjelman nimi näyttöön tulevalla näppäimistöllä ja vahvista. Nimen muokkaamiseksi siirrä kursoria merkkijonossa sormenpäällä.

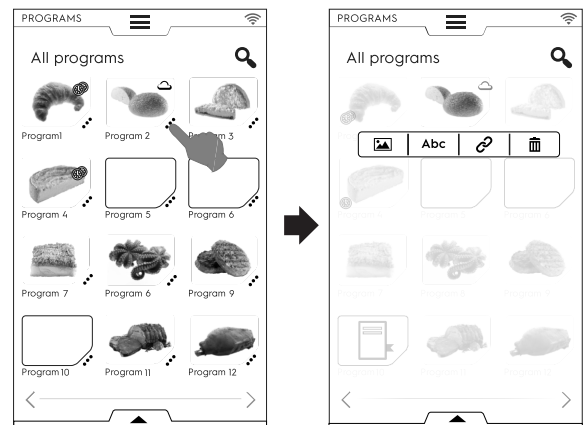


Uusi ohjelma tallennetaan ohjelmatavassa.



## Kuva, nimi, luokan linkki ja tallennettujen ohjelmien poisto

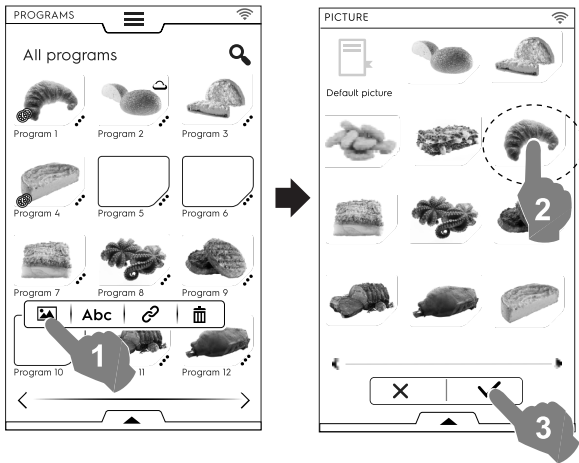
1. Kosketa kolmea pistettä ohjelmakuvakkeen vierellä päästäksesi ”ominaisuuksien hallinnan” valikkoon.



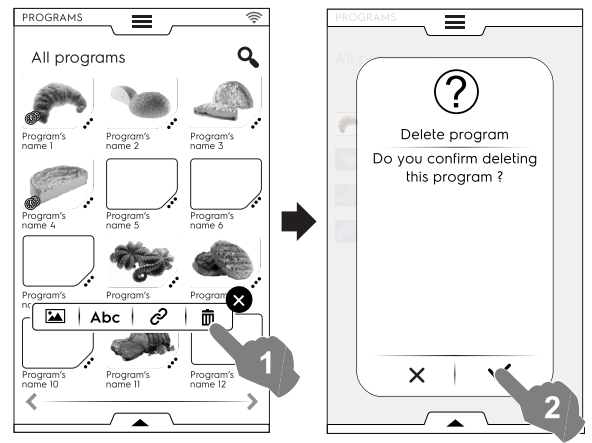
**MUUTA KUVAA**



- Kosketa kuvan kuvaketta oletusarvokuvan muuttamiseksi. Valitse haluamasi kuva ja vahvista.



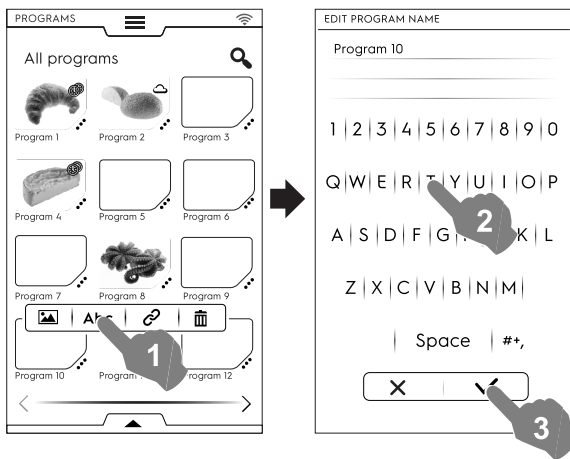
- Poista ohjelma koskettamalla roskakorikuvaketta. Vahvista poisto.



Abc

## MUOKKAA NIMEÄ

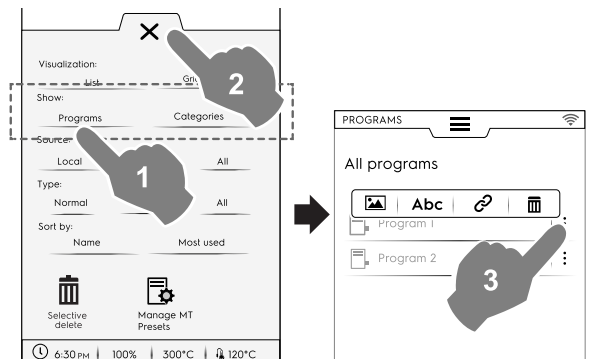
- Kosketa kuvaketta "abc" ohjelman nimen muokkaamiseksi. Kirjoita uusi nimi ja vahvista se.



## Ohjelmien hallinta alemman laatikon kautta

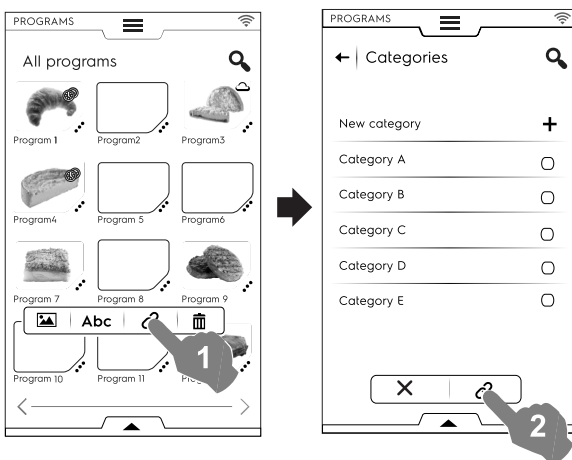
Avaa alempi laatikko ja toimi seuraavasti:

- Valitse "Programs", kun haluat nähdä luettelon kaikista ohjelmista.



## LIITÄ LUOKKAAN

- Kosketa linkkikuvaketta ohjelman liittämiseksi luokkaan.

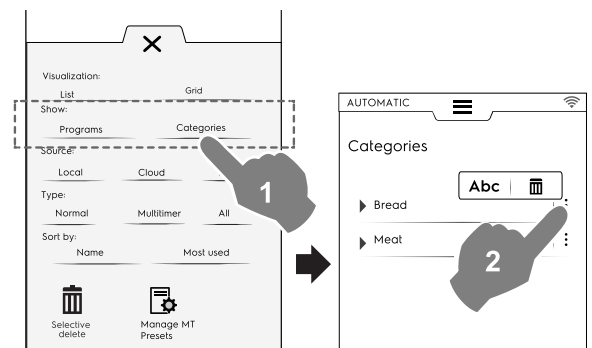


Kun luokka on valittu, kosketa linkkikuvaketta.



## POISTA OHJELMA

- Valitse "Categories", kun haluat nähdä kaikkien luokkien luettelon. Jokainen luokka laajenee näyttäen siihen liittyvät ohjelmat.

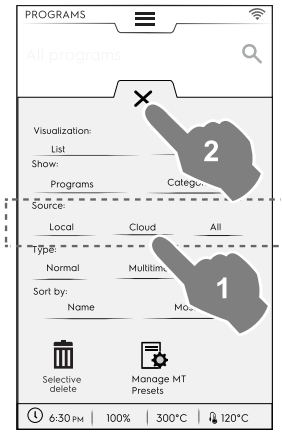


## HUOM!

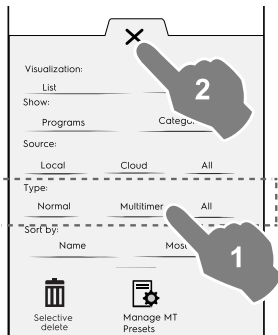
Kaikkien näytössä näkyvien ohjelmien osalta valitun ohjelman oikealla puolella olevat kolme pistettä avaavat ponnahdusikkunan, jossa voidaan lisätä kuva, nimetä ohjelma uudelleen, linkittää se tiettyyn luokkaan ja poistaa se.

Paina aina painiketta X, kun haluat sulkea laatikon.

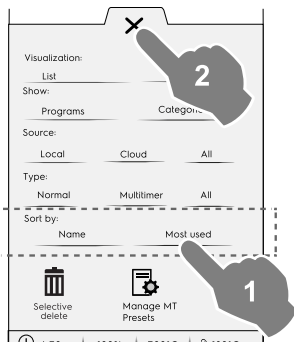
- Valitse "Local", "Cloud" tai "All", kun haluat nähdä ohjelmat niiden lähteen perusteella tai näyttää kaikki ohjelmat.



- Voit näyttää ohjelmat tyypeittäin valitsemalla vaihtoehdon "Normal", "MultiTimer" tai "All".

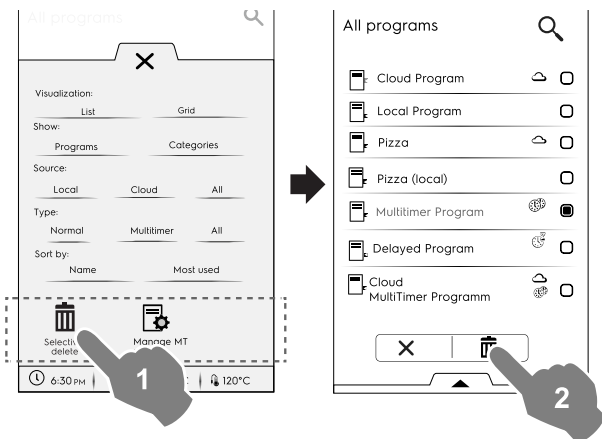


- Valitse "Name" tai "Most used" haluamiesi ohjelmien lajittelmiseksi.



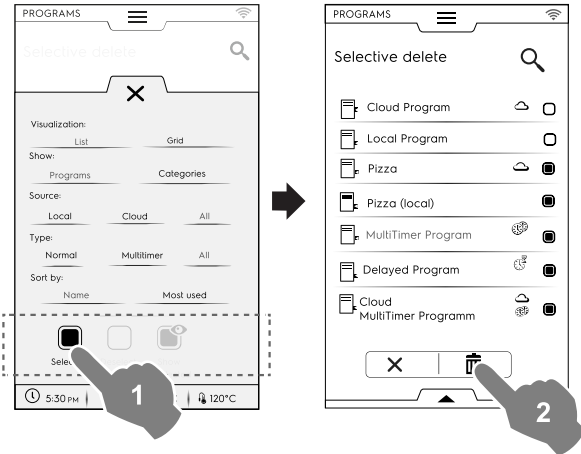
### Valikoiva poistotoiminto

- Valitse poistettavat ohjelmat avaamalla laatikko. Ohjelma-luettelo ilmestyy näyttöön.



- Valitse poistettavat ohjelmat tai avaa laatikko uudelleen ja valitse

haluatko valita kaikki ohjelmat



tai valitse jompikumpi seuraavista vaihtoehdoista:

haluatko poistaa kaikkien ohjelmien valinnan

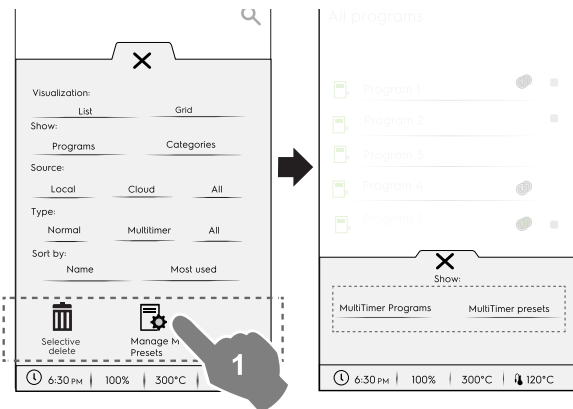
haluatko tuoda näyttöön vain valitut ohjelmat.

Muista aina sulkea laatikko, jotta näet näytöstä, että valintasi on otettu käyttöön.

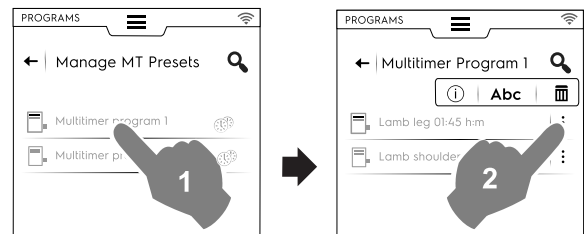
### MT-esisetusten hallinta

Esiasetukset voidaan nimetä uudelleen tai poistaa ja näyttöön voidaan hakea tiedot, jotka liittyvät ohjelmaan, joka sisältää ne.

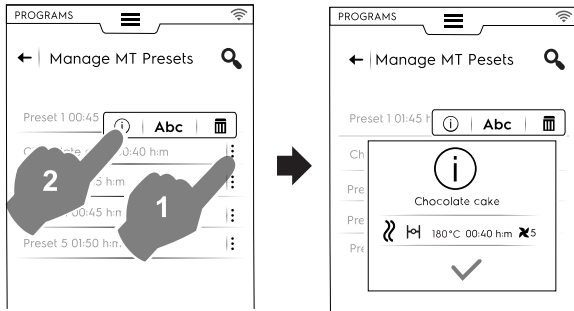
- Kosketa vastaavaa kuvaketta.



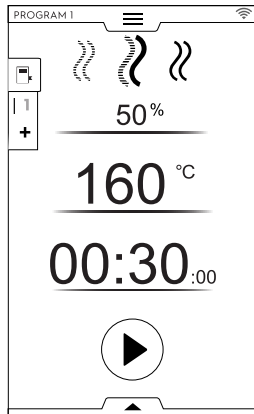
- Valitsemalla **MultiTimer-ohjelmat** saat näkyviin esiasetuksia sisältävät MultiTimer-ohjelmat.



- Valitsemalla **MultiTimer-esiasetukset** saat näkyviin kaikki esiasetukset, jotka on tallennettu ja sisältyvät kaikkiin MultiTimer-ohjelmiin.



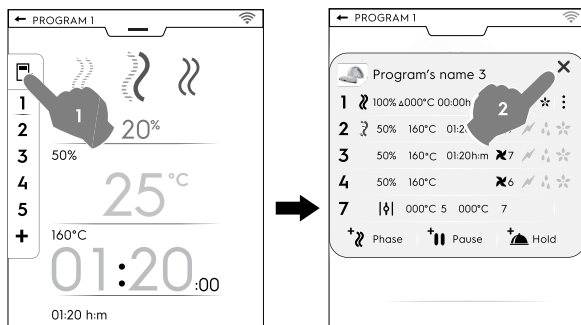
2. Valitse luettelosta ohjelma ja kosketa painiketta sen käynnistämiseksi.



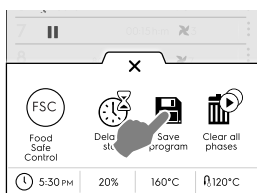
**HUOM!**  
Kun ohjelma on haettu, sitä **voidaan** vielä muokata ja lisätä vaiheita tai **esiasetuksia**.

#### Vaiheiden lisääminen ohjelmaan

- Kosketa monivaihelatikkaa nähdäksesi kaikki jakson vaiheet.
- Lisää vaiheita (katso kappaletta *Monivaiheohjelman asettaminen*).
- Kosketa kuvaketta ja sulje muokausikkuna.



- Avaa alempi laatikko ja tallenna ohjelma:

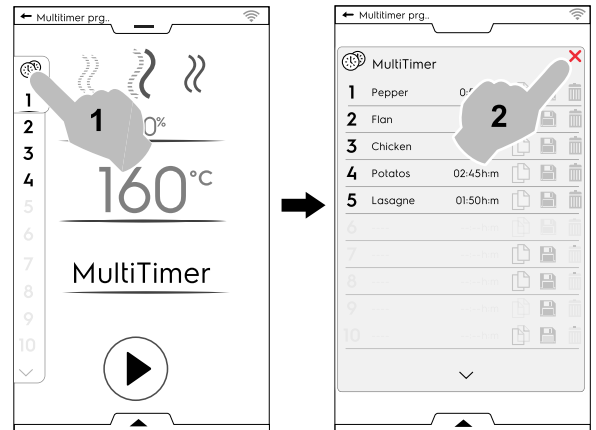


- Kirjoita näyttöön tulevalla näppäimistöllä sama ohjelman nimi olemassa olevan päällekirjoittamiseksi.
- Anna uusi nimi ohjelman tallentamiseksi juuri lisätyn vaiheen kanssa.

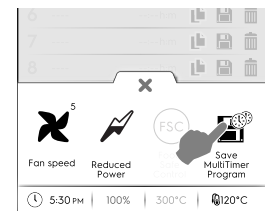
#### Esiasetusten lisääminen MultiTimer-ohjelmaan

- Hae näkyviin kaikki ohjelmaan liittyvät esiasetukset koskettamalla MultiTimer-laatikkoa.

- Lisää esiasetuksia (katso kappaletta *MultiTimer-asetuksen valitseminen*).
- Kosketa kuvaketta ja sulje muokausikkuna.



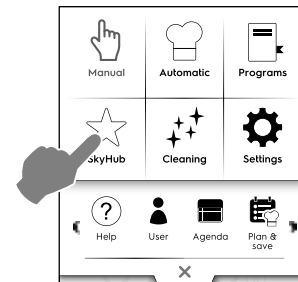
- Avaa alempi laatikko, jotta voit:
  - tallentaa kaikki esiasetukset viimeiseksi lisätyn jakson tallentamiseksi
  - tallentaa MT-ohjelman. Jos tällöin kirjoitetaan sama nimi kuin mikä juuri muokatulla ohjelmalla on, näyttöön tulee kysymys, korvataanko olemassa oleva ohjelma.



#### F.9 KOTISIVUTILA (SKYHUB/SOLOMIO)

Tässä tavassa on linkkejä uunin useimmin käytettyihin ominaisuuksiin ja siinä voidaan mukauttaa näytön valikot tarpeen mukaan.

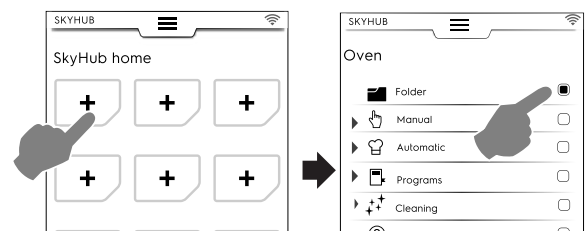
- Valitse SkyHub-tapa.



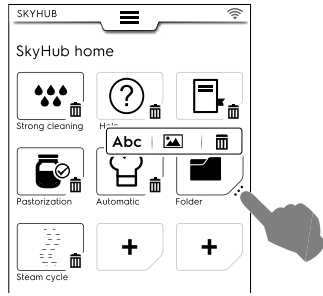
- Kun siiryt valikkoon ensimmäisen kerran kaikki kohdat ovat tyhjiä. Voit luoda kansion, joka sisältää eniten käytetyt toiminnot tai suoran linkin suosikkitoimintoosi. Kosketa "+"-painiketta kansion tai tarvittavan toiminnon lisäämiseksi.

#### Kansion luominen

- Kosketa "+"-painiketta ja valitse .

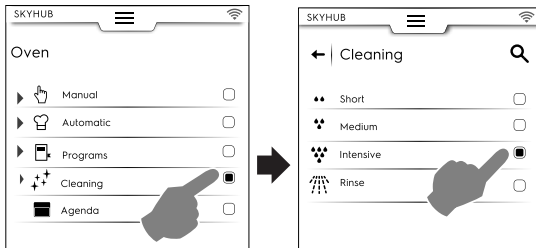


- Sinua pyydetään antamaan välittömästi kansion nimi ja valitsemaan kuva ehdotetuista vaihtoehdoista. Uuden nimen valitseminen, toisen kuvan liittäminen ja kansion poistaminen on mahdollista milloin tahansa.

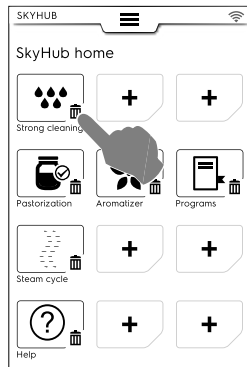



### Linkin lisääminen

- Valitse haluamasi toiminto (esimerkiksi jakso Strong puhdistustavassa) ja vahvista se.



- Toiminnon poistamiseksi kosketa alakulmassa olevaa kuvaketta



- Kaikki linkit, kansiot ja sivut voidaan poistaa koskettamalla kuvaketta .

### F.10 OHJETAPA

Toiminto antaa QR-koodit, joiden avulla saat käyttöoppaan näyttöön laitteessasi (älypuhelimessa, tabletissa tai kannettavassa tietokoneessa).

1. Varmista, että laitteessasi on QR-koodin lukusovellus ja että käytössäsi on internet-yhteys.
2. Valitse ohjetapa.




3. Näytössä näkyy QR-koodi.



4. Lue QR-koodi.
5. Katso tarvitsemasi asiakirjat.

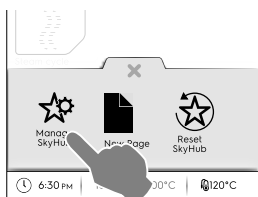
### F.11 AGENDA-TILA (CALENDAR – MY PLANNER)

Toiminto  sallii uunin toimintojen, kypsennys- ja puhdistusohjelmien suunnittelemisen tai muistutusten asettamisen aikataulujen mukaan.

1. Valitse agendatoiminto ylemmästä laatikosta.



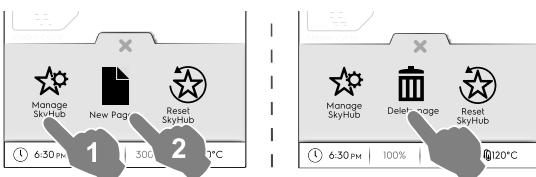
- Tallenna suosikit avaamalla alempi laatikko ja koskettamalla kuvaketta SkyHubin hallinta. Vihreä kuvake tulee valkoiseksi. MUOKKAUSVALIKKO poistuu näytöstä ja siihen tulee takaisin suosikkien luettelo.





### Muut toiminnot

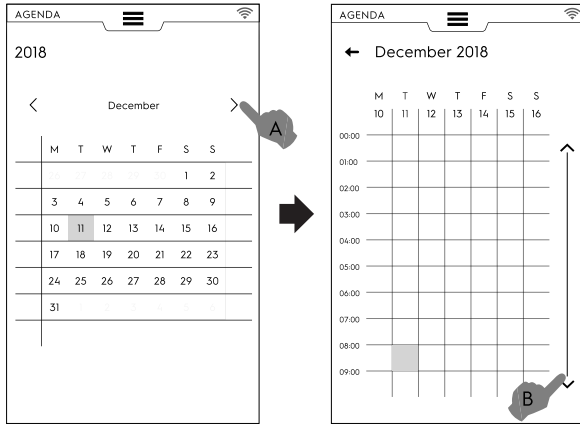
- Useampien sivujen luominen:

- Kosketa kuvaketta  ja sitten kuvaketta .



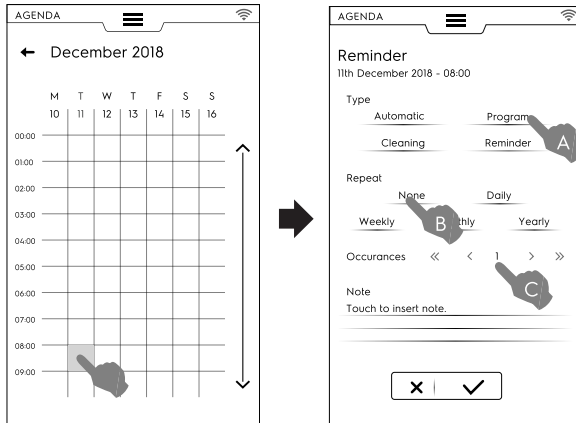
- Kun haluat tallentaa sivun, kosketa uudelleen kuvaketta . Kuvake muuttuu valkoiseksi.
- Kun haluat poistaa uuden sivun, kosketa vastaavaa kuvaketta .

## 2. Valitse päivämäärä ja aika.



- Selaa kuukausia koskettamalla.
- Selaa aikaa koskettamalla.

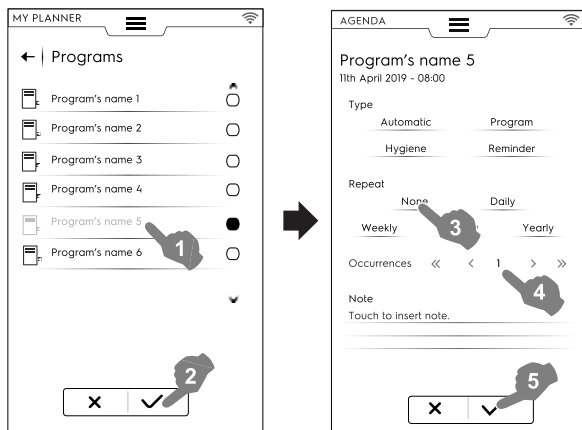
## 3. Kosketa haluamaasi aikaa.



- Valitse tapahtuman tyyppi.
- Valitse aikaväli.
- Valitse tapahtuman numero.

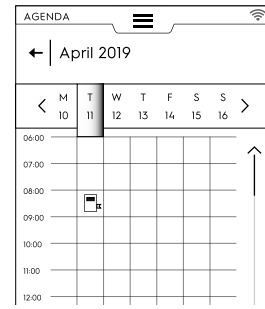
## Ohjelmien asettaminen

- Valitse päivämäärä ja aika.
- Valitse tapahtuman tyyppi – tässä tapauksessa ohjelma. Näytössä näkyy tallennettujen ohjelmien luettelo. Valitse käytettävissä olevista ohjelmista haluamasi ohjelma.



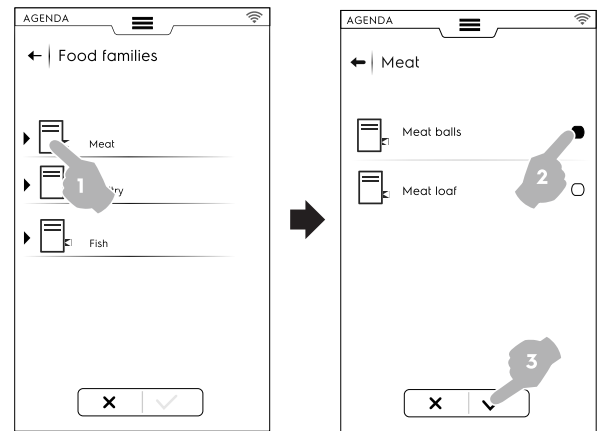
- Valitse aikaväli ja toistojen määrä.

- Vahvasta koskettamalla ✓. Näytössä näkyy kalenteri ja siinä valittu ohjelma vaadittuna aikana.

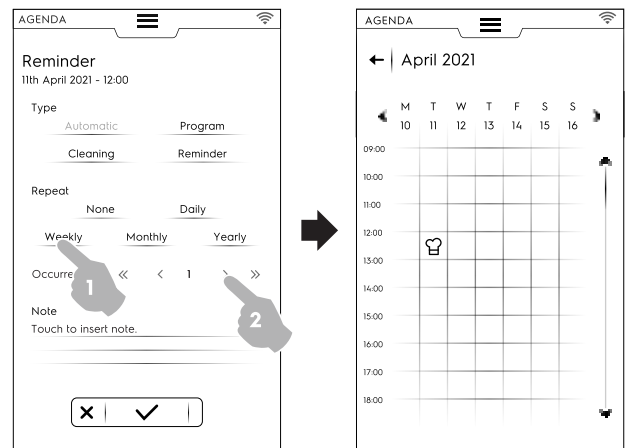


## Automaattinen ohjelma -tapahtuma

- Valitse päivämäärä ja aika.
- Valitse tapahtuman tyyppi – tässä tapauksessa automaattinen. Näytössä näkyy tallennettujen elintarvikeryhmien luettelo.
- Valitse haluamasi elintarvikeryhmä ja esiasetus. Näytössä näkyvät automaattisen ohjelman tiedot.



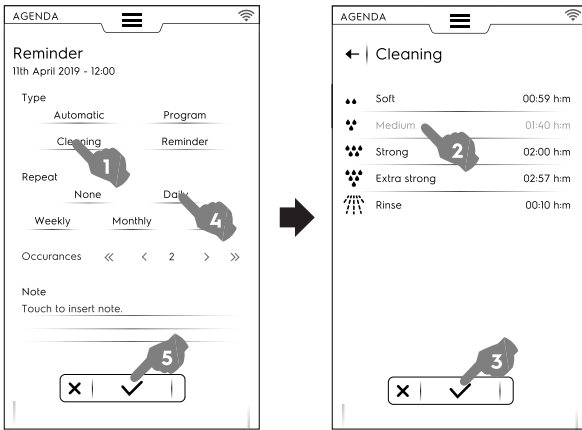
- Valitse aikaväli ja toistojen määrä.
- Vahvasta koskettamalla ✓. Näytössä näkyy kalenteri ja siinä automaattinen ohjelma vaadittuna aikana.



## Puhdistuksen asettaminen

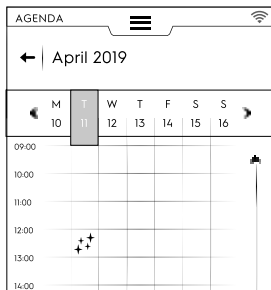
- Valitse päivämäärä ja aika.
- Valitse tapahtuman tyyppi – tässä tapauksessa puhdistus. Näytössä näkyy kaikkien jaksosten luettelo.

- Valitse käytettävissä olevista puhdistusjaksoista haluamasi jakso.
- Näytössä näkyvät valitun jakson tiedot.



- Aseta aikaväli ja puhdistusjaksojen määrä.
- Vahvista koskettamalla ✓.

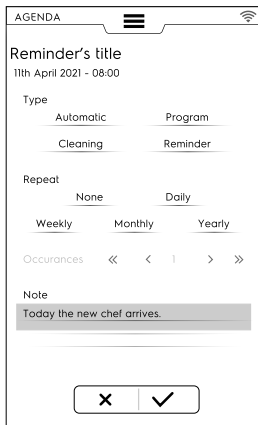
Näytössä näkyy kalenteri ja siinä valittu tapahtuma vaadittuna aikana.



Näytössä näkyy kalenteri ja siinä valittu puhdistusjakso vaadittuna aikana.

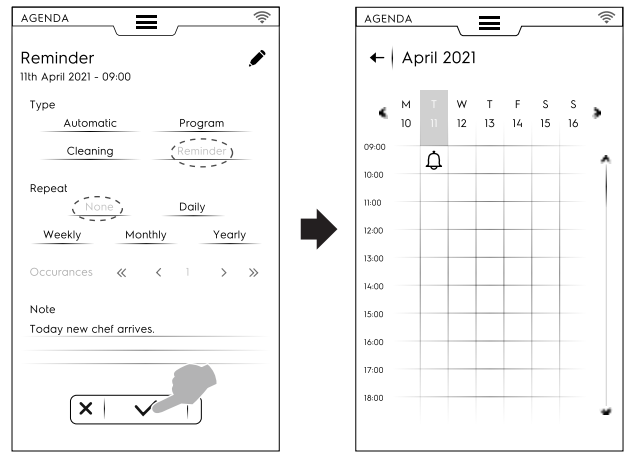
### Muistutuksen asettaminen

- Valitse päivämäärä ja aika.
- Valitse tapahtuman tyyppi – tässä tapauksessa muistutus.
- Kirjoita muistutuksen nimi näppäimistöllä ja vahvista koskettamalla ✓.
- Kirjoita muistutuksen teksti huomautuskentälle ja vahvista.

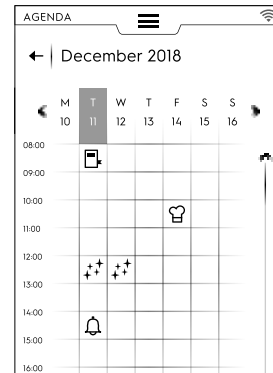


- Valitse aikaväli ja muistutuksen numero ja vahvista.
- Vahvista koskettamalla ✓.

Näytössä näkyy kalenteri ja siinä valittu tapahtuma vaadittuna aikana.

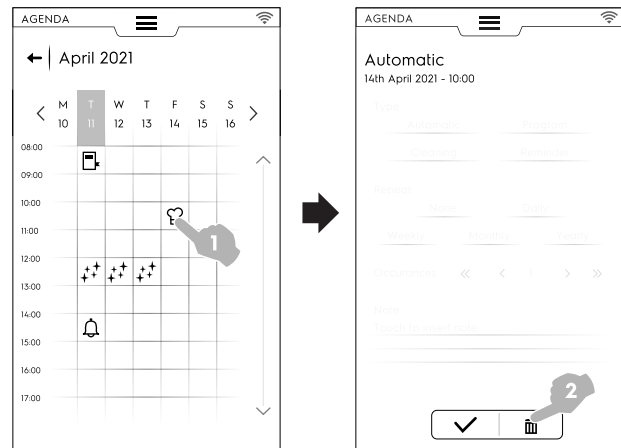


Jos kalenterissa on muita ohjelmoituja tapahtumia, ne näkyvät näytössä:

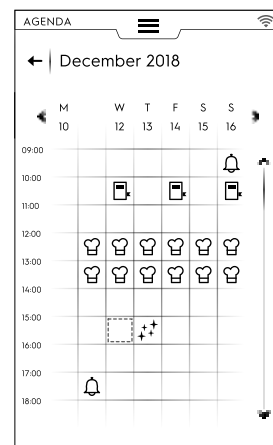


### Tapahtuman peruuttaminen

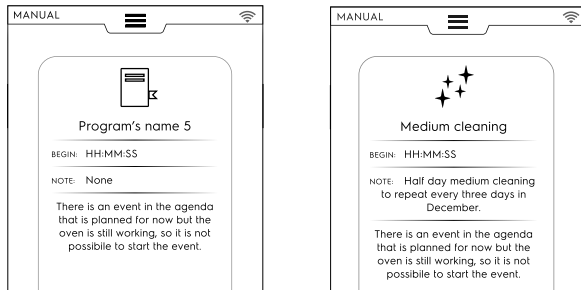
- Valitse tapahtuma ja kosketa kuvaketta 🗑️ sen poistamiseksi.



Kalenteri näyttää tapahtuman poiston:



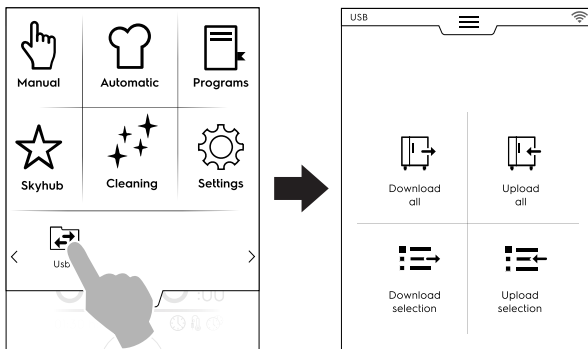
- Jos agendassa on ohjelmoitu tapahtuma kun uuni vielä toimii, laite ilmoittaa, että tapahtumaa ei voida aloittaa. On laadittava uusi tapahtuma.



## F.12 USB-TAPA

“USB“-tilassa voit ladata laitteesta tai laitteeseen ohjelmia, MultiTimer-esiasetuksia tai muuta dataa USB-muistitikon avulla.

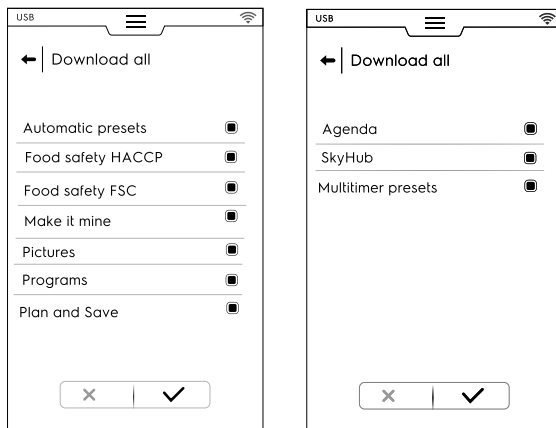
1. Valitse USB ylemmästä laatikosta.



2. Valitse haluamasi toiminto.

### Lataa kaikki (Download)

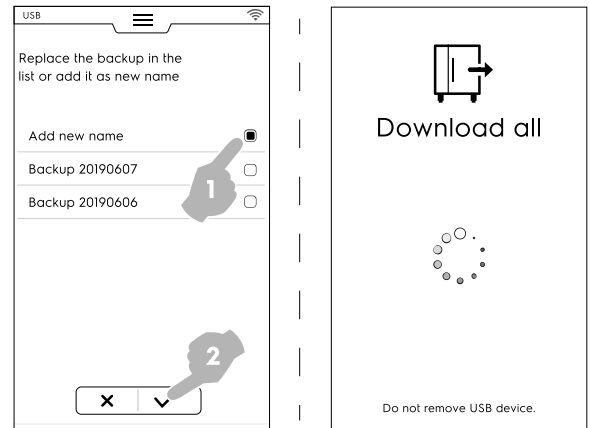
- Valitse Lataa kaikki (Download).
- Valitse vaaditut vaihtoehdot ja vahvista.



- Lataaminen voi:
    - korvata varmuuskopion luettelossa
    - tulla tallennetuksi uudella nimellä.
- Vahvista koskettamalla ✓.

- Jos valitset olemassa olevan kopion, uuni päällekirjoittaa senhetkisen.

Jos valitset Lisää uusi nimi, näppäile se näyttöön tulevalla näppäimistöllä. Jos nimi on jo olemassa, ponnahdusikkuna ilmoittaa, että nimi täytyy muuttaa.



Lataaminen alkaa.

**HUOM!**  
Älä poista USB-tikkua lataamisen aikana.

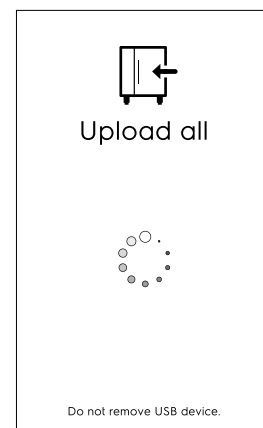
### Lataa kaikki (Upload)

- Valitse Lataa kaikki (Upload).
- Valitse jokin olemassa olevista kopioista. Valitse sitten valittuun kopioon liittyvät vaihtoehdot.



**TÄRKEÄÄ**  
Jos ohjelmia ladataan laitteeseen, laitteessa olevat ohjelmat katoavat.

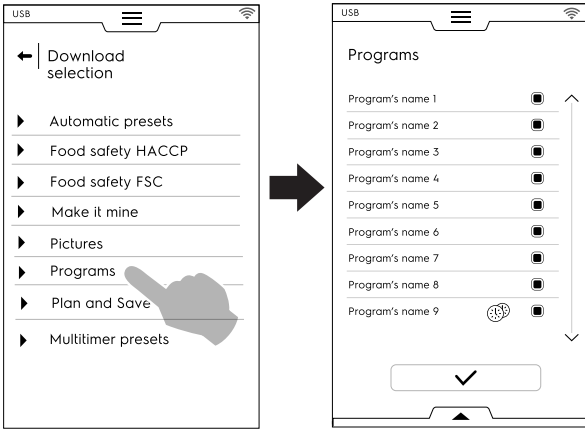
- Vahvista valinta. Lataaminen alkaa.



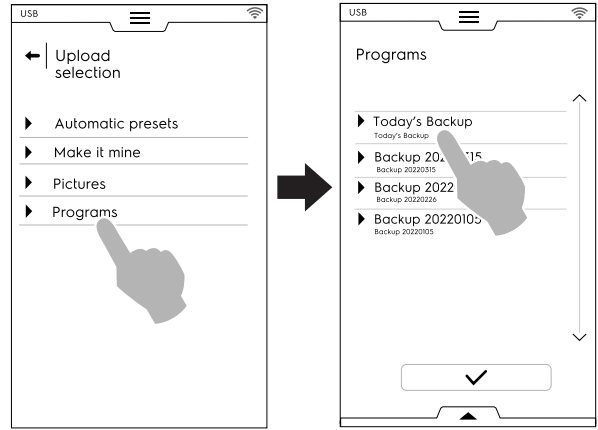
### Lataa valinta (Download)

- Valitse Lataa valinta (Download).

- Laajenna vaihtoehdot. Kaikki liitetyt tiedostot valitaan.

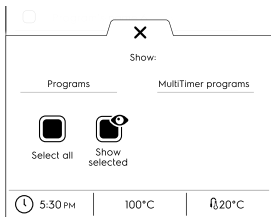


- Valitse vaadittu kopio luettelosta.



- Poista vaadittujen tiedostojen valinta ja kosketa ✓ vahvistaaksesi.

On myös mahdollista valita kaikki tiedostot tai tarkistaa valitut alemmassa laatikossa:



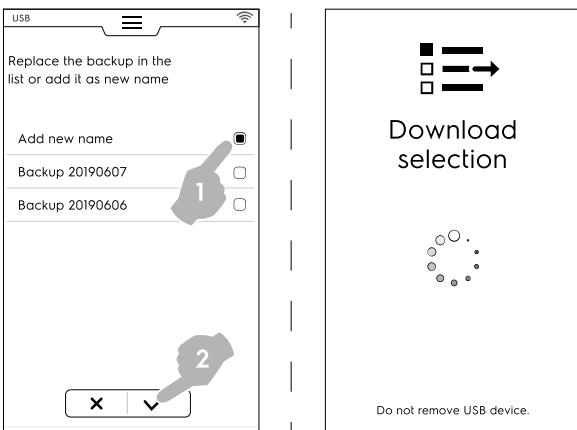
Valitse kaikki

Näytä valitut

Kosketa kohtaa Ohjelmat ja/tai MultiTimer-ohjelmat. Kun sanat muuttuvat vihreiksi, kaikki niihin liittyvät ohjelmat näkyvät näytössä.

- Juuri luotu kopio voi korvata olemassa olevan tai se voidaan tallentaa uudella nimellä.

Jos nimi on jo olemassa, ponnahtusikkuna ilmoittaa, että nimi täytyy muuttua.



Lataaminen alkaa.



**HUOM!**

Jos haluat ladata agenda-tilan, siirry "Lataa kaikki" -valikkoon ja poista sitten valintamerkki kaikkien muiden tietotyyppien kohdalta paitsi agenda-tilan kohdalta.

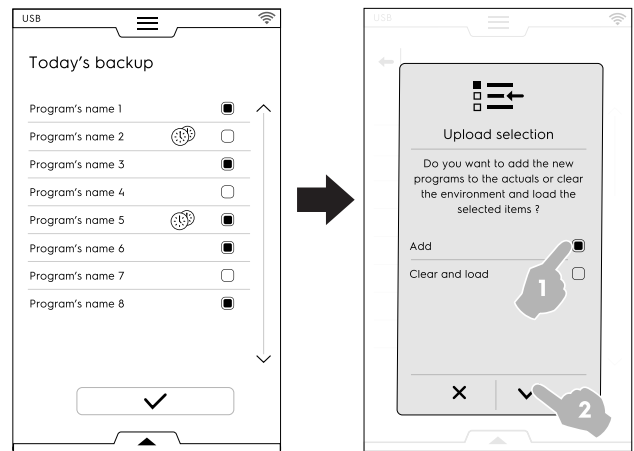
#### Lataa valinta (Upload)

- Valitse Lataa valinta (Upload).
- Laajenna vaihtoehdot. Liittyvät varmuuskopiot tulevat näytöön.

- Kaikki liitetyt tiedostot valitaan. Poista turhien tiedostojen valinta ja kosketa ✓ vahvistaaksesi.

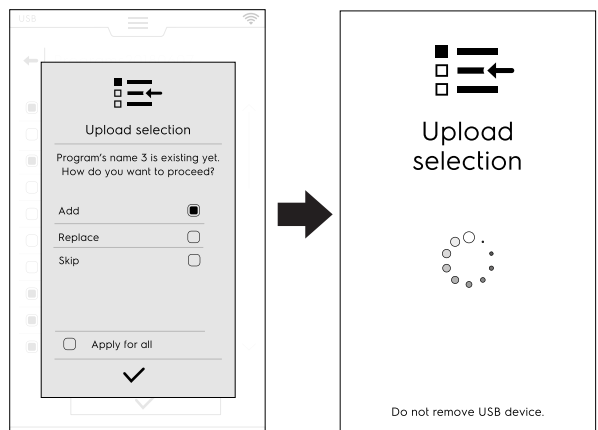
Valittuja tiedostoja varten uuni pyytää valitsemaan:

- lisätäänkö ne senhetkisiin
- poistetaanko senhetkiset ja ladataan valitut.



- Jos valitaan "lisääminen" ja on jo tiedoston nimi, ponnahtusikkuna kysyy miten toimia:

- Nimeä uudelleen
- Korvaa
- Ohita



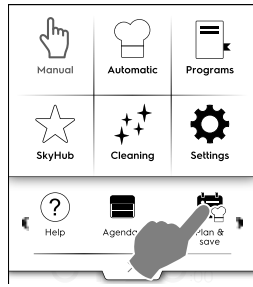
Vahvista valinta, lataaminen alkaa.

## F.13 PLAN&SAVE/KYPSENENNYKSEN OPTIMOINTITAPA

Tämä toiminto mahdollistaa peräkkäisten kypsennysjaksojen optimoimisen sähkön ja veden kulutuksen vähentämiseksi siirtymisvaiheissa.



1. Valitse Plan&Save-toiminto ylemmästä laatikosta.



2. Valitse olemassa oleva luettelo tai laadi uusi.

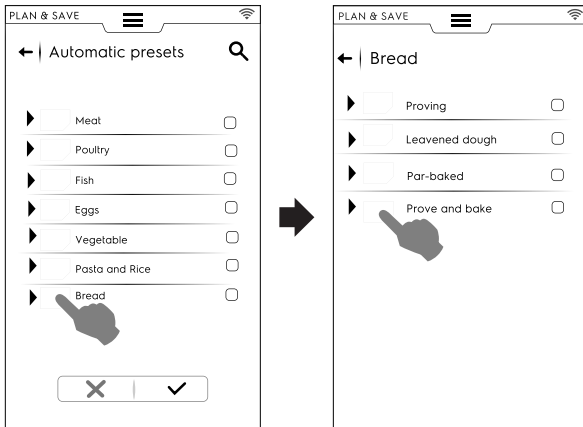


### Uuden luettelon laatiminen

- Kosketa "+" ja luo uusi luettelo.
- Kosketa riviä automaattisen esiasetuksen tai ohjelman valitsemiseksi.

### Automaattisen esiasetuksen valinta

- Valitse AUTOMAATTINEN: kaikki ruokatyytit tulevat näyttöön. Laajenna vaadittu ruokatyyppi.
- Laajenna liitetty kohta, jotta löydät vaaditut esiasetukset.



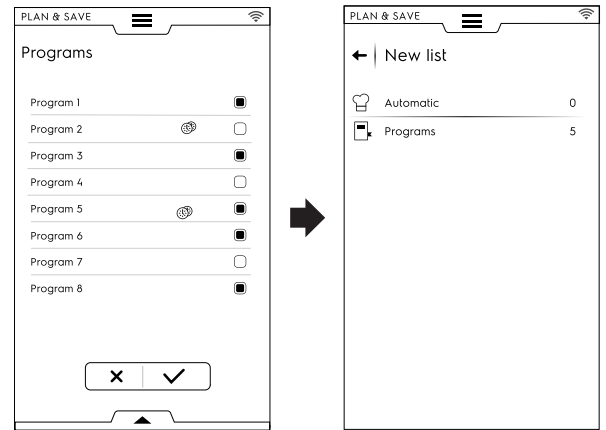
- Vahvista koskettamalla kuvaketta ✓.



Näyttöön tulee yhteenvetoviesti, joka osoittaa valittujen automaattisten esiasetusten määrän.

### Ohjelman valitseminen

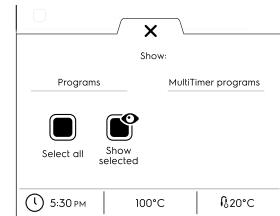
- Kosketa OHJELMAT: kaikki käytettävissä olevat ohjelmat näkyvät näytössä.
- Valitse haluamasi ohjelmat.
- Vahvista koskettamalla kuvaketta ✓.



Näyttöön tulee yhteenvetoviesti, joka osoittaa valittujen ohjelmien määrän.

On mahdollista valita kaikki ohjelmat tai tarkistaa valitut alemmassa laatikossa:

- Avaa alempi laatikko.
- Valitse haluamasi toiminto.

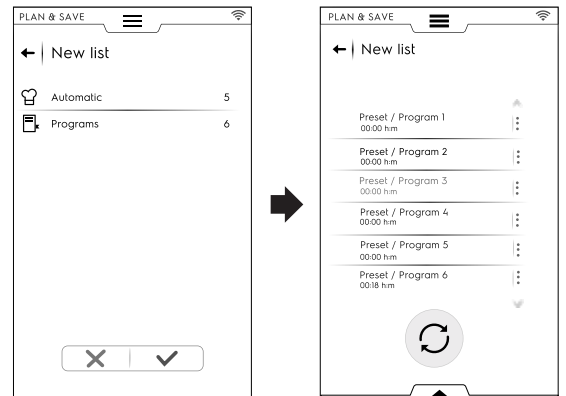


Valitse kaikki

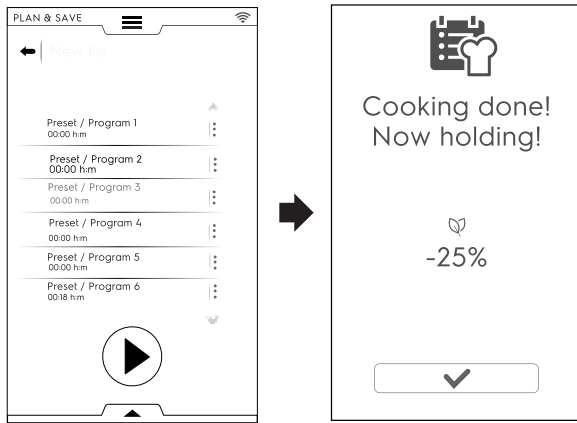
Näytä valitut

3. Kun olet valinnut sarjan kypsennysprosesseja:

- Vahvista ne koskettamalla kuvaketta ✓ ja avautuu valittujen kypsennysprosessien luettelo.
- Kosketa kuvaketta 🔄 optimoinnin käynnistämiseksi.



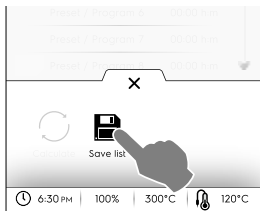
4. Kun uuni on optimoinut sarjan, paina painiketta ► suorituksen aloittamiseksi.



Uuni aloittaa esilämmityksen. Kun viimeinen kypsennys on tehty, näyttöön tulee arvio kulutuksen vähennyksestä.

#### Luettelon tallentaminen

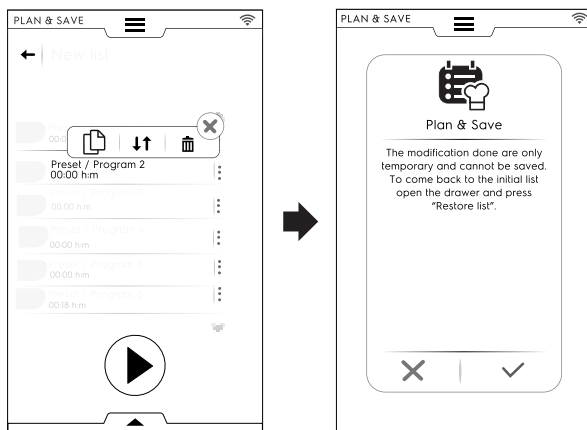
- Avaa alempi laatikko.
- Valitse Tallenna luettelo.
- Näppäile uusi nimi.



Jos uuden luettelon nimi on jo olemassa, näyttöön tulee ponnahdusikkuna, jossa kysytään haluatko päällekirjoittaa tai nimetä uudelleen.

#### Luettelon järjestyksen muuttaminen

- Kosketa siirrettävää kypsennystä vastaavan rivin kolmea pistettä.
- Kosketa ⇅ sen siirtämiseksi. Ponnahdusviesti kertoo, että muutosta ei voi tallentaa.

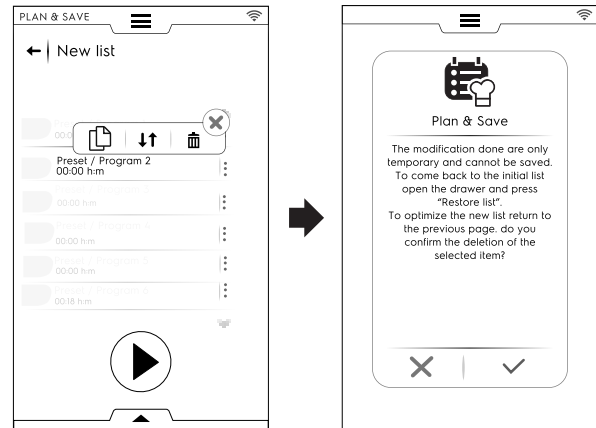


- Kaikki muut rivit näkyvät korostettuina. Kosketa rivin kohtaa, jonne haluat siirtää kypsennyksen.
- Alkuperäisen luettelon palauttamiseksi avaa alempi laatikko ja kosketa ► Palauta luettelo.

#### Kohdan poistaminen luettelosta

- Kosketa poistettavaa kypsennystä vastaavan rivin kolmea pistettä. Ponnahdusviesti kertoo, että muutosta ei voi tallentaa.

- Kosketa kuvaketta ► kohdan poistamiseksi.



Alkuperäisen luettelon palauttamiseksi avaa alempi laatikko ja kosketa ► Palauta luettelo.

- Luettelo ei voi optimoida uudestaan. Paina painiketta ► toiminnon suorittamiseksi.

## F.14 SKYDUO/MATCH-TILA (riippuen mallista – valinnainen)

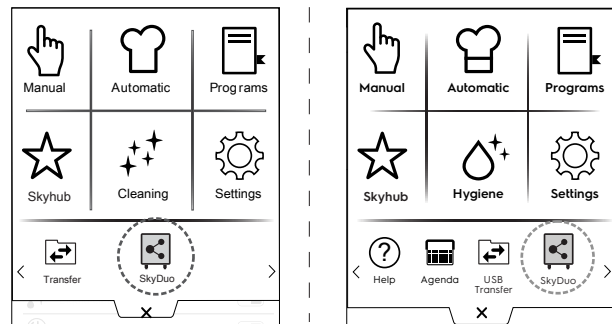
Tämä lisätoiminto voidaan aktivoida pyynnöstä. Se toimii Wi-Fi- tai Ethernet-yhteydellä, jonka valtuutettu tekniikko on asentanut, ja sen avulla voidaan liittää uuni ja tehojäähdytin.



### TÄRKEÄÄ

Varmista, että SkyDuo/Match-vaihtoehto on aktivoitu molemmissa laitteissa. Vain valtuutettu tekniikko voi asentaa ja aktivoida SkyDuo/Match-toiminnon.

Kun SkyDuo/Match-kuvakkeet ► tulevat vihreiksi molemmissa laitteissa (katso kuvaa alla), yhteys toimii oikein.



SkyDuo/Match-toiminnon voi kytkeä pois päältä (tai päälle) painamalla näytössä näkyvää vihreää kuvaketta ja sitten kuvaketta ► / ► SkyDuo/Match-tilan muuttamiseksi.

Synkronisointiprosessin voi käynnistää kummasta tahansa näistä kahdesta laitteesta (aktivointilaitte ja vastaanottolaitte).

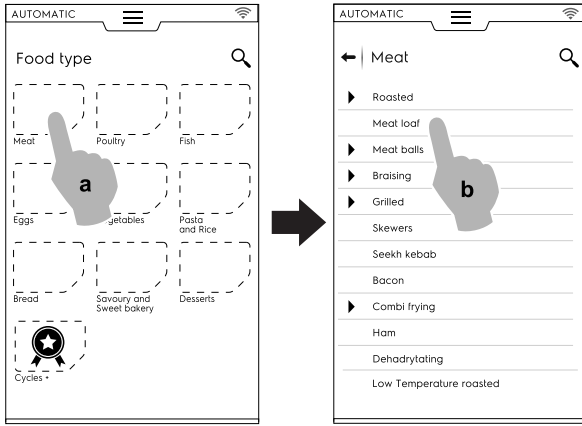
Haettaessa kahdesta laitteesta samankaltaista ohjelmaa otetaan huomioon kaikki ohjelmat, joiden nimessä on vähintään **yksi sana**, joka sisältyy aktivointilaitteen ohjelman nimeen. Vastaanottolaitte ehdottaa kaikkia jaksoja, jotka täyttävät tämän kriteerin.

SkyDuo/Match voidaan yhdistää sekä automaattisessa että ohjelmatilassa.

#### AUTOMAATTINEN TAPA

1. Valitse esimerkiksi kypsennysjakso UUNIN automaattisessa tavassa.

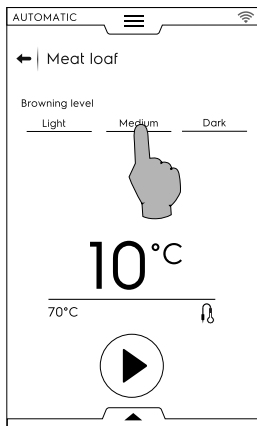
A. Valitse ruokatyyppi (esimerkiksi Liha).



B. Valitse vaadittava ruoan kypsennys (esimerkiksi Lihamureke).

C. Valitse kypsennysparametrit, jos soveltuu.

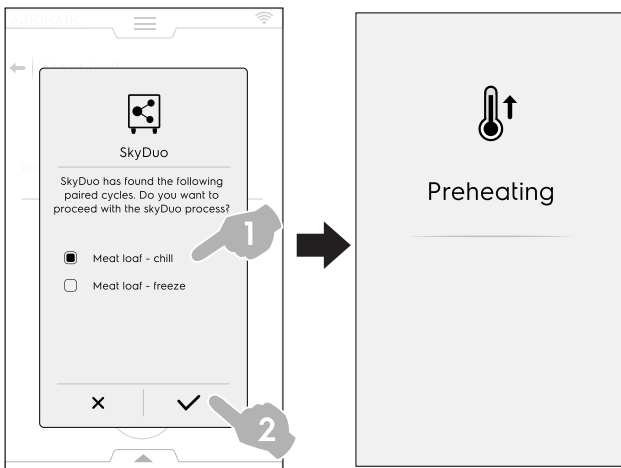
Tässä tapauksessa valitse ruskistustaso ja paistomittarin lämpötila.



D. Käynnistä jakso.

2. Tehojäähdyttimen kytketty UUNI on löytänyt pariitetyt jakson tehojäähdyttimestä.

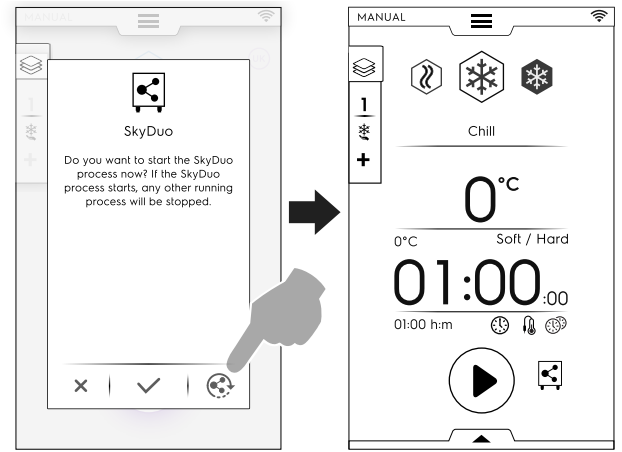
Valitse haluamasi jakso (esimerkiksi X-chill) ja vahvista.



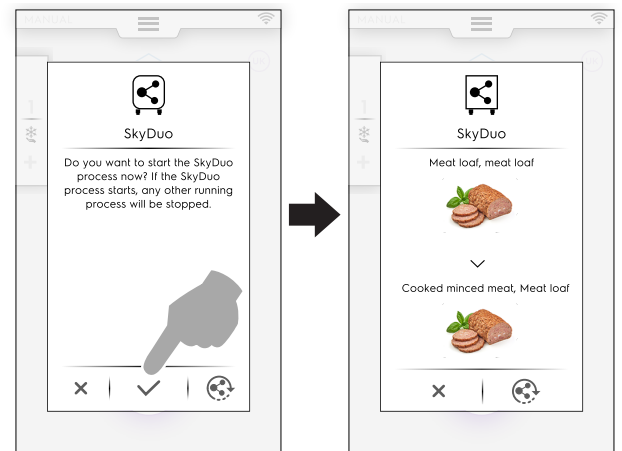
3. TEHOJÄÄHDYTIN kysyy, kuinka tulee jatkaa. Tällöin on mahdollista valita seuraavat:

- Prosessin keskeyttäminen: pysäytä prosessi painamalla painiketta X.

- Synkronisointiprosessin lykkääminen: lykkää yhteyden muodostamista uuniin painamalla kuvaketta 🔄.

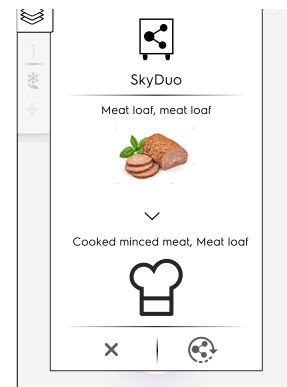


- Synkronisoinnin vahvistaminen: painamalla kuvaketta ✓ voit käynnistää heti tehojäähdyttimen SkyDuo-prosessin. Kaikki muut käynnissä olevat prosessit keskeytyvät.



**HUOM!**

Jos automaattisella jaksolla ei ole grafiikkaa, joka on liitetty jompaan kumpaan laitteeseen, se korvautuu kuvakkeella 🍳.



4. Muutama minuutti ennen UUNIN jakson päättymistä alkaa tehojäähdyttimen esijäähdytysvaihe, joka valmistee sisätilan juuri kypsennettyä ruokaa varten.

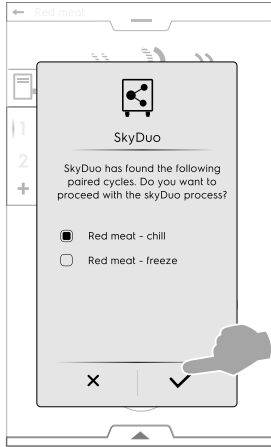
Jos SkyDuo-prosessia on lykätty, näyttöön ilmestyy muutamaa minuuttia ennen uunin kypsennysjakson päättymistä uusi ponnahtusikkuna, jossa pyydetään synkronointia.

Voit edelleen vahvistaa prosessin tai lykätä sitä.

**OHJELMATAPA**

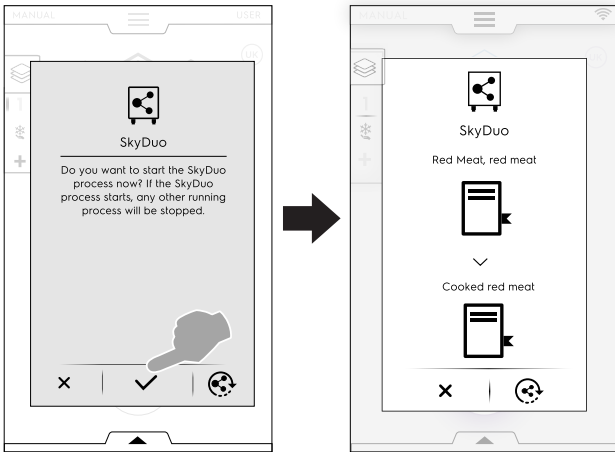
1. Valitse kypsennysjakso UUNIN ohjelmatavassa (esimerkiksi punainen liha).
2. Käynnistä jakso.

3. Tehojäähdyttimeen kytketty uuni ehdottaa kaikkia jaksoja, joiden nimessä on vähintään **yksi sana**, joka sisältyy tehojäähdyttimen ohjelmien nimiin.  
Valitse haluamasi jakso ja vahvista valintasi.



4. TEHOJÄÄHDYTTIMESTÄ on tällöin mahdollista valita seuraavat:

- Prosessin pysäyttäminen painamalla kuvaketta ✕.
- Synkronisoinnin vahvistaminen.
- Synkronisointiprosessin lykkääminen painamalla kuvaketta 🔄.



#### HUOM!

Jos ohjelmalla ei ole grafiikkaa, joka on liitetty jompaan kumpaan laitteeseen, se korvautuu kuvakkeella 📄.

5. Muutama minuutti ennen UUNIN jakson päättymistä alkaa TEHOJÄÄHDYTTIMEN esijäähdytysvaihe, joka valmistelelee sen sisätilan juuri kypsennettyä ruokaa varten.

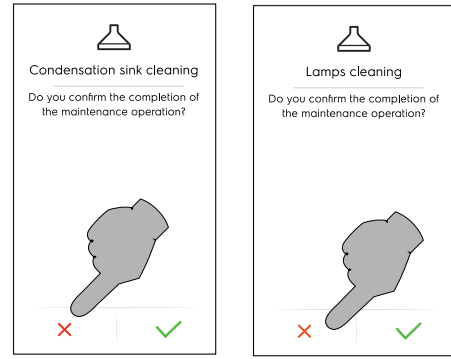
Jos SkyDuo-prosessia on lykätty, näyttöön ilmestyy muutamaa minuuttia ennen uunin kypsennysjakson päättymistä uusi ponnausikkuna, jossa pyydetään synkronointia.

## F.15 HORMIN HALLINTA

Kun hormi on asennettu uuniin ja aktivoitu, uunin näyttöön tulee muutamia ponnausikkunoita, jotka muistuttavat siitä, että hormia on huollettava tietyn käyttöajan jälkeen.

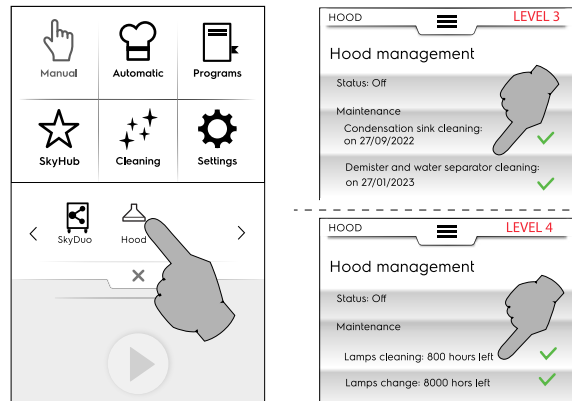
Tämä muistutus voidaan jättää huomiotta vai vahvistaa se, jos huollon on suorittanut huoltotiimi.

- Ponnausikkunan ohittamiseksi paina painiketta ✕.



Muistutukset ilmestyvät vasta 7 päivän jatkuvan toiminnan jälkeen.

- Hormin huoltoon jäljellä oleva aika voidaan tarkistaa seuraavasti:



## F.16 PUHDISTUSTAPA

### F.16.1 Johdanto

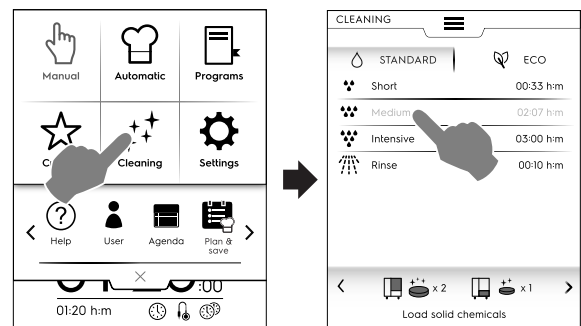
“Puhdistustoiminto” sallii uunitilan automaattisen puhdistamisen sopivimmalla ohjelmalla.



#### TÄRKEÄÄ

Esinevahinkojen, loukkaantumisten ja vakavien tapaturmien välttämiseksi poista kaikki esineet (alustat, lisävarusteet jne), lukuun ottamatta vaunua, uunitilasta ennen pesujakson käynnistämistä.

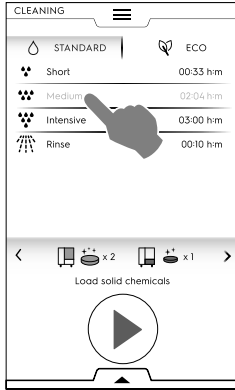
1. Kosketa puhdistuskuvaketta ja valitse haluamasi jakso.



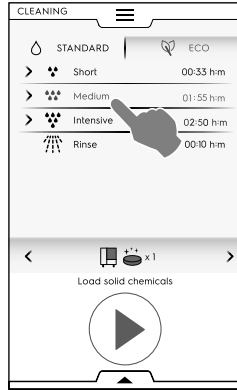
## F.16.2 Cleaning (Puhdistus) -sivu

Puhdistusjaksot on jaettu kahteen alueeseen:

### STANDARD (Vakio)



### ECO



### STANDARD-puhdistusjaksot:

Short	Puhdistus alhaisella likaisuustasolla, esimerkiksi höyrytys, leivonta tai yksittäiset kypsennykset, kypsennyslämpötila alle 200 °C
Medium	Puhdistus keskitason likaisuustasolla, esimerkiksi höyrytys, leivonta tai yksittäiset kypsennykset, kypsennyslämpötila alle 200 °C
Intensive	Puhdistus korkealla likaisuustasolla kun on paistamis- ja grillausjäänteitä useammista kypsennyksistä
Rinse	Huuhtelu kylmällä vedellä



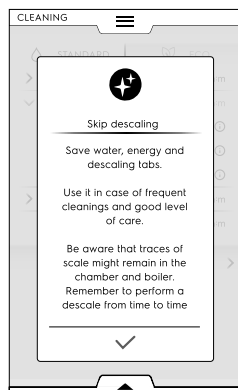
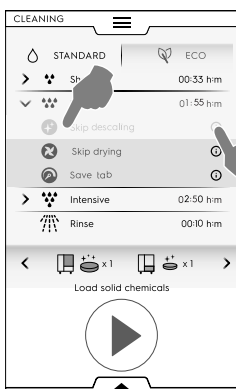
#### TÄRKEÄÄ

Puhdistusaika vaihtelee 10 minuutista 3 tuntiin jaksosta ja uunin koosta riippuen. Uuni näyttää jokaisen jaksoson keston.

### ECO-puhdistusjaksot:

ECO-jaksot ovat samat kuin STANDARD-jaksot, mutta oletusarvoisesti **kaikki vihreät ominaisuudet aktivoituna**. "Vihreät ominaisuudet" voidaan deaktivoida (näytetään valkoisina) tai aktivoida (näytetään vihreinä) erikseen. Ne säilyvät muistissa seuraavaan valintaan asti.

Voit näyttää kunkin ominaisuuden kuvauksen koskettamalla kuvaketta ①.



Vihreät ominaisuudet sallivat energian kulutuksen ja kemiallisten aineiden ympäristövaikutusten vähentämisen.



#### Skip descaling (Ohita kalkinpoisto)

Tämä ominaisuus säästää vettä, energiaa ja kalkinpoistotabletteja. Käytä sitä, jos uuni puhdistetaan usein ja siitä pidetään hyvää huolta.

**Mallit joissa kuumavesisäiliö:** Huomaa, että kalkkijäänteitä saattaa jäädä uunitilaan ja kuumavesisäiliöön.

**Mallit ilman kuumavesisäiliötä (ja mallit nestemäisellä puhdistuksella):** Huomaa, että kalkkijäänteitä saattaa jäädä uunitilaan.

Muista suorittaa kalkinpoisto aika ajoin.



#### Ohita kuivaus

Tämä ominaisuus säästää energiaa ja aikaa. Käytä sitä puhdistusjaksoihin työvuorojen välillä. Muista avata luukku puhdistuksen jälkeen, jotta ilma pääsee kiertämään uunissa.



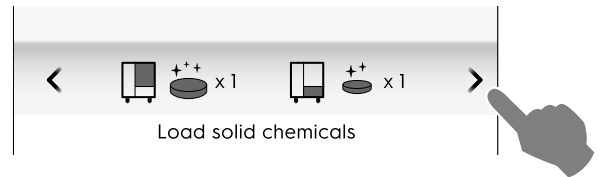
#### Säästä tabletteja

Tämä ominaisuus säästää 1 puhdistustabletin ja pidentää jaksoson kestoja.

Käytä sitä, kun aika ei ole rajoittava tekijä, kuten työvuoron päätteeksi.

### PESUAINEET

Kosketa "<" tai ">" (eteen / taakse) käytettävän pesuainetyypin valitsemiseksi.



#### TÄRKEÄÄ

Varmistaaksesi parhaan puhdistustuloksen ja suojataksesi uunia puhdistusohjelmilla käytä Electrolux Professionalin hyväksymiä pesuaineita, huuhteluainetta ja kalkinpoistoaainetta, jotka ovat nesteluokan 3 mukaisia nykyisten määräysten ja lakien mukaisesti.



#### TÄRKEÄÄ

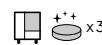
Käytä vain alkuperäisiä tai suositeltuja puhdistus- ja huoltotuotteita. Muut kuin alkuperäiset tai Electrolux Professionalin suosittelemat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitetta vakavasti.

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka johtuvat muiden kuin valmistajan suosittelemien puhdistus- ja hoitotuotteiden käytöstä.

Vääristä puhdistuskemikaaleista voi jäädä jäämiä uunitilaan ja/tai ne voivat aiheuttaa uunitilassa voimakkaita kemiallisia reaktioita, jotka voivat johtaa vakaviin seurauksiin ja pahimmassa tapauksessa jopa räjähdykseen.

### PESUAINEET

#### Standardikonfiguraatio



#### KIINTEÄ pesuaine

Avaa ja tyhjennä näytön osoittama määrä pusseja uunitilan pohjalla olevaan tyhjennys-suodattimeen.



#### TÄRKEÄÄ

Electrolux Professionalin hyväksymä puhdistusaine: puhdistustabletti C22.

## Vaihtoehtoinen määrittys – pesuaineet



NESTEMÄINEN pesuaine säiliöissä (lisävaruste, saatavissa pyynnöstä)

Vaaditaan valinnainen lisävaruste ULKOPUOLINEN LIITÄNTÄSARJA PESUAINETTA/HUUHTELUAINETTA VARTEN (pyynnöstä). Uuni käyttää automaattisesti oikean määrän ainetta valitun jakson mukaan.



### TÄRKEÄÄ

Electrolux Professionalin hyväksymä puhdistusaine: Erikoisvahva pesuaine C20 (Tarkista saatavuus).

## HUUHTELUAINE

### Standardikonfiguraatio



KIINTEÄT huuhtelu- ja kalkinpoistotabletit  
Avaa ja tyhjennä näytön osoittama määrä tabletteja uunitilan alla olevaan laatikkoon.

Kalkinpoistovaikutus vain kuumavesisäiliöllä varustetuissa malleissa.



### TÄRKEÄÄ

Käytä vain Electrolux Professionalin huuhtelu- ja kalkinpoistotabletteja C25.

## Vaihtoehtoinen määrittys – huuhteluaine



NESTEMÄINEN pesuaine säiliöissä (lisävaruste, saatavissa pyynnöstä)

Vaaditaan valinnainen lisävaruste ULKOPUOLINEN LIITÄNTÄSARJA PESUAINETTA/HUUHTELUAINETTA VARTEN (pyynnöstä). Uuni käyttää automaattisesti oikean määrän ainetta valitun jakson mukaan.



### TÄRKEÄÄ


Electrolux Professionalin hyväksymä huuhteluaine: Erytisvahva huuhteluaine C21 (Tarkista saatavuus).

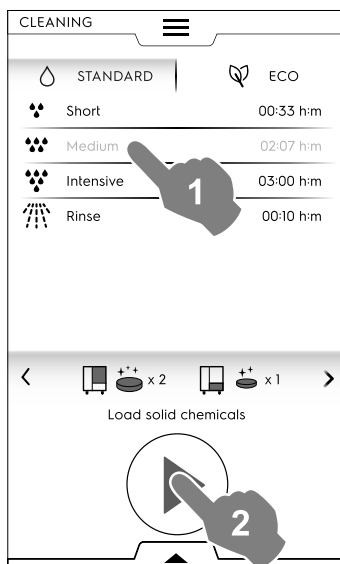


### HUOM!


Näytössä näkyvän oletusarvoisen kemikaalin voi vaihtaa käytetyn pesuainetyypin mukaisesti. Tämän asetuksen voi muuttaa Asetukset-tilassa => "Huolto"-alue.

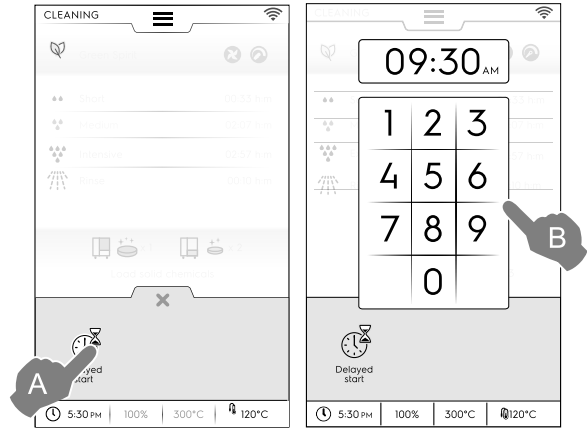
## F.16.3 Jakson asetus



1. Valitse haluamasi puhdistusjakso;
2. Paina painiketta  jakson käynnistämiseksi.



## Ajastetun käynnistyksen asettaminen

- Avaa alempi laatikko ennen painikkeen  koskettamista ja valitse ajastetun käynnistyksen kuvake.

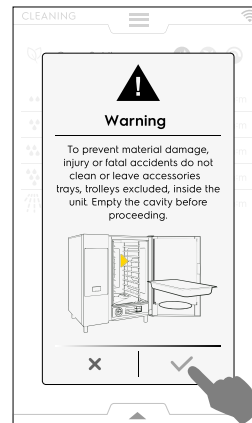


- Aseta ajastin näppäimistöltä. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta . Avaa luukku, poista uunitilassa olevat välineet ja lisää tarvittava puhdistusaine. Vahvista aina tekemäsi toimenpiteet koskettamalla painiketta . Ajastin on nyt aktivoitu.

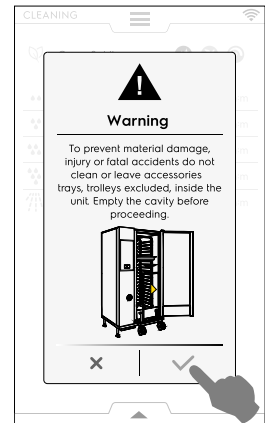
3. Näyttö muistuttaa, että uunitilasta on **POISTETTAVA KAIKKI ESINEET** (pannut, pellit yms.) vaunua lukuun ottamatta.


Avaa luukku ja **POISTA KAIKKI ESINEET uunitilasta.**

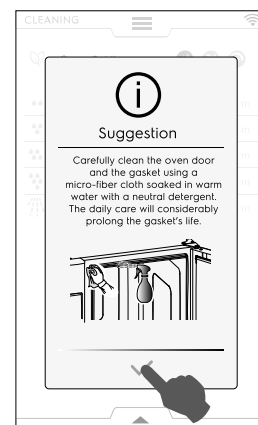
### 6 - 10 GN



### 20 GN

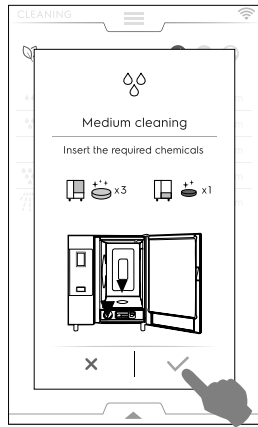


4. Vahvista koskettamalla painiketta , että uunitila on tyhjä.
5. Tässä vaiheessa näyttö ehdottaa tiivisteen puhdistamista. Päivittäinen puhdistus pidentää tiivisteen käyttöikää huomattavasti.



6. Viesti pyytää lisäämään eri kemikaalit niille tarkoitettuihin paikkoihin valitun jakson mukaisesti;

Laita puhdistusaineet uunitilan pohjalle keskelle tai niille sille tarkoitettuun vetolaatikkoon (sen sijainti vaihtelee mallikohtaisesti).



HUOM!

Katso määrä näyttöön tulevista ohjeista.

7. Vahvista kemikaalien lisäys koskettamalla painiketta ✓.

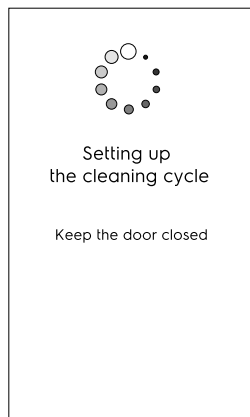


**TÄRKEÄÄ**

Jos uunitilan lämpötila on yli 40 °C [104 °F], uuni pakottaa jäähdytyksen käynnistymisen ennen puhdistusjaksoa. **Puhdistusainetta tulee levittää vasta jäähdytysjakson päätyttyä, koska korkea lämpötila voisi laukaista kemiallisen reaktion.**

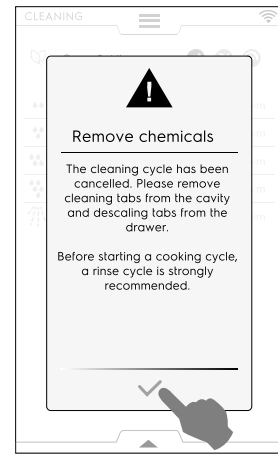
8. Sulje luukku.

Uuni suorittaa lyhyen puhdistuksen valmistelun ja tarkistaa turvallisuussyistä, onko uunitilassa edelleen esineitä.



- Jos uunitilassa tunnistetaan jokin esine, poista se ja vahvista puhdistusjakso.
- Jos uunitilassa tunnistetaan jokin esine ja haluat peruuttaa

**puhdistusjakson**, kosketa ✗. Tällöin viesti kehottaa poistamaan kemikaalit uunitilasta ja lokerosta ja suosittelee voimakkaasti huuhtelujaksoa.



- Jos uunitilassa ei tunnisteta mitään esineitä, puhdistusjakso alkaa.



**TÄRKEÄÄ**

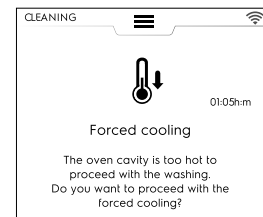
Tarkista ennen poistumista, että luukku on suljettu.

Jos se ei ole, "luukku auki" -kuvake ilmestyy näyttöön varoittamaan käyttäjää, että puhdistusjaksoa ei voi aloittaa.

#### F.16.4 Näytön tila (useita)

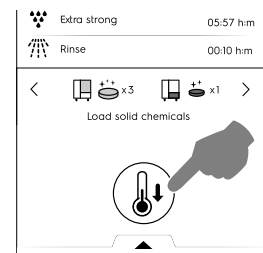
- **Forced cooling** (Pakotettu jäähdytys)

Jos uunitilan lämpötila on liian korkea, uuni pyytää kytke-  
mään pakotetun jäähdytyksen ennen pesuohjelman  
käynnistämistä.



Vahvista jäähdytys koskettamalla painiketta ✓.

- Jos et vahvista sitä, puhdistusohjelmat eivät ole käytettävissä. Aloita jäähdytys painamalla painiketta kuvan mukaisesti.

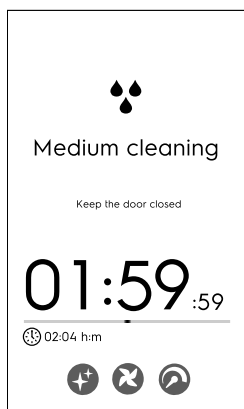


- **Jakso käynnissä**


Jakson aikana näyttö siirtyy näytönsäästötilaan ja näyttää:

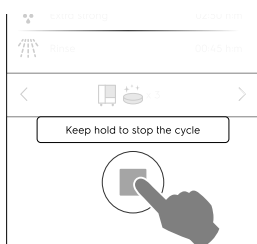
- asetetun jakson nimen
- jäljellä oleva aika
- asetetun jakson kesto

- aktivoidut vihreät ominaisuudet ECO-puhdistusjaksoa käytettäessä



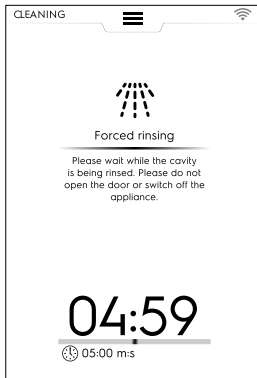
#### • Jakson pysäyttäminen

Pidä painettuna painiketta  jakson pysäyttämiseksi. Pysäytyspainike on käytössä vain kun ohjelma on käynnissä. Valinnan jälkeen näyttö näyttää jäljellä olevan ajan uunitilan ja kuumavesisäiliön huuhtelua varten.



#### • Pakotettu huuhtelu

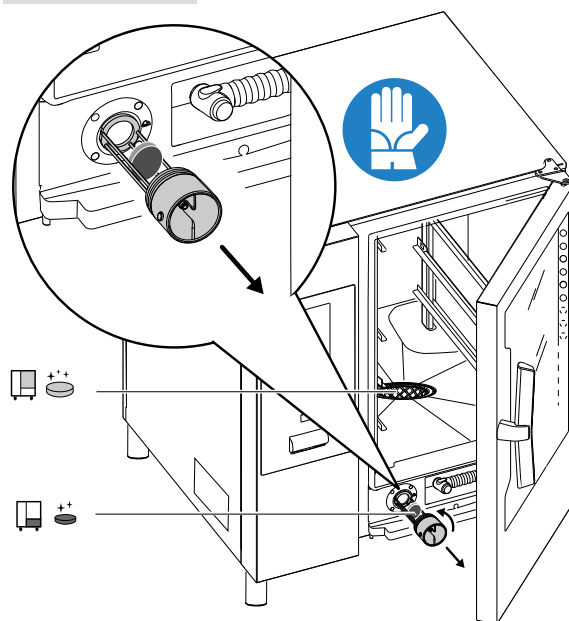
Jos puhdistusjakso on pysäytetty, laite voi jatkaa pakotettuun huuhteluun uunitilan puhdistamiseksi kemiallisista aineista.



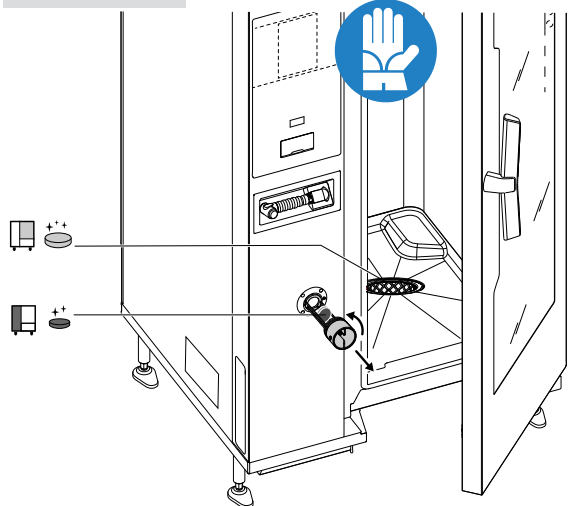
Tänä aikana ovea ei voi avata.

### F.16.5 Pesuaineen täyttäminen

6 - 10 GN model



20 GN model



#### TÄRKEÄÄ

20 ritilän malleissa käytä puhdistusjaksoja ainoastaan siten, että vaunu on uunin sisällä. Se auttaa tiivistämään alaosan aukot uunitilan ja oven välillä.

### F.16.6 Varoitukset



#### TÄRKEÄÄ

20 ritilän malleissa käytä puhdistusjaksoja ainoastaan siten, että vaunu on uunin sisällä. Se auttaa tiivistämään alaosan aukot uunitilan ja oven välillä.



#### VAROITUS

Esinevahinkojen, loukkaantumisten ja vakavien tapaturmien välttämiseksi älä puhdista tai jätä lisävarusteita tai uunipeltejä (lukuun ottamatta vaunuja) laitteen sisään. Tyhjennä sisätila ennen jatkamista.





### TÄRKEÄÄ

Älä käytä jauheista veteen liuotettua tai geelimaista pesuainetta tai huuhteluainetta ja/tai klooria sisältävää ainetta.



### VAROITUS

Sekä kemialliset aineet että kuuma höyry saattavat päästä ulos uunitilasta aiheuttaen palovammavaaran. Käytä käsineitä. Lue aina käyttämäsi tuotteen käyttöturvallisuustiedotteet ja etiketit.



### VAROITUS

Älä käynnistä kypsennysjaksoa, jos puhdistusjakso ei ole päättynyt ja/tai puhdistusjakson jälkeen, jos uunissa on vielä pesuainejäänteitä.



### VAROITUS

Älä avaa kypsennystilan luukkuu puhdistusjakson ollessa toiminnassa.



### VAROITUS

Mikäli uunitilan luukusta tulee höyryä ja/tai luukun tiiviste näyttää kuluneelta tai vahingoittuneelta, älä käynnistä puhdistusjaksoa. Ota yhteys huoltopalveluun.

#### F.16.7 Jakson päättyminen

- **Puhdistus valmis: kulustiedot** (esimerkki on kaasumal- lista, tiedot ovat ainoastaan suuntaa-antavia).



Näyttöön voi tulla viesti, joka koskee kemikaalien käytöstä johtuvaa häiriötä puhdistusjakson aikana. Tällöin:

- Tarkista, onko puhdistusainelaatikossa liukenemattomia tabletteja.
- Jos on, poista ne ennen uunin käyttämistä kypsennämiseen.

#### Selitys

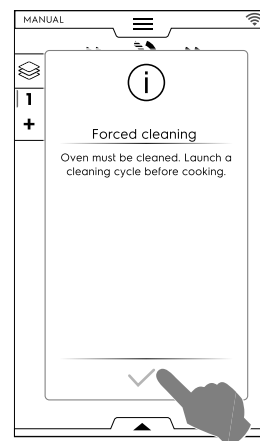
🔌 Sähkön kulutus, kWh

🔥	Kaasun kulutus, m <sup>3</sup>
💧	Veden kulutus, litraa
🍬	Pesuaineen kulutus, tablettia
🍬	Huuhteluaineen kulutus, tablettia
🔥	Pesuaineen kulutus, litraa
🧼	Kalkinpoistoaineen kulutus
🕒	Ajan käyttö tunteina : minutteina : sekunteina

#### F.16.8 PAKKOPUHDISTUS

Tämä toiminto mittaa uunin kypsennysajan, joka on kulunut viimeisestä automaattisesta puhdistusjaksosta laskien. Jos raja-arvo saavutetaan (oletusarvona on 24 h), uuden kypsennysjakson käynnistäminen ei ole sallittua.

- Näyttöön tulee ponnahdusikkuna "Forced cleaning" (pakkopuhdistus): automaattisen puhdistusjakson aktivoiminen on välttämätöntä.



- Valitun puhdistusjakson päättyessä hälytysviesti ponnahdusikkuna katoaa näkyvistä; kypsennystoiminto on jälleen käytettävissä.

Katso ohjeet tämän toiminnon aktivoimiseen ja passivoimiseen ja/tai pakkopuhdistukseen liittyvän aikarajan muuttamiseen luvun F.17 ASETUKSET kappaleesta Puhdistus – lisätoiminnot.

#### F.16.9 KUUMAVESISÄILIÖN KALKINPOISTO (kuumavesisäiliön huolto)

Säännöllisen kiinteillä kemikaaleilla (siniset huuhtelu- ja kalkinpoistotabletit) tehdyn pesujakson aikana kuumavesisäiliö pidetään puhtaana kalkista. Jos kuitenkin käytetään aina ECO-puhdistusjaksoja vihreä ominaisuus **Skip descaling**

(Ohita kalkinpoisto)  aktivoituna, kuumavesisäiliöön saattaa kertyä kalkkia.



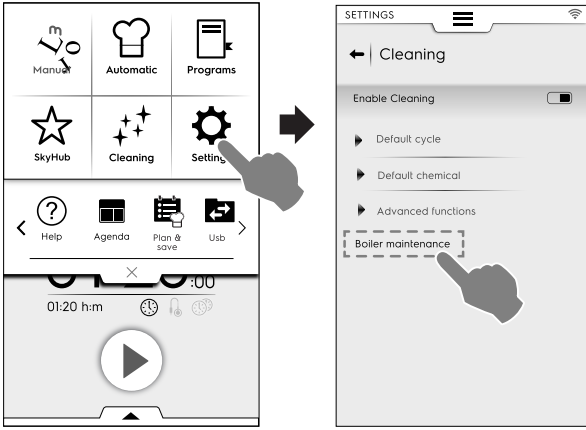
### TÄRKEÄÄ

On suositeltavaa suorittaa omistettu jakso säännöllisesti käytön tiheyden mukaan.

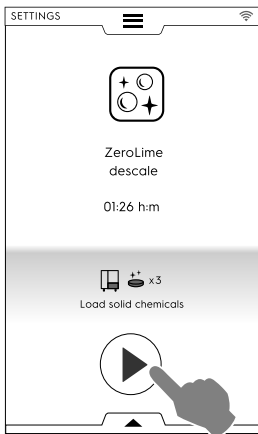
Kalkinpoistoa varten toimi seuraavasti:

- Valitse päävalikosta "Asetukset" ja vieritä sitten sivuja "Puhdistus"-toimintoon saakka.

- Valitse erityinen *Kuumavesisäiliön huolto* -jakso.



- Aktivoi jakso ja käytä 2:ta "C25"-tablettia vain 6–10 ritiän malleissa ja 3 tablettia 20 ritiän malleissa tavanomaisen määrän sijaan.



- Saattaa käydä niin, että omistetun jakson suorittamisen jälkeen näyttö näyttää virhekoodin (dESS, dESC tai EtUb). Tällöin toista toimenpide.
- Jos näytössä näkyy vielä toisenkin erityisen jakson suorittamisen jälkeen vikailmoitus, ota yhteys huoltoon.



### TÄRKEÄÄ

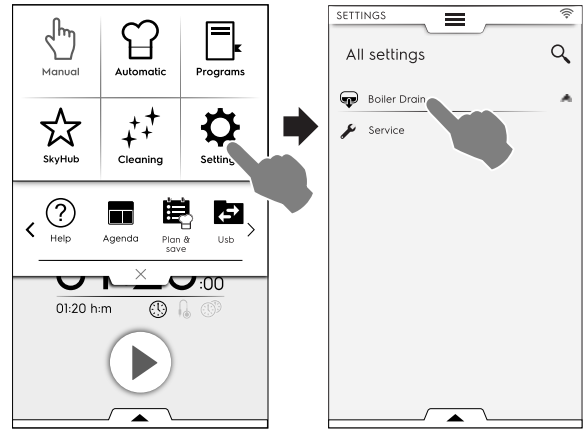
Valmistaja ei millään tavoin vastaa vahingoista, jos näitä määräyksiä ei noudateta. Takuu ei myöskään kata kalkin vahingoittamien osien korjausta tai vaihtoa, jos vaadittuja veden syötön ominaisuuksia ei noudateta.

### F.16.10 KUUMAVESISÄILIÖN TYHJENNYS

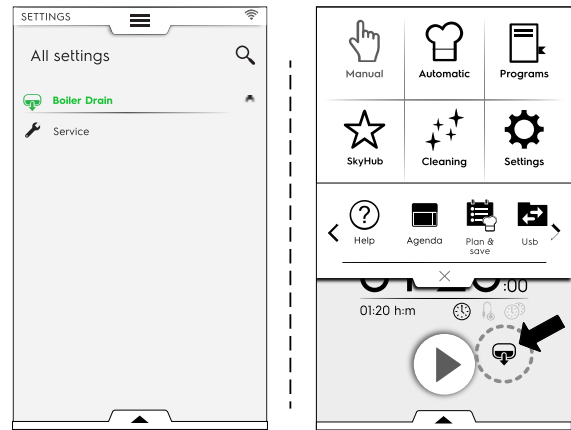
Jos kuumavesisäiliö on tyhjennettävä (esim. talviseisokin tai muun pitkän käyttämättömyysjakson ajaksi), "Kuumavesisäiliön tyhjennys" -painikkeella voidaan aktivoida pysyvästi kuumavesisäiliön läppä ja pitää sitä tässä asennossa, vaikka laite sammutettaisiinkin.

Toimi toiminnon aktivoimiseksi seuraavalla tavalla:

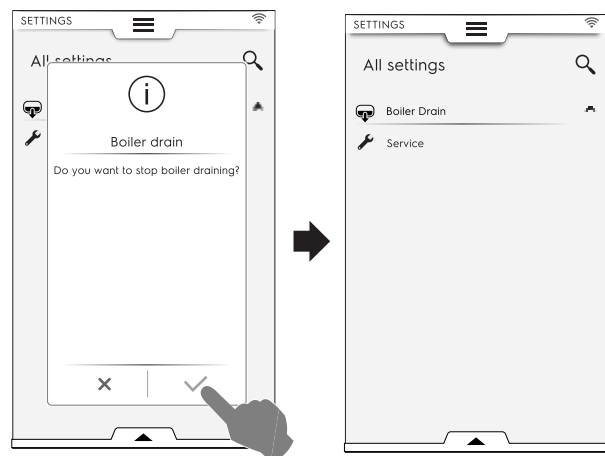
- Valitse päävalikosta "Asetukset" ja vieritä sitten sivuja "Kuumavesisäiliön tyhjennys" -toimintoon saakka. Uusi pyytää vahvistamaan valinnan.



- Jos valitset tämän toiminnon, vastaava kuvake ja nimi muuttuvat vihreiksi. Kuumavesisäiliön tyhjennyskuvake näkyy päävalikon sivulla (alla olevan kuvan vasemmalla puolella), kunnes toiminto kytketään pois toiminnasta.



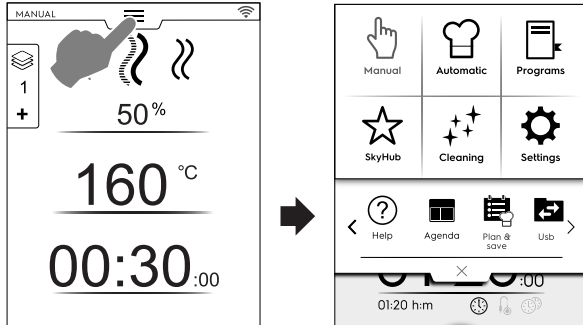
- Jos haluat kytkeä toiminnon pois päältä (talviseisokin tai muun pitkän käyttämättömyysjakson jälkeen), paina uudelleen "Kuumavesisäiliön tyhjennys" -painiketta asetusvalikosta. Toiminnon kuvake ja nimi muuttuvat taas valkoisiksi. Kuumavesisäiliö palaa normaaliin käyttötilaan.



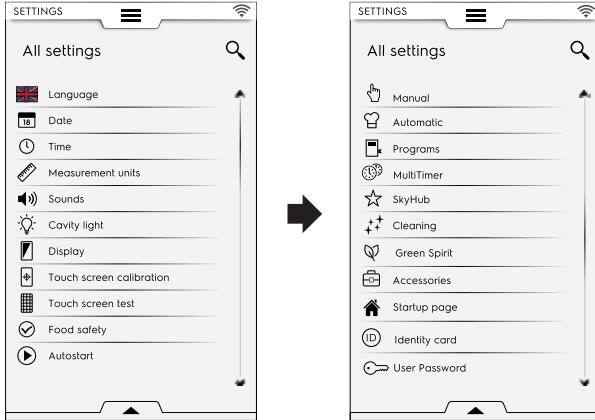
### F.17 ASETUKSET

"Asetustapa" sallii joidenkin uunin käyttöparametrien muuttamisen.

1. Avaa ylempi laatikko ja valitse asetukset.



2. Näytössä näkyy päävalikko ja KAIKKI ASETUKSET.

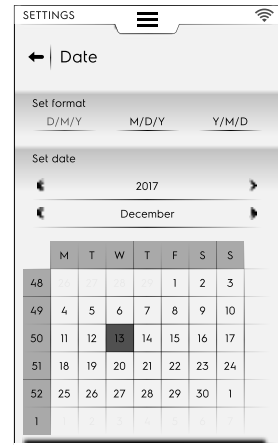


## F.17.2 DATE (Päivämäärä) -asetukset

### 18 Päivämäärä

Tässä asetuksessa voidaan asettaa päivämäärä.

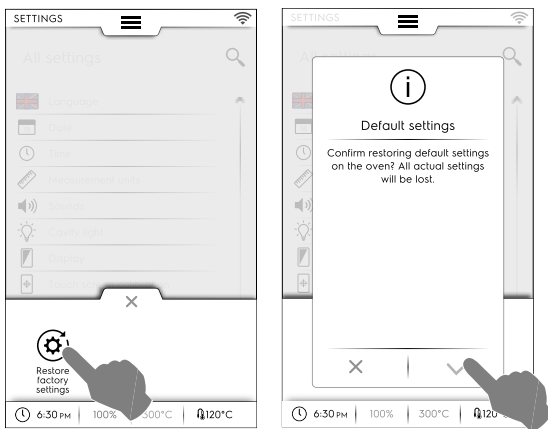
- Aseta päivämäärän formaatti (D/M/Y, M/D/Y, Y/M/D)
- Anna päivämäärä: valitse kuukausi ja vuosi koskettamalla "<" / ">" ja päivä koskettamalla kalenterin vastaavaa numeroa.



## Oletusarvoasetus

Jos haluat palauttaa tehdasasetukset, toimi seuraavalla tavalla:

1. Avaa alempi laatikko ja valitse vastaava kuvake.



2. Vahvista palautus ja sulje ponnahdusikkuna.

## F.17.1 LANGUAGE (Kieli) -asetukset



Tämä parametri sallii kaikkien valikoiden näyttämisen valitulla kielellä.

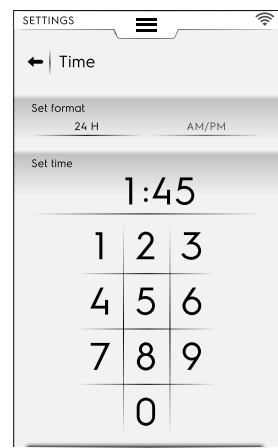
- Kosketa lippukuvaketta.
- Näytössä näkyvät kaikki asetukset halutulla kielellä.

## F.17.3 TIME (Kellonaika) -asetukset

### Aika

Tässä asetuksessa voidaan asettaa kellonaika.

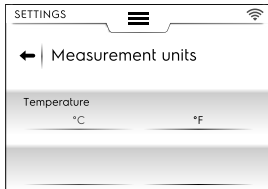
- Aseta ajan formaatti (24H tai AM/PM).
- Syötä aika painamalla näppäimistöltä haluamaasi numeroa.



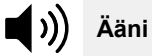
## F.17.4 MEASUREMENT UNITS (Mittayksiköt) -asetukset

### Mittayksiköt

- Tässä asetuksessa voidaan asettaa mittayksikkö (°C tai °F).



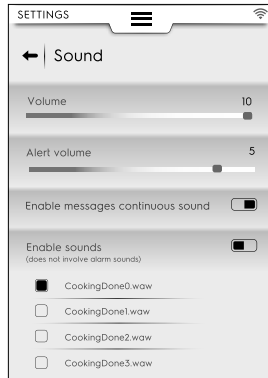
### F.17.5 SOUND (Ääni) -asetukset



#### Ääni

Tällä asetuksella voidaan:

- asettaa äänenvoimakkuus tasoille "0"–"10"
- asettaa hälytyksen äänenvoimakkuus tasoille "0"–"5"



- kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta äänimerkki, joka soi ponnausviestin ilmestyessä (☑ / ☐):
- aktivoida/poistaa käytöstä kypsennyksen päättymisen ääni (☑ / ☐)
- valita ja asettaa "kypsennyksen päättymisen" melodia.

### F.17.6 CAVITY LIGHT (Uunitilan valo) -asetukset



#### Uunitilan valo

Tällä asetuksella voidaan aktivoida ja poistaa käytöstä uunitilan valo (☑ / ☐) ja myös:

- Asettaa kirkkaus arvoon 0–100 %.
- Ota käyttöön / poista käytöstä kypsennyksen päättymisestä ilmoittava vilkkuva valo.



- Aktivoida / poistaa käytöstä vilkkuva valo laitteen ollessa hälytystilassa.
- Aktivoida / poistaa käytöstä vilkkuva valo esilämmityksen ollessa käynnissä.

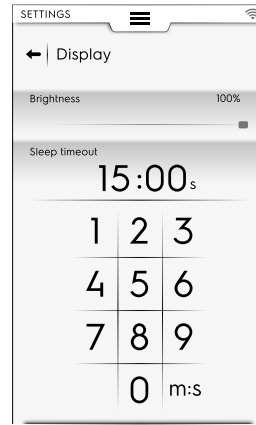
### F.17.7 DISPLAY (Näyttö) -asetukset



#### Näyttö

Tällä asetuksella voidaan:

- säätää näytön kirkkautta "0"–"100" %
- asettaa lepotilan aikakatkaisun arvo (minuutit/sekunnit).



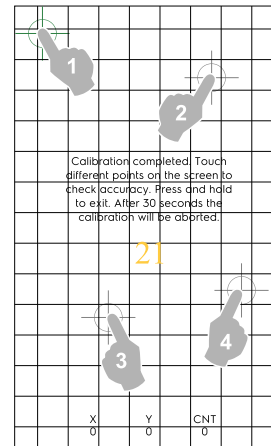
### F.17.8 KOSKETUSNÄYTÖN KALIBROINTI



#### Kosketusnäytön kalibrointi

Tässä asetuksessa voidaan asettaa näytön kalibrointi.

1. Kosketa näytöstä eri kohtia kalibroinnin tarkkuuden tarkistamiseksi.
2. Kosketa ja pidä painettuna poistuaaksesi.

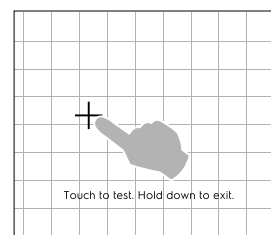


### F.17.9 KOSKETUSNÄYTÖN TESTI



#### Kosketusnäytön testi

1. Kosketa näyttöä mahdollisimman lähellä punaisen ristin keskusta.
2. Toista kunnes risti tulee vihreäksi.
3. Lopeta painamalla painiketta ✓.



### F.17.10 FOOD SAFETY (Elintarviketurvallisuus) -asetukset



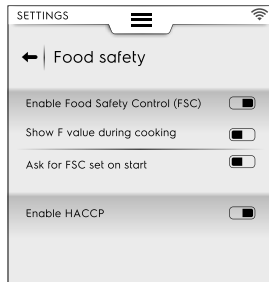
#### Elintarviketurvallisuus

Tämä asetus sallii seuraavien parametrien aktivoimisen /poistamisen käytöstä (  /  ):

#### Elintarvikkeiden turvallisuuden tarkastus – Food Safe Control (FSC)

FSC-ominaisuus takaa ruoan mikrobiologisen turvallisuuden. Jos FSC-toiminto on otettu käyttöön, on mahdollista

- aktivoida/poistaa käytöstä "F"-kertoimen näyttö
- aktivoida/poistaa käytöstä FSC-asetuksen pyyntö käynnistettäessä.



#### HACCP

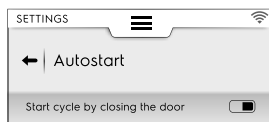
- HACCP-toiminto sallii kaikkien asetettujen arvojen tallentamisen ja se tunnistaa kypsennysprosessin ja sen vaihtelut, uunitilan lämpötilan sekä ruoka-anturin lämpötilan määrätyn välein, jos käytössä.

### F.17.11 AUTOSTART (Automaattinen käynnistys) -asetukset



#### Automaattinen käynnistys

Tämä asetus sallii automaattisen käynnistymisen toiminnon aktivoimisen/poistamisen käytöstä (  /  ) kaikissa tavoissa.



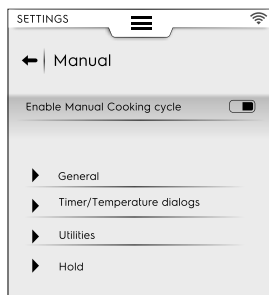
Automaattisen käynnistymisen toiminto mahdollistaa valitun ohjelman käynnistämisen uunin luukun sulkemisella.

### F.17.12 MANUAL (Manuaalinen) -asetukset



#### Manuaalinen

Tämä asetus sallii manuaalisen kypsennystavan ja sen lisätoimintojen aktivoimisen/poistamisen käytöstä (  /  ):

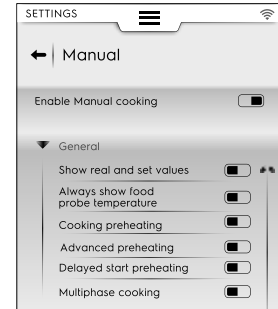


#### HUOM!

Jos tapa on poistettu käytöstä, se ei näy ylemmässä laatikossa.

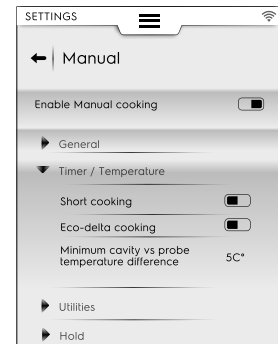
### Yleistä

- Näytät todelliset ja asetetut arvot. Aktivoiminen sallii jakson tarkempien tietojen näytön: kosteus, lämpötila ja aika näkyvät senhetkinä ja asetettuina arvoina.
- Näytät aina paistomittarin lämpötila. Sallii paistomittarin lämpötila-arvojen näyttämisen.
- Kypsennysten esilämmitys. Antaa uunin suorittaa esilämmitys- ja esijäähdytysvaiheet.
- Edistynyt esilämmitys. Aktivoiminen sallii sen lämpötilan asettamisen, joka täytyy saavuttaa esilämmitys- ja esijäähdytysvaiheessa. Kosketa lämpötilan riviä ja anna haluamasi arvo.
- Ajastetun käynnistymisen esilämmitys. Kun asetus aktivoidaan, uuni valmistelees sisätilan ajastettua kypsennysjaksoa varten.
- Monivaihekypsennys. Sallii uunin monivaihekypsennysjakson suorittamisen.



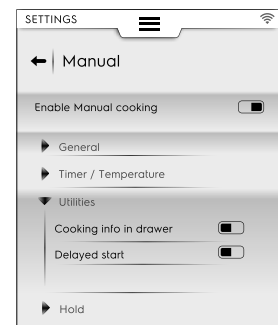
### Ajastin/Lämpötila

- Lyhyt kypsennys. Aktivoituna lyhyt kypsennys tulee näkyviin.
- Eco delta -kypsennys. Aktivoituna Eco delta -kypsennystoiminto tulee näkyviin.
- Uunitilan-paistomittarin lämpötilan minimiero. Kosketa minimiarvon asettamiseksi kosketusnäytössä (esimerkiksi 5 °C).



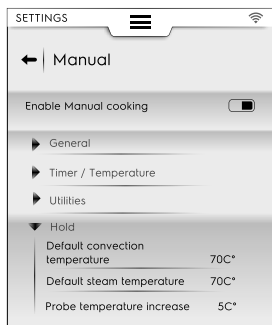
### Lisätoiminnot

- Kypsennystiedot laatikossa. Kun asetus aktivoidaan, tiedot näkyvät laatikossa.
- Ajastettu käynnistys. Kun asetus aktivoidaan, jakso voidaan siirtää parempaan ajankohtaan.



## Pito

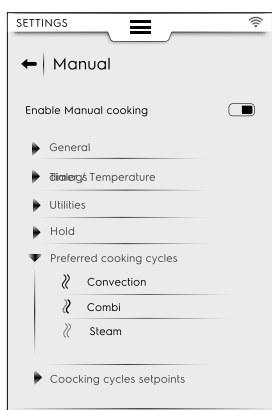
- Kiertoilman oletusarvolämpötila 70 °. Kosketa arvoa, jos haluat asettaa vaadittavan lämpötilan näyttöön ilmestyvistä näppäimistöistä.
- Höyryn oletusarvolämpötila 70 °. Kosketa arvoa, jos haluat muuttaa oletusarvolämpötilaa näyttöön ilmestyvistä näppäimistöistä.
- Anturin lämpötilan nousu 5 °. Kosketa arvoa, jos haluat säätää anturin lämpötilaa näyttöön ilmestyvistä näppäimistöistä.



## Mieleiset kypsennysjaksot

Valitse uusin ehdottama jaksot, kun valitset manuaalisen tavan.

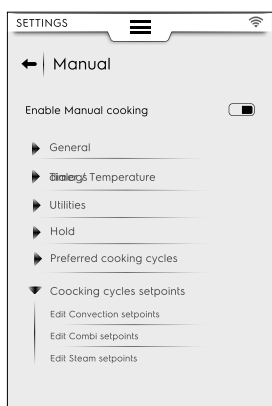
- 🌀 Konvektio
- 🌀 Yhdistelmä
- 🌀 Höyry



## Kypsennysjaksojen asetuspisteet

Voit valita jaksot oletusmuotoiset asetuspisteet:

- Konvektion asetuspisteiden muokkaus. Voit muuttaa arvoja sopivammiksi oletusmuotoista konvektiojaksoa varten.
- Yhdistelmätilan asetuspisteiden muokkaus. Voit muuttaa arvoja sopivammiksi oletusmuotoista yhdistelmäjaksoa varten.
- Höyrytilan asetuspisteiden muokkaus. Voit muuttaa arvoja sopivammiksi oletusmuotoista höyryjaksoa varten.



## F.17.13 AUTOMATIC (Automaattinen) -asetukset



### Automaattinen

Tämä asetus sallii automaattisen kypsennyksen ja vastaavien jaksotien aktivoimisen/poistamisen käytöstä (☑️ / ☐).

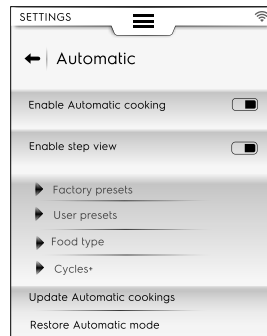


### HUOM!

Jos tapa on poistettu käytöstä, se ei näy ylempässä laatikossa.

### Salli vaiheittainen näkymä

- Tämän asetuksen avulla voidaan näyttää tai piilottaa automaattisen kypsennysjakson vaiheet.

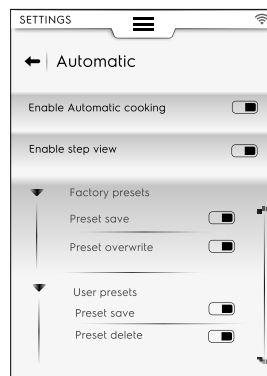


### Tehtaan esiasetukset

- Tämän asetuksen avulla voidaan tallentaa ja/tai päällekirjoittaa tehtaan oletusasetukset, joita käyttäjä on muokannut.

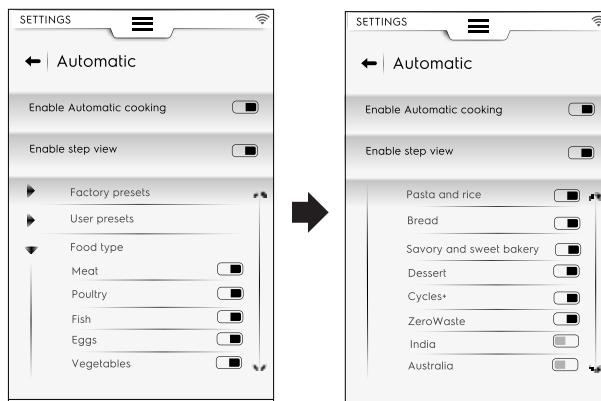
### Käyttäjän esiasetukset

- Tämän asetuksen avulla voidaan tallentaa ja/tai poistaa oletusasetukset, jotka käyttäjä on luonut kokonaan.



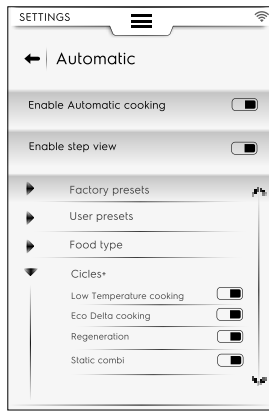
### Ruokatyyppi

- Asetuksen avulla voidaan näyttää tai piilottaa jokainen ruokatyyppi.



### Jaksot+

- Tällä asetuksella voidaan näyttää tai piilottaa jokainen näyttöluettelon sisältämä automaattinen jaksot.

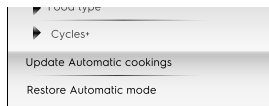


### Automaattisten ohjelmien päivittäminen

- Tällä asetuksella voidaan päivittää uuniin tallennetut automaattiset jaksot niiden uusimpiin versioihin. Käytä USB-muistitikkaa.

### Automaattisen tilan palauttaminen

- Tällä asetuksella voidaan palauttaa automaattiset jaksot niiden viimeisintä päivitystä edeltäneeseen versioon.



#### HUOM!

Noudata automaattisten jaksojen päivittämiseksi ja/tai palauttamiseksi ohjeita, jotka on esitetty kappaleessa F.7.4 AUTOMAATTISTEN JAKSOJEN PÄIVITTÄMINEN JA PALAUTTAMINEN luvussa F.7 AUTOMAATTINEN TAPA.

### F.17.14 PROGRAMS (Ohjelmat) -asetukset



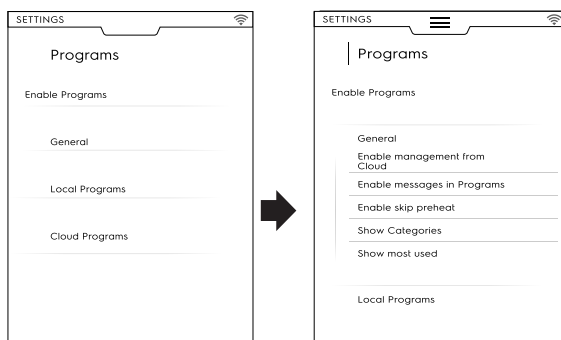
#### Ohjelmat

Sallii ohjelmatavan ja sen toimintojen aktivoimisen/poistamisen käytöstä (  /  ).

Toiminnot on jaettu seuraaviin: General, Local Programs ja Cloud Programs:

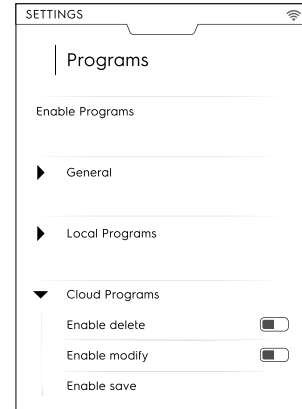
#### Yleistä

- Ota pilvihallinta käyttöön. Mahdollistaa ohjelmien lataamisen/hallinnan pilvestä.
- Aktivoi ohjelmia koskevat ilmoitukset. Näin näyttöön voi tulla ilmoituksia käytön aikana.
- Aktivoi esilämmityksen ohittaminen. Sallii esilämmitysvaiheen ohittamisen.
- Näytä luokat. Tämä asetus tuo elintarvikeluokat näyttöön.
- Näytä käytetyimmät. Tuo useimmin käytetyt ohjelmat näyttöön.



### Paikalliset ohjelmat

- Poista ohjelmat. Komento mahdollistaa "ohjelmien poistamistoiminnon" käytön.
- Aktivoi ohjelmien muokkaus. Komento mahdollistaa "ohjelmien muokkaamisen".
- Aktivoi ohjelmien tallennus. Komento mahdollistaa "ohjelmien tallentamisen".
- Päällekirjoita ohjelmat. Tallennuksen yhteydessä voidaan päällekirjoittaa ohjelmat, joilla on sama nimi.



### Pilvipohjaiset ohjelmat ☁

- Poista ohjelmat. Komento mahdollistaa "ohjelmien poistamistoiminnon" käytön.
- Aktivoi ohjelmien muokkaus. Komento mahdollistaa "pilvipohjaisten ohjelmien muokkaamisen".
- Aktivoi ohjelmien tallennus. Komento mahdollistaa "pilvipohjaisten ohjelmien tallentamisen".

### F.17.15 MULTITIMER-asetukset

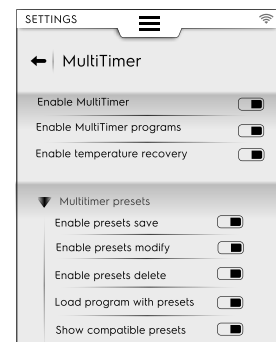


#### MultiTimer

Tällä asetuksella voit ottaa käyttöön / poistaa käytöstä (  /  ) MultiTimer-ominaisuudet.

Kun se on käytössä, on mahdollista aktivoida/poistaa käytöstä:

- MultiTimer-vaihtoehdon näkyminen näyttössä
- MultiTimer-ohjelmien näkymisen näyttössä
- lämpötilan palauttaminen uunitilassa.
- MultiTimer-näytönsäästäjän esto: näytönsäästäjää ei näytetä, kun ohjelma on käynnissä.
- MultiTimer pysäytetään tyhjiällä esiasetuksilla. MultiTimer-ohjelma päättyy, kun kaikki esiasetukset on suoritettu.



### MultiTimer-esiasetukset

Tällä asetuksella voit ottaa käyttöön / poistaa käytöstä MultiTimer-esiasetusten toiminnot:

- Aktivoi esiasetusten tallentaminen. Asetus mahdollistaa "esiasetusten tallennustoiminnon" käytön.
- Aktivoi esiasetusten muokkaus. Asetus mahdollistaa "esiasetusten muokkautoiminnon" käytön.

- Aktivoi esiasetusten päällekirjoituksen. Asetus mahdollistaa "esiasetusten päällekirjoitustoiminnon" käytön.
- Aktivoi esiasetusten poistaminen. Asetus mahdollistaa "esiasetusten poistamistoiminnon" käytön.
- Lataa ohjelmia esiasetusten kanssa. Haettaessa esiin MultiTimer-ohjelma kaikki siihen liittyvät esiasetukset ladataan automaattisesti.
- Näytä yhteensopivat esiasetukset. Valittaessa esiasetuksia tietyille ohjelmalle kaikki yhteensopivat esiasetukset tulevat näkyviin.
- Suorita esiasetukset automaattisesti. Esiasetukset suoritetaan pyytämättä luukun avaamista, mikä käynnistää MultiTimer-ohjelman.
- Viikuta kaikkia. Kun esiasetus päättyy, koko vastaava rivi vilkkuu vihreänä MultiTimer-sivun luettelossa.

#### F.17.16 HOMEPAGE FAVORITE MODE (Kotisivutila) -asetukset

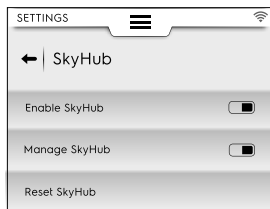


#### Kotisivutila (SkyHub/SoloMio)

Tällä asetuksella voit ottaa käyttöön / poistaa käytöstä (  /  ) Kotisivutilan (SkyHub/SoloMio).

Kun toiminto on aktivoitu, on mahdollista:

- aktivoida/estää SkyHub-hallinta (linkkien ja sivujen luonti/tallennus).
- nollata SkyHub-ympäristö. Kaikki tallennetut linkit ja sivut katoavat.



#### F.17.17 CLEANING (Puhdistus) -asetukset



#### Puhdistus

Tämä asetus mahdollistaa puhdistustoiminnon ja vastaavien jaksosten ja toimintojen aktivoimisen/poistamisen käytöstä (  /  ):

#### Oletusarvojaks

- Tällä asetuksella avulla voidaan asettaa oletusjakso, kun valitaan puhdistusjakso ylemmästä laatikosta.

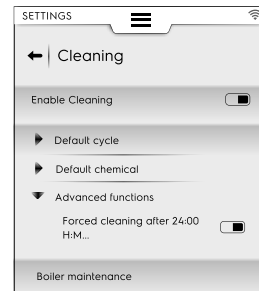


#### Oletusarvokemikaali

- Tämän asetuksen aktivoinnilla valitaan pesuaineen muoto:
  - kiinteä
  - nestemäinen (jos ulkoinen nestemäinen pesuaineensyöttö on käytössä)
  - jauhemainen.

#### Puhdistus – lisätoiminnot

- Pakotettu puhdistus [xx]:[xx] H:M... jälkeen. Tämä asetus mahdollistaa pakotetun puhdistuksen aktivoimisen/estämisen (  /  ) asetettavissa olevan kypsennysajan kuluttua.



#### Kuumavesisäiliön huolto

- Tätä jaksoa käytetään kuumavesisäiliön huoltamisessa kalkkikerääntymien estämiseksi.

Katso kappale F.16.9 KUUMAVESISÄILIÖN KALKIN-POISTO (kuumavesisäiliön huolto).

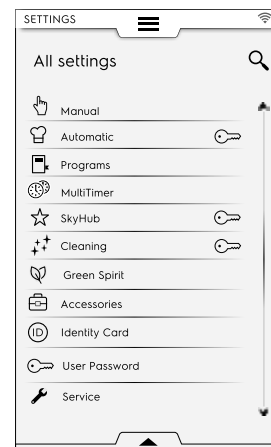


#### F.17.18 KÄYTTÄJÄN SALASANA



#### Käyttäjän salasana

- Tällä asetuksella voidaan asettaa salasana, jolla pääsee erityisiin näkymiin, toimintoihin ja vaihtoehtoihin. Näin voidaan estää asetusten muuttaminen. Tämä asetus voidaan lukita yrityksen halutun käytännön mukaisesti.



Jos unohdat salasanan, ota yhteyttä huoltoon.

#### F.17.19 ACCESSORIES (Lisävarusteet) -asetukset



#### Lisävarusteet



Tämä asetus sallii seuraavien ominaisuuksien/varusteiden aktivoimisen/poistamisen käytöstä (☑ / ☐):

SkyDuo/Match	Jos käytettävissä omassa mallissasi
	USB-ruoka-anturi
	Puhdistaminen nestemäisillä kemikaaleilla

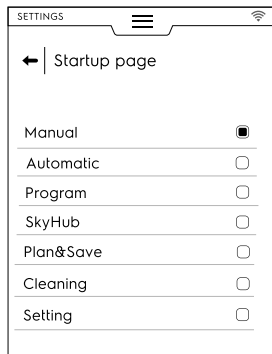
#### F.17.20 STARTUP PAGE (Aloitussivu) -asetukset



#### Aloitussivu

Kun uuni kytketään päälle, oletusarvoinen aloitussivu on "Manuaalinen tila".

- Tällä asetuksella voidaan asettaa aloitussivuksi erityinen näkymä. Valitse haluamasi näkymä.



#### F.17.21 IDENTITY CARD (Henkilökortti) -asetukset



#### Tunnistuskortti

- Tällä sivulla näkyvät uunin tekniset tiedot yhdessä uusimpien ladattujen versioiden kanssa seuraavien osalta: ohjelmisto, järjestelmä, puhdistustiedostot, automaattinen kypsennys, ACU-laiteohjelmisto ja liitäntäalustan tyyppi.



Saat esiin kaikki ohjelmistoon liittyvät lisenssit avaamalla alemman laatikon ja valitsemalla vastaavan kuvakkeen.

#### F.17.22 KUUMAVESISÄILIÖN TYHJENNYS



#### Kuumavesisäiliön tyhjennys

- Tämä ominaisuus helpottaa kuumavesisäiliön tyhjentämistä kokonaan pitkien seisokkien tai käyttämättömyysjaksojen ajaksi. Katso Puhdistustila-luvun kappale F.16.10 KUUMAVESISÄILIÖN TYHJENNYS.

#### F.17.23 HUOLTO

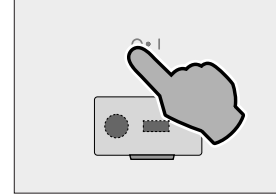


#### Huoltopalvelu

- Tämä näkymä on vain valtuutetun teknikon käytettävissä.

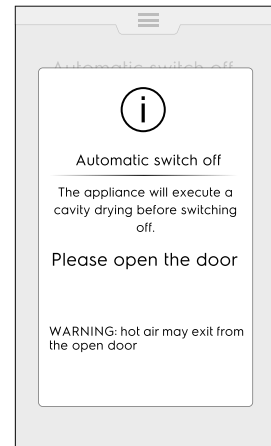
#### F.18 UUNIN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

Uuni kytketään pois päältä painamalla painikkeen "O – I" "O"-puolta.



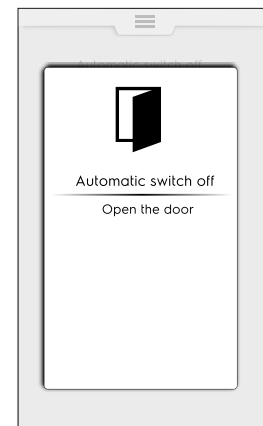
#### TÄRKEÄÄ

Uunitila kuivataan ennen kuin laite kytkeytyy pois päältä. Maksiminopeudella toimiva jäähdytyspuhallin jäähdyttää uunitilan komponentit ja kuivaa uunitilan. Ponnahdusviestissä pyydetään avaamaan luukku (OPEN THE DOOR) ja vahvistaamaan luukun avaaminen.



Jos kuuluu varustukseen, uuni tyhjentää kuumavesisäiliön ja vastaava kuvake näkyy näytössä. Kun uuni kytketään päälle seuraavan kerran ja valitaan kuumavesisäiliötä käytävä kypsennystila, kuumavesisäiliö täytetään.

- Jos uunin luukku avataan, kuivaus käynnistyy ja aikaa lasketaan 5 minuutista alaspäin. Sen jälkeen uuni kytkeytyy pois päältä.



- Jos luukku on edelleen kiinni, ponnahdusviesti näkyy noin 30 minuutin ajan, minkä jälkeen uuni kytkeytyy pois päältä.



### TÄRKEÄÄ

Tämä toiminto käynnistyy vain kun se on tarpeen kypsennys- tai puhdistusjakson jälkeen. Se ei käynnisty, jos uunia on käytetty vain "selaamiseen" eli parametrien muuttamiseen, ohjelmiston päivittämiseen tms.

## G LAITTEEN PUHDISTUS



### VAROITUS

Katso "VAROITUS ja turvallisuustiedot".

### G.1 Huoltotiedot

Omistajan ja/tai laitteen käyttäjän on suoritettava huoltotyöt.



### TÄRKEÄÄ

Takuu ei kata huonosta tai puutteellisesta huollosta johtuvia ongelmia, jotka on kuvattu jäljempänä.

### G.2 Johdatus puhdistustoimiin



### VAROITUS

Käytä kuumankestäviä käsineitä käsitellessäsi kuumia osia.

Ympäristövaikutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää Electrolux Professional -puhdistustuotteita, joiden suunnittelussa on otettu kestävyys ja biohajoavuus huomioon. Jos käytät muunlaista pesuainetta, noudata tarkasti tuotteen valmistajan ohjeita ja etikettiin/käyttöturvallisuustiedotteeseen merkittyjä turvallisuusmääräyksiä.

Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.



### VARO

- Älä käytä pesuun liuotinpohjaisia pesuaineita (trikloorieteeni tms.) tai hankausjauheita.
- Älä käytä laitteen pintojen puhdistamisessa kemiallisia aineita, kuten natriumhypokloriittia (valkaisuaine), suolahappoa tai muita happoja.  
Älä käytä näitä tuotteita edes laitteen lähellä olevien pintojen puhdistamiseen, sillä höyryt voivat vahingoittaa laitetta.
- Älä käytä puhdistamiseen teräsharjaa, teräsvillaa, kupariliinaa tai muita hankaavia tuotteita.

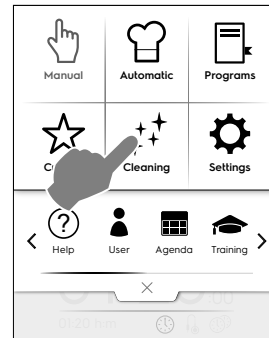
### G.3 Laitteen puhdistaminen

Uuni likaantuu joka kerta, kun sitä käytetään kypsennykseen: uunin likaantumisen tyyppi ja lian sijaintipaikat riippuvat monesta tekijästä. Jäljempänä on tietoa puhdistettavien osien sijainneista ja siitä, miten usein ne tulee puhdistaa.

### G.4 Kypsennysalue

On suositeltavaa puhdistaa se vähintään kerran päivässä, jos käyttö on päivittäistä. Käytettäessä tiettytyyppisiä kypsennystapoja saattaa olla tarpeen puhdistaa se useammin kuin kerran päivässä.

Kun aiot puhdistaa paistokammion, käytä sopivaa ohjelmaa, kuten on selitetty kappaleessa F.16 PUHDISTUSTAPA.



### G.5 Kuumavesisäiliö tai höyrykehitin (vain näin varustelluissa malleissa)

Kalkinpoistojakso sisältyy samoihin pesuohjelmiin kuin kypsennystila, lukuun ottamatta huuhteluohjelmaa. Varmista, että lisäät erityiset tabletit, kuten selitetään F.16 PUHDISTUSTAPA kappaleessa.

Huomaa, että vihreän **Ohita kalkinpoisto** ominaisuuden (joka sulkee höyrygeneraattorin kalkinpoiston pois) usein käyttö ajan myötä voi johtaa kalkikerrostumien kertymiseen.

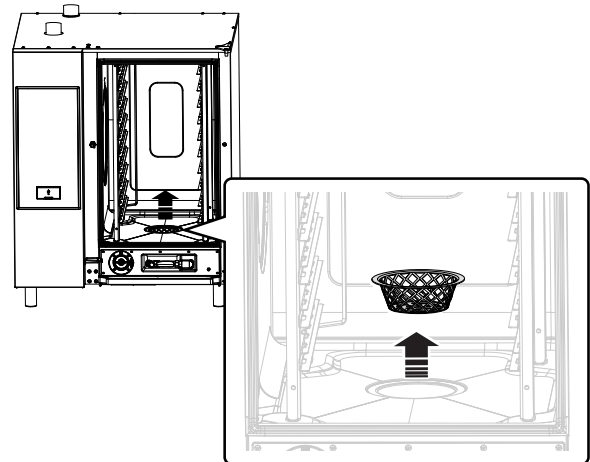
On suositeltavaa suorittaa omistettu F.16.9 KUUMAVESISÄILIÖN KALKINPOISTO (kuumavesisäiliön huolto) jakso säännöllisesti käytön tiheyden mukaan.

### G.6 Paistokammion suodatin

**Kerran viikossa:**

Tämä suodatin on selvästi näkyvässä paistokammion keskikohdassa, ja sitä käytetään estämään pesupumpun vaurioituminen ja/tai pesuainepiirin tukkeutuminen.

1. Nosta suodatin pois kotelosta.



2. Pese suodatin astianpesukoneessa hellävaraisella ohjelmalla. Muussa tapauksessa pese suodatin käsin neutraalilla astianpesuaineella ja huuhtele se perusteellisesti.
3. Laita suodatin takaisin paikalleen.

### G.7 Ilmasuodatin

Kyseessä on polyuretaanista valmistettu vaahtomuovikappale, joka on asetettu tukeen, jossa on raot uunin

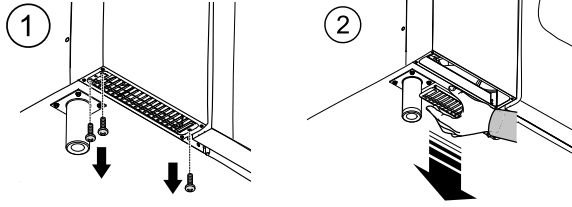
komponenttien jäähdytysilman sisääntuloa varten (katso esimerkiksi "pöydälle sijoitettavien" mallien kuvasta).

Se estää keittiöympäristöstä tulevien epäpuhtauksien (öljyjen, rasvojen, jauhojen, jauheiden jne.) kulkeutumisen sisäisiin komponentteihin, mikä voisi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

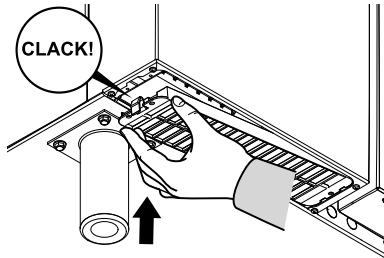
#### Kerran kuukaudessa:

1. Avaa suodattimen tuen lukitus ruuvaamalla irti ruuvit ja poistamalla tuki.

#### Kuva viittaavat malliin 6-10 GN



2. Poista suodatin ja puhdista se rasvasta pesemällä se astianpesuaineella.
3. Kuivaa suodatin ja aseta se takaisin tukeen.
4. Laita tuki takaisin paikoilleen. Jos tarpeen, kiinnitä se ruuveilla mallista riippuen.



#### TÄRKEÄÄ

Turvallisuussyistä uuni on varustettu mekanismilla, joka havaitsee suodattimen tuen paikoillaanolon. Jos suodatin ei ole paikoillaan, näkyviin tulee viesti, joka kehottaa asettamaan suodattimen takaisin paikoilleen. Jos uunia käytetään 8 tuntia ilman suodatinta, uunin toiminta estyy, kunnes tuki asetaan paikoilleen.

### G.8 Oven tiiviste

Uunin luukun ympärillä oleva silikonitiiviste on tärkeä elementti, jonka avulla saavutetaan halutut kypsennystulokset ja estetään ilman, veden ja höyryn vuotaminen uunin käytön aikana. Tiiviste on uunin eniten rasituksen kohteeksi joutuva elementti, koska siihen kohdistuu monenlaisia kuormituksia: lämpöä, kemikaaleja ja fyysikaalista kuormitusta.

Puhdista uunin luukku ja tiiviste (ennen puhdistusta tai sen jälkeen) vähintään kerran päivässä mikrokuituliinalla, joka on kasteltu lämpimällä vedellä, jossa on neutraalia pesuainetta. Päivittäinen hoitaminen pidentää huomattavasti tiivisteiden käyttöikää. Tiivisteiden puhdistamiseen ei saa käyttää hankkavia tuotteita.



#### TÄRKEÄÄ

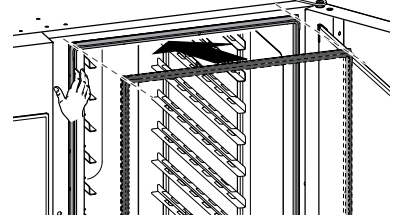
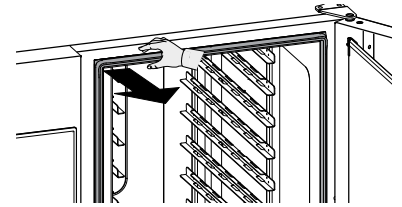
Jos käytetään yli 260 °C kypsennyslämpötiloja, puhdista tiiviste muutamia kertoja päivässä. Uunia ei saa jättää pitkäksi aikaa käyntiin korkeassa lämpötilassa ilman ruokaa.

Vaihda uunin luukun tiiviste kuuden (6) kuukauden välein.

Tiivisteiden vaihto:

1. Poista tiiviste sen urasta.
2. Puhdista tiiviste kaikesta liasta.

3. Kiinnitä uusi tiivistenauha kaikkialle tiivisteiden kiinnitysurauhin.



### G.9 Sisälasiluukut ja paistokammion lasi

Uunin oven asennettujen lasien pitäminen puhtaina on tärkeää kahdesta syystä: se suojaa käyttäjää uunitilassa muodostuvasta lämmöstä ja mahdollistaa katsomisen sisään kypsennyksen tarkkailemiseksi milloin tahansa.

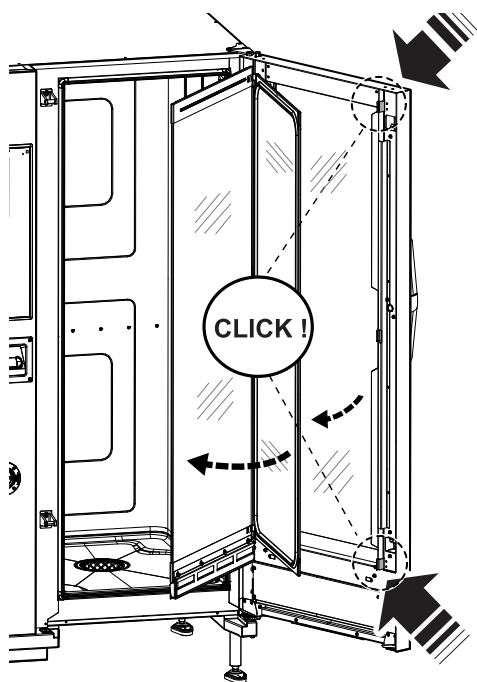
Paistokammion jokaisen pesujakson jälkeen:

1. Puhdista sisälasin reunat. Katso alla oleva kuva (malli 20GN);

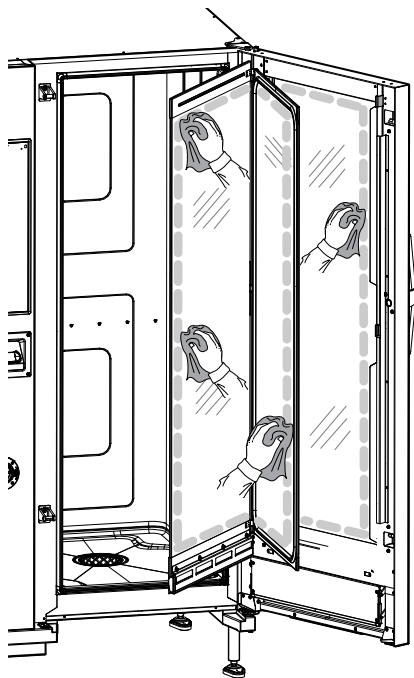


2. Paina uunin oven ollessa auki kahta pidikettä (ylhäällä ja alhaalla) kuvan osoittamalla tavalla, jotta pääset käsiksi sisälasiin ja ulkolasiin väliseen tilaan.

Puhdista lasisten sisäluukkujen molemmat puolet lasinpuhdistusaineella.



3. Puhdista sitten kaikki saavutettavissa olevat pinnat luukkujen välissä.  
4. Kiinnitä sisälasi kiinnikkeisiin ja sulje uunin luukku.



## G.10 Oven alue



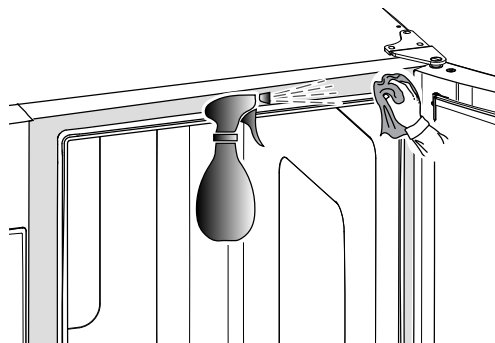
### TÄRKEÄÄ

On hyvin suositeltavaa puhdistaa **joka päivä** koko luukkuja ympäröivä alue, kumitiivistettä sekä sisälasi, erityisesti reunan läheltä.

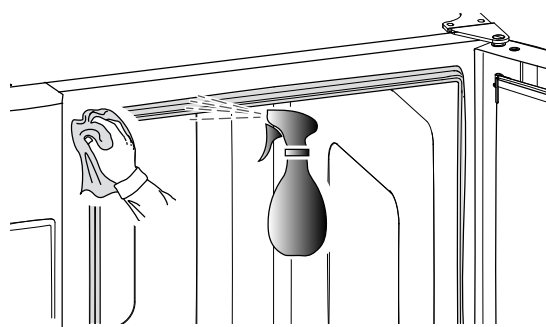
Kypsennysjakson jälkeen uunin luukku, sisälasi, tiiviste ja luukkuja ympäröivä alue voivat likaantua uunista tulevista rasvaisista höyryistä.

Toimenpiteet tulee tehdä lasin ollessa kylmä eikä puhdistamiseen saa käyttää hankaavia sieniä tai puhdistusaineita.

1. Puhdista huolellisesti uunin luukkuja ympäröivä alue kuten seuraavassa kuvassa:



2. Puhdista kumitiivistettä pitkin.



## G.11 Poistojärjestelmän tehokkuuden tarkastus

Kypsennyksen aikana muodostuneet jäämät voivat paistokammion säännöllisestä puhdistuksesta huolimatta kovettua ulkoiseen poistoputkeen. Sen vuoksi on tärkeää tarkastaa poistojärjestelmän tehokkuus ja puhdistaa ulkoinen putki heti kun siinä on havaittavissa tukkeutumisen merkkejä. Tyhjenysputki tulee puhdistaa vähintään **kerran vuodessa**.

## G.12 Lauhdevesiastia

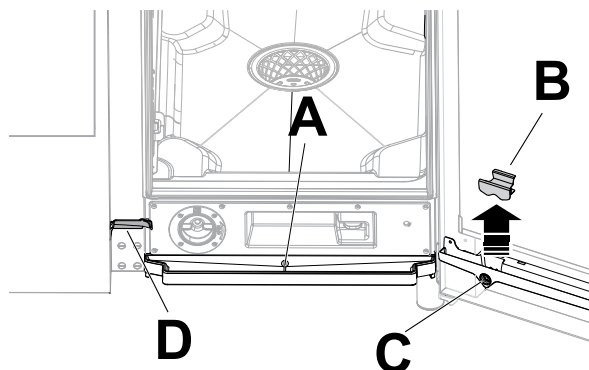
Paistokammion alla oleva muovinen tippa-astia takaa, että luukun avaamisen yhteydessä tiivistyneet höyryt kerääntyvät siihen ja poistuvat laitteesta.

Puhdista se hygieenisistä syistä seuraavasti:

1. Puhdista tippa-astian tyhjennysputki ("A") säännöllisesti vedellä.

Jos poistovettä ei tule tasaisesti, suihkuta poistoputkeen neutraalia pesuaineliuosta ja anna sen sulattaa kovettumat ennen vesisuihkulla puhdistamista.

2. Poista metallisuojaus ("B") ja käytä samaa menetelmää yksittäisen suuntaventtiilin ("C") puhdistamiseen.



3. Käytä säännöllisesti nailonisilla harjaksilla varustettua putkiharjaa (toimitetaan laitteen mukana riippuen mallista) kourun ("D") puhdistamiseen.

### G.13 Paistomittari

Kypsennyksen aikana muodostuneet jäämät voivat paistokammion säännöllisestä puhdistuksesta huolimatta kovettua paistomittariin haitaten siten lämpötilan valvontaa.

Uunin ja paistomittarin optimaalisen toiminnan varmistamiseksi on suositeltavaa puhdistaa paistomittari käsin **joka päivä** käyttäen kädenlämpöistä vettä ja neutraalia saippuaa, välttämällä johdon menemistä solmuun, ja huuhdella se vedellä.



#### TÄRKEÄÄ

Ole erityisen varovainen anturia käsitellessäsi. Muista, että se on terävä esine. Ole siis varovainen, erityisesti puhdistamisen aikana.

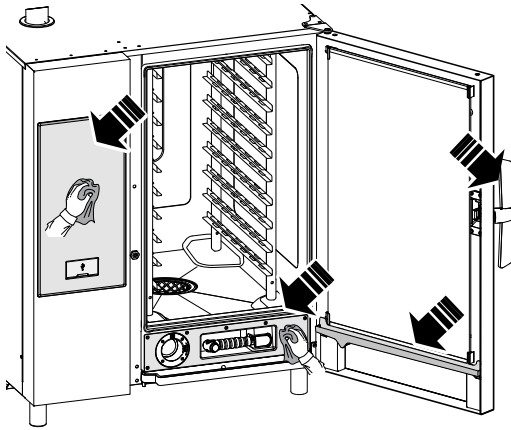
### G.14 Muut pinnat

- Puhdista ulkoise lasi-, metalli- ja muoviosat vain miedolla pesuaineella. Lopeta tuotteiden käyttö heti, jos näet tai tunnet pinnoissa muutoksia ja huuhtelee hyvin vedellä (esimerkiksi: lasin himmeneminen/naarmuuntuminen/muu tai muovin värin haalistuminen/sulamminen/muu tai metallin ruoste/läiskät/naarmut). Huuhtelee ja kuivaa huolella.



#### TÄRKEÄÄ

Älä käytä natriumhypokloriittia sisältäviä puhdistusaineita muovikahvan puhdistamiseen.



### G.18 Huoltovälit

On suositeltavaa noudattaa alla olevan taulukon mukaisia aikavälejä:

Huolto, tarkastukset ja puhdistus	Taajuus	Vastuu
Tavallinen puhdistus <ul style="list-style-type: none"> <li>Puhdista laite ja sitä ympäröivä alue yleisesti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Päivittäin</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käyttäjä</li> </ul>
Mekaaniset suojalaitteet <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta kunto ja mahdollinen osien vääntyminen, löystyminen tai irtoaminen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>6 kuukauden välein</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>
Tarkastus <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että mekaaniset osat eivät ole murtuneet tai vääntyneet. Tarkista ruuvien kireys sekä varoitusten, tarrojen ja symboleiden lukukelpoisuus ja vaihda ne tarvittaessa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuosittain</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>
Laitteen rakenne <ul style="list-style-type: none"> <li>Kiristä laitteen tärkeimmät pultit (ruuvit, kiinnitysjärjestelmät jne.).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuosittain</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>
Turvamerkinnot <ul style="list-style-type: none"> <li>Turvamerkintöjen luettavuuden ja kunnan tarkastus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuosittain</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>

- Puhdista ruostumattomat teräsosat päivittäin haalealla saippuavedellä. Huuhtelee runsaalla vedellä ja kuivaa huolella.
- Älä käytä ruostumattomien teräspintojen puhdistamiseen teräsvillaa, teräsharjoja tai -kaapimia, sillä niistä voi irrota rautapitoisia hiukkasia, jotka hapettuessaan aiheuttavat ruostumista.

### G.15 Käyttämättäoloajat

Mikäli tuote on pitkän aikaa käyttämättä, noudata seuraavia ohjeita:

- Sulje vesihana (-hanat), jos varusteena.
- Sulje kaasuventtiilit
- Katkaise virransyöttö tai poista pistoke pistorasiasta, jos se on kytketty
- Puhdista pinnat, hankaa kaikkia ruostumattomasta teräksestä valmistettuja pintoja voimakkaasti vaseliiniöljyyn kastetulla liinalla niin, että pinnoille muodostuu suojaava kalvo.
- Tuuleta tilaa säännöllisesti.



#### TÄRKEÄÄ

Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat jään muodostumisesta laitteen putkiin.

### G.16 Kulutusosien vaihtaminen

On osia, jotka kuluvat normaalin käytön aikana. Ne eivät kuulu valmistajan takuun piiriin.

### G.17 Korjaaminen ja erikoishuolto



#### HUOM!

Korjaukset ja erikoishuoltotoimet suorittaa pätevä, valtuutettu henkilökunta. Huolto-oppaan voi pyytää valmistajalta.

Huolto, tarkastukset ja puhdistus	Taajuus	Vastuu
Sähkötaulu <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta kaikkien sähkötaulun sisälle asennettujen komponenttien kunto. Tarkasta sähkötaulun ja laitteen osien välinen kaapelointi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuosittain</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>
Virtajohto <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta virtajohto (vaihda tarvittaessa).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vuosittain</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>
Laitteen yleinen tarkastus <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta kaikki osat, sähkölaitteet, syöpyminen, putket jne.</li> </ul>	10 vuoden välein <sup>1</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Huoltopalvelu</li> </ul>

1. Laitte on suunniteltu ja valmistettu kestäväksi noin 10 vuotta. Tämän ajan kuluttua (käyttönoyotosta) laitteelle on tehtävä yleistarkastus ja huolto.

## G.19 Huollon yhteystiedot (vain Australia)



### Huolto ja varaosat, ota yhteys:

- Electrolux Professional Australia PTY LTD – Suite 304, 44 Lakeview Drive Scoresby, VIC 3179. Puhelin: 1300 368 299
- Zanussi - Luus Industries – 250 Fairbairn Rd, Sunshine West Victoria, 3020 – Puhelin (03) 9240 6822 – Internet: www.luus.com.au

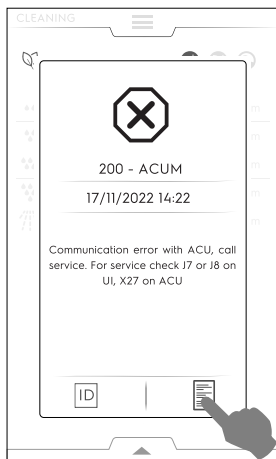
## H VIANMÄÄRITYS



### H.1 Johdanto

Laitteen normaalin käytön aikana voi ilmetä joitakin toimintahäiriöitä. Joissakin tapauksissa käyttöongelmat voidaan poistaa helposti ja nopeasti noudattaen alla esitettyjä ohjeita. Toimintahäiriön sattuessa mahdollisesti varustukseen kuuluvan näyttöön tulee aina varoitusviesti tai hälytys, joka kuvaa vian.

	Varoituskuvake
	Hälytyskuvake

Hälytyskuvake tulee näkyviin, ja viestissä näkyy numero, koodi, päivämäärä ja ongelma.



Saat lisätietoja hälytyksestä painamalla kuvaketta , joka avaa "Technical Service ID" -sivun. Kuvake  avaa "Data Monitor" -sivut.

### Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys asiakaspalveluun:

- Kytke laite irti sähköverkosta.
- Kytke irti ennen laitetta oleva suojakytin.
- Sulje mahdolliset kaasu- ja vesihana(t).
- Muista ilmoittaa
  - häiriön laatu
  - laitteen PNC (tuotteen valmistuskoodi)
  - Ser. No. (laitteen sarjanumero).



### TÄRKEÄÄ

Valmistuskoodi ja sarjanumero ovat välttämättömiä laitteen tyyppin ja valmistuspäivämäärän selvittämiseksi.

### H.2 Vikakoodit

Tarkista varoituksessa mainittu poikkeavuus ja ota tarvittaessa yhteys asiakaspalveluun.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
ACUP	Laitteen pysähtyminen	Ohjelmistopäivityksen virheen ilmenemisen jälkeen	Käyttöliittymän ja ACU:n välinen tiedonsiirtoprotokolla ei toimi	Ota yhteys huoltoon.
CHEM	Varoitus	Uuni havaitsee veden puutteen, kun EV11 avautuu.		Veden virtaus on alhainen. On tarpeen tarkistaa, ovatko kaikki kemikaalit liuenneet vastaavista pesuainelokeroista.
CLLP	Muistutus	Vain tehotaso 4 hormissa		Puhdista hormin lamppu.
CLCS	Muistutus	Tehotasot 3 ja 4 hormissa		Puhdista hormin lauhdevesiallas.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
CLFt	Muistutus	Tehotasot 3 ja 4 hormissa		Puhdista hormin pisaraerotin ja vedenerotussuodatin.
FCt	Laitteen pysähtyminen.		Käyttöliittymää ei ole ohjelmoitu ohjelmistolla.	
Hd04	Pysäyttää laitteen	Suihkutusventtiili BV4 ei toimi.		Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
PdEF	Pysäyttää uunin	Tallennetut oletusparametrit vioittuneet	Fyysisen muistin vika	Parametrimuisti on virheellinen <ul style="list-style-type: none"> <li>Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan.</li> <li>Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
rEPL	Muistutus	Vain tehotaso 4 hormissa		Vaihda hormin lamppu.
N°1 Ertc	Varoitus	Ongelma sisäisessä kellossa	Laitteiston ongelma (esimerkiksi paristo tyhjä).	On mahdollista, että jotkut toiminnot eivät toimi (esimerkiksi HCCP). <ul style="list-style-type: none"> <li>Ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°101 butn	Pysäyttää uunin	Paneelin jonkin painikkeen tai painikeyhdistelmän käyttö on pysyvästi estetty	Paneeliin on kohdistunut isku tai se on vaurioitunut.	Avaa väärä painikelukitus/lukitukset painamalla kaikkia painikkeita. Pysyvästi lukittuihin painikkeisiin syttyy valo näytössä näkyvän virheilmoituksen ajaksi.
N°102 FLA1	Uunin toiminnan pysäytys; vakava virhe	FLASH EPROM -tunnus on muu kuin odotettu	Kommunikointi on mahdotonta ilman ulkoista SPI-FLASH-muistia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°103 FLA2	Uunin toiminnan pysäytys; vakava virhe	FRAM:n ja mikro-ohjaimen välisen yhteyskanavan toimintahäiriö tai juuttuminen	Tuntematon SPI-FLASH-muistiväline.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°104 FrA1	Uunin toiminnan pysäytys; vakava virhe	FRAM-tunnus on muu kuin odotettu	Kommunikointi on mahdotonta ilman FRAM-muistia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°105 FrA2	Pysäyttää uunin; vakava virhe	FRAM-tehon epäonnistumisen tiedoksi laskettu MD5 on eri kuin tallennettu arvo	Tuntematon FRAM-muistiväline.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°106 FrMC	Uunin toiminnan pysäytys; vakava virhe	FRAM-tehon epäonnistumisen tiedoksi laskettu MD5 on eri kuin tallennettu arvo	Ohjelmistovirhe; epäkelvot tiedot FRAM-muistissa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°107 SCbL	Pysäyttää puhdistuksen	Laite on kytketty päälle, mutta virtakytkimen palaute on edelleen POIS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Johdotus</li> <li>Löysä liitos.</li> </ul>	Laite on kytketty päälle, mutta virtakytkin osoittaa edelleen tilaa POIS. Kypsennäminen on silti mahdollista. Puhdistustoiminto on estynyt turvallisuussyistä. <ul style="list-style-type: none"> <li>Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos hälytys ei katoa, on edelleen mahdollista käyttää kypsennystä, mutta ei ole suositeltavaa käynnistää puhdistusjaksoa, ennen kuin huolto on korjannut ongelman.</li> <li>Puhdista uuni käsin ja ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°110 bAtt	Varoitus	Pariston varaustaso alhainen	Vanhentuminen	Ota yhteyttä huoltoon pariston vaihtamiseksi.
N°111 rtc1	Varoitus HACCP ei toimi	RTC:n ja mikro-ohjaimen välinen kommunikointi on estynyt	Kommunikointi on mahdotonta sisäisen kellon vuoksi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ota yhteys huoltoon</li> </ul>
N°112 Urt2	Pysäyttää uunin	RTC:n pysäytysilmoitus on aktiivinen myös virran kytkemisen palautusmenettelyn jälkeen	Sisäinen kello on pysyvästi lukittu.	Ota yhteys huoltoon.



Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°113 Urt3	Pysäyttää uunin	RTC:n sisäisessä oskillaattorissa on toimintahäiriö	Kellon oskillaattorin vika.	Ota yhteys huoltoon.
N°115 ACUS	Uunin käytön esto; vakava virhe	ACU-ohjelmistoversio (pää-uC) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa.	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ACU-piirilevyn vaihtamisen jälkeen ohjelmistoa ei ole ladattu palvelimelle)	ACU-ohjelmistoversio (pää-uC) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. Ota yhteys huoltoon.
N°116 ACSS	Uunin käytön esto; vakava virhe	ACS-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ohjelmistoa ei ole ladattu ACU-piirilevyn vaihdon jälkeen)	ACS-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. Ota yhteys huoltoon
N°117 tCMS	Uunin toiminnan pysäytys; vakava virhe	TC-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ACU-piirilevyn vaihtamisen jälkeen)	TC-ohjelmistoversio (ACU-piirikortin sisällä) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. • Ota yhteys huoltoon
N°118 InuS	Pysäyttää uunin	Inverterin ohjelmistoversio (YODA-piirikortti) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa.	Väärä ohjelmisto ladattuna (esimerkki: ACU-piirilevyn vaihtamisen jälkeen)	Inverterin ohjelmistoversio (YODA-piirikortti) ei ole yhteensopiva nykyisen UI-ohjelmistoversion kanssa. Ota yhteys huoltoon
N°120 PUSr		Laskettu käyttöparametri poikkeaa tallennetusta arvosta	Kelvottomia tietoja käyttöparametreissa	• Ota yhteys huoltoon
N°121 PFAC	Pysäyttää uunin	Tehtaan parametri-kartta vioittunut	Ohjelmiston tai laitteiston ongelma.	• Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan. • Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
N°122 PUOr		Yksi tai useampi käyttöparametri on sallitun alueen ulkopuolella	Yksi tai useampi käyttöparametri on sallitun alueen ulkopuolella	• Ota yhteys huoltoon
N°123 PFOr		Yksi tai useampi tehdasparametri on sallitun alueen ulkopuolella	Yksi tai useampi tehdasparametri on sallitun alueen ulkopuolella	• Ota yhteys huoltoon
N°125 PCE1	Pysäyttää uunin	Virheellinen parametrien konfiguraatio: Laitteessa on kuumavesisäiliö muttei lambda-anturia		Virheellinen parametrien konfiguraatio: Laitteessa on kuumavesisäiliö muttei lambda-anturia.
N°130 EGA0	Pysäyttää uunin	Uunissa ei ole kelvollista KAASUTAULUKKOA	Ohjelmisto puuttuu	Uunissa ei ole kelvollista KAASUTAULUKKOA. Ota yhteys huoltoon.
N°131 EGAt	Pysäyttää uunin	Kyseisen laitemallin KAASUTAULUKKOA ei löytynyt	Ohjelmisto puuttuu	Kyseisen laitemallin KAASUTAULUKKOA ei löytynyt. Ota yhteys huoltoon.
N°132 EGAd	Pysäyttää uunin	Väärät KAASUTAULUKON tiedot	Ohjelmisto puuttuu	Väärät KAASUTAULUKON tiedot. Ota yhteys huoltoon.
N°135 ECLt	Pysäyttää uunin	Käytettävissä ei ole kyseisen MALLIN ja PESUAINETYYPIN puhdistustaulukkoa	Ohjelmisto puuttuu	Käytettävissä ei ole kyseisen MALLIN ja PESUAINETYYPIN puhdistustaulukkoa Ota yhteys huoltoon.
N°140 FLrE	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistin lukuvirhe	Virhe SPI-FLASH-muistin lukemisessa.	• Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.
N°141 FLUE	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistin kirjoitusvirhe	Virhe SPI-FLASH-muistin kirjoittamisessa.	• Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.
N°142 FLEE	Pysäyttää uunin	SPI-FLASH-muistilohkon tyhjennysvirhe (4 kb:n lohko)	Virhe SPI-FLASH-muistilohkon tyhjennyksessä.	• Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.



Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°145 FrRE	Pysäyttää uunin	FRAM-muistin lukuvirhe	Virhe FRAM-muistin lukemisessa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°146 FrUE	Pysäyttää uunin	FRAM-muistin kirjoitusvirhe	Virhe FRAM-muistin kirjoittamisessa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Katkaise uunista virta ja kytke se uudelleen päälle. Jos ongelma ei katoa, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°150 USFO	Pysäyttää uunin	Virhe luotaessa USB-muistitikulle tiedostoa tai avattaessa sillä olevaa tiedostoa.	Virhe luotaessa USB-muistitikulle tiedostoa tai avattaessa sillä olevaa tiedostoa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°151 USFC	Pysäyttää uunin	Virhe suljettaessa USB-muistitikulla olevaa tiedostoa	Virhe suljettaessa USB-muistitikulla olevaa tiedostoa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°152 USrE	Pysäyttää uunin	Virhe luettaessa USB-muistitikulla olevaa tiedostoa	Virhe luettaessa USB-muistitikulla olevaa tiedostoa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°153 USUE	Pysäyttää uunin	Virhe kirjoitettaessa tiedostoa USB-muistitikulle	Virhe kirjoitettaessa tiedostoa USB-muistitikulle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°154 USdC	Pysäyttää uunin	Virhe luotaessa hakemistoa USB-muistitikulle	Virhe luotaessa hakemistoa USB-muistitikulle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°155 USFU	Pysäyttää uunin	USB-muistitikulle ei voi kirjoittaa: USB-muistitikku on täynnä	USB-muistitikulle ei voi kirjoittaa: USB-muistitikku on täynnä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kokeile toista USB-muistitikku.</li> </ul>
N°E161 nIUS	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	NIU-ohjelmistoversio ei ole yhteensopiva UI-ohjelmistoversion kanssa.	Kun NIU on asennettu, sen on tunnistettu olevan epäyhteensopiva NIU-yksikön ohjelmistoversion kanssa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°E162 nIUH	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	Tuntematon NIU	–	–
N°E163 nIUC	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	NIU-konfiguraatio ei ole kelvollinen	–	–
N°E164 nIUP	Varoitus Katkaisee vain yhteyden	Kelvollista PNC:tä ja SN:ää ei löytynyt	–	–
N°200 ACUM	Pysäyttää uunin	Pääelektronikkakorttia ei tunnistettu	Tiedonsiirtovirhe pääelektronikkakortin kanssa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke uuni pois päältä / päälle.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°201 MCTM / FU13	Pysäyttää uunin	Ylemmän invertterin tiedonsiirto-ongelma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moottorin invertterin ongelma.</li> <li>Liitännän tai sähköinen ongelma</li> </ul>	<p>Tiedonsiirtovirhe uunitilan moottorin ylemmässä invertterissä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Yritä kytkeä uuni pois toiminnasta/toimintaan.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°202 MCbM/ Fd13	Pysäyttää laitteen.	Alempaa invertteriä ei ole tunnistettu (MD1).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moottorin invertterin ongelma.</li> <li>Liitännän liittyvä tai sähköinen ongelma.</li> </ul>	<p>Tiedonsiirtovirhe uunitilan moottorin alemmassa invertterissä.</p> <p>Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan.</p> <p>Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon</p>
N°203 CPUA	Pysäyttää uunin	ACS-mikroprosessori ei kommunikoi	ACU-vika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käynnistä uuni uudelleen.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°204 CPUt	Pysäyttää uunin	TC-mikroprosessori ei kommunikoi	ACU-vika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käynnistä uuni uudelleen.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°205 ACUP	Pysäyttää uunin	Tiedonsiirtoprotokollan virhe havaittu	ACU-yksikköä ei ole ohjelmoitu oikein. UI-yksikössä oleva SD-kortti on mahdollisesti turtunut eikä pysty tekemään ACU-päivitystä siihen väliaikaisesti ladatulla ohjelmistolla.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke uuni pois päältä / päälle.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°210 EtC	Pysäyttää uunin	Uunitilan turvakytin aktivoitunut (TSC)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uunitila on likainen.</li> <li>Parametri COT on asetettu liian korkeaksi.</li> <li>Turvatermostaatin tuntoelin tai kapillaari on vahingoittunut.</li> <li>Puhallin on paikallaan kun lämpö on vielä päällä.</li> <li>Lämpötilan TC-anturi antaa vääriä mittaustuloksia</li> <li>Lämmön vuoto turvatermostaatin rungon alueella.</li> <li>Huonelämpötila &lt;5 °C</li> </ul>	Uunitilan yliämpötila saavutettu. Ota yhteys huoltoon.
N°211 EtUC	Pysäyttää uunin	Uunitilan yliämpö	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uunitila on likainen.</li> <li>Parametri COT on asetettu liian alhaiseksi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käynnistä jäähdytysjakso. Ellei se ole mahdollista, avaa ovi ja anna uunin jäähtyä. Puhdista uunitila.</li> <li>Kun lämpötila laskee, on mahdollista käynnistää uusi kypsennysjakso.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°212 ECEu	Pysäyttää jakson (ellei käynnissä oleva jakso ole 100 °C:n höyryjakso).	Ylemmän uunitilan lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika.</li> <li>TC-anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaansa vain 100 °C:n höyryjaksolla. Koko toiminnan palauttamiseksi ota yhteys huoltoon.
N°213 ECEd	Estää jakson (ellei käynnissä oleva jakso ole 100 °C:n höyryjakso).	Uunitilan pohjan lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika.</li> <li>TC-anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaansa vain 100 °C:n höyryjaksolla. Koko toiminnan palauttamiseksi ota yhteys huoltoon.
N°220 Etb	Pysäyttää kuumavesisäiliötä käyttävät ohjelmat	Kuumavesisäiliön turvatermostaatti laukeaa. Kuumavesisäiliön yliämpö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuumavesisäiliössä ei ole vettä.</li> <li>Kuumavesisäiliöön on kerääntynyt kalkkia.</li> <li>Väärä TC-anturin asetus.</li> <li>Turvatermostaatin tuntoelin tai kapillaari on vahingoittunut.</li> <li>Lämmön vuoto turvatermostaatin rungon alueella.</li> <li>Parametri BOT on asetettu liian korkeaksi.</li> <li>Huoneenlämpö &lt; 5 °C.</li> </ul>	Uuni ei pysty tuottamaan höyryä kuumavesisäiliöllä. Käytetään vaihtoehtoista laitetta, mutta suorituskyky heikkenee.  Ota yhteys huoltoon kuumavesisäiliön toiminnan palauttamiseksi.
N°221 EtUb	Pysäyttää kuumavesisäiliötä käyttävät ohjelmat	Kuumavesisäiliön yliämpö	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuumavesisäiliössä ei ole vettä (vain sähköisesti lämmitetyt laitteet).</li> <li>Kuumavesisäiliöön on kerääntynyt kalkkia.</li> <li>Parametri BOT on asetettu liian alhaiseksi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odot, että kuumavesisäiliö jäähtyy (näytöstä katoaa viesti ETUB)</li> <li>Käynnistä kuumavesisäiliön huoltojakso ja käytä tämän käsikirjan kohdassa F.16.9 <b>KUUMAVESISÄILIÖN KALKINPOISTO (kuumavesisäiliön huolto)</b> esitetyn menettelyn mukainen määrä C25-tabletteja.</li> <li>Jos hälytys tulee uudelleen, suorita kalkinpoisto uudelleen.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°222 EbOL	Pysäyttää ohjelman/esilämmityksen	Kuumavesisäiliön lämpöparin vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika.</li> <li>TC-anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaansa ilman esilämmitystä (tarkista kypsennystulokset).  Ilmoita viasta huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°223 BoLt	Pysäyttää jakson (jos jakso vaatii kuumavesisäiliötä)	Kuumavesisäiliön täytön aikakatkaisu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veden syöttö (veden paine/laatu).</li> <li>Veden tasoantureiden sähköeristysongelma.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että veden syöttö on auki.</li> <li>Tarkista, että veden paine ei ole liian alhainen.</li> <li>Tarkista, ettei veden suodatin ole tukossa. Puhdista tai vaihda se.</li> <li>Mekaaninen ongelma kuumavesisäiliön toiminnassa. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°224 BEtr	Varoitus	Kuumavesisäiliön liiallinen lämpötilan kohoamisen aika	Uuni on havainnut kuumavesisäiliön heikon toiminnan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kypsennys on mahdollista. Tarkista kypsennystulokset.</li> <li>Mikäli varoitus toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°227 LPIIn	Pysäyttää ohjelman	Kuumavesisäiliön anturin ongelma	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kosteaa kalkki tekee oikosulun kuumavesisäiliön tasoantureihin.</li> <li>Eristysongelmia kuumavesisäiliön tasoantureissa</li> </ul>	<p>Uuni voi jatkaa toimintaansa kiertoilmatavassa tai ISG-tavassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kuumavesisäiliön veden tasossa on ongelma: suorita puhdistusohjelma, johon kuuluu huuhtelu- ja kalkinpoistojakso ja käytä vain 2:ta C25-tablettia. (Noudata käyttöoppaassa kuvattua menettelyä)</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°228 Hd05	Pysäyttää puhdistuksen, kypsennysjakson, poisluokien kiertoilman ja alle 100 asteen yhdistelmätoiminnon. °C Estää kypsennyksen, estää puhdistuksen.	Veden solenoidiventtiili EV5 ei toimi. Kuumavesisäiliön täytön solenoidiventtiili.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Kytke uuni pois päältä / päälle.</li> <li>Jos ongelma ei katoa, kypsennys voidaan suorittaa kiertoilmatilassa tai alle 100 °C:n yhdistelmätoiminnolla.</li> <li>Automaattinen puhdistus ei toimi: puhdista tai huuhtele manuaalisesti uunitila ja ota yhteys huoltoon täyden toiminnan palauttamiseksi.</li> </ul>
N°229 Hd06	Pysäyttää puhdistuksen.	Kuumavesisäiliön tyhjennysventtiili BV6 ei toimi.		Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtele uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°230 dESC	Pysäyttää jakson (mikäli jaksossa tarvitaan kuumavesisäiliötä).	Poista kalkki kuumavesisäiliöstä.	Parametri bSCu on saavutettu.	Poista kalkki kuumavesisäiliöstä. Suorita puhdistusohjelma, johon kuuluu huuhtelu- ja kalkinpoistojakso käyttäen vain 2:ta "C25"-tablettia. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
N°231 dESS	Varoitus	Poista kalkki kuumavesisäiliöstä	Parametri <b>bSct (Boiler Scale build up threshold)</b> on saavutettu.	Poista kalkki kuumavesisäiliöstä. Suorita puhdistusohjelma, johon kuuluu huuhtelu- ja kalkinpoistojakso käyttäen vain 2:ta "C25"-tablettia. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
N°240 Bhto	Vain merkintä	Varoitus tuuletusventtiilin avautumisen liiallisesta kestosta kypsennyksen aikana (VV1).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Läpän (ilmausventtiilin) moottorin alennusvaihteen tai mikrokytkimen vika.</li> <li>Tukos ilmausventtiilin tulossa.</li> </ul>	<p>Uunin käyttöä voi jatkaa. Kypsennystulokset saattavat poiketa normaalista.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kun uuni on kytketty pois päältä ja jäähtynyt, tarkista, onko uunin yläpuolella olevassa ilmanvaihtohormissa tukoksia. Poista mahdolliset tukokset.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°242 BEto	Pysäyttää puhdistuksen	Virhe, tuuletusventtiilin avautumisen liiallinen kesto puhdistuksen aikana	Mekaaninen tai sähköinen ongelma ilmausventtiilissä.	<p>Uuni on havainnut ongelman uunitilan tuuletustoiminnossa. Puhdistusjaksoa ei voi suorittaa tai lopettaa. Nollaa virhe kytkemällä virta pois ja uudelleen päälle.</p> <p>Jos puhdistus ei käynnisty, ota yhteyttä huoltoon.</p>

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°243 BEtc	Varoitus	Virhe, tuuletusventtiilin sulkeutumisen liiallinen kesto puhdistuksen aikana	Mekaaninen tai sähköinen ongelma ilmausventtiilissä.	Uuni on havainnut ongelman uunitilan tuuletus-toiminnossa. Kypsennyksen aikana: tarkista kypsennystulokset, yritä nollata ilmoitus kytkemällä virta pois ja uudestaan päälle; jos ilmoitus ei katoa, ota yhteyttä huoltoon ja jatka kypsennystä. Puhdista uunia manuaalisesti, kunnes vika on korjattu. Puhdistuksen aikana: puhdistusjaksoa ei voi suorittaa tai lopettaa. Kuittaa ilmoitus kytkemällä virta pois ja uudelleen päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
N°244 Y8	Varoitus	Estää puhdistuksen, jos läppä on suljettuna	Uuni on havainnut ongelman uunitilan tuuletustoiminnossa. Puhdistusjaksoa ei voi suorittaa tai lopettaa. Ota yhteys huoltoon	Uuni on havainnut ongelman uunitilan tuuletus-toiminnossa. Puhdistusjaksoa ei voi suorittaa tai lopettaa. Ota yhteys huoltoon
N°252 Htd	Pysäyttää uunin	Poistolämpötila yli turvarajan	Mahdollinen veden puute poistojärjestelmässä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että uuniin tulee vettä.</li> <li>Kaada jonkin verran raikasta vettä uunitilan pohjan suodattimeen. Älä kaada kylmää vettä kuumaan uunitilaan, sillä se voisi vahingoittaa laitetta.</li> <li>Odot, että hälytys sammuu.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°253 EStd	Pysäyttää laitteen.	Veden poiston NTC:n vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika</li> <li>NTC-anturin vika</li> <li>ACU-valon vika</li> </ul>	Tyhjennyksen lämpötila-anturin vika. Uuni toimii edelleen, ellei se havaitse muita vikoja. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon
N°254 Hd02	Varoitus	Veden solenoidiventtiili EV2 ei toimi. Sulkuventtiili.		Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos virhe ei katoa, kaada 1 litra vettä uunitilaan kumiputkien päälle 30 minuutin välein ylikuumenemisen estämiseksi ja ota yhteys huoltoon.
N°260 Cdo	Pysäyttää puhdistuksen Kypsennyksen aikainen varoitus	Puhdistusainelokeron tulppa ei paikallaan	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laite ei havaitse puhdistusainelokeron tulppaa; kypsennys- tai puhdistusohjelmaa ei voi SUORITTAA LOPPUUN.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaa, mutta puhdistusohjelmaa ei voi suorittaa ennen kuin lokeron tulppa on paikallaan. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kierrä uunin etupuolella olevan puhdistusainelokeron tulppa kunnolla kiinni.</li> <li>Jos virheilmoitus ei poistu, käännä tulppaa 180° ja kierrä se uudelleen kiinni. Ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°261 Hd07	Pysäyttää puhdistuksen.	Veden solenoidiventtiili EV7 ei toimi.		Kytke uuni pois päältä / päälle. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtelee uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°262 Hd11	Pysäyttää puhdistuksen.	Veden solenoidiventtiili EV11 ei toimi.		Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtelee uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°263 Hd12	Pysäyttää puhdistuksen.	Veden solenoidiventtiili EV12 ei toimi.		Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtelee uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°264 Hd08	Pysäyttää puhdistuksen.	Puhdistuspumppu M8 ei toimi.		Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtelee uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°265 HdPP	Nestepuhdistuksen pysäytys	Venttiilien/pumppujen aktivoinnit (ACS-palaute)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sammuta ja käynnistä uuni. Jos vika toistuu, puhdista uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°280/ 281 HFnl	Pysäyttää kostuttimen	Kostutin ei toimi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vesi puuttuu.</li> <li>ISG-piirin tukos.</li> </ul>	Uuni on havainnut ongelman kostuttimessa (ISG). Voi olla, että kypsennys on mahdollista vain ilmankiertotavalla. Varmista, että veden syöttöventtiili on kokonaan auki ja että veden suodattimessa ei ole tukoksia. Puhdista tarvittaessa. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°282 Hd01	Kuumavesisäiliön toimintahäiriö	Kuumavesisäiliön toimintahäiriö Ilman kuumavesisäiliötä lopettaa kostutuksen. Kuumavesisäiliön kanssa lopettaa kostutuksen ja yhdistelmäjäskot alle 100 °C:n lämpötilassa	Solenoidiventtiili ei toimi.	Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos vika toistuu, puhdista tai huuhtelee uunitila käsin ja ota yhteys huoltoon.
N°290 EntC	Pysäyttää uunin	komponenttiosaston NTC:n vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika.</li> <li>TC-anturin vika.</li> <li>ACU:n vika.</li> </ul>	Elektroniikkakortin lämpötila-anturi vahingoittunut. Kypsennys mahdoton. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°291 ESCH	Pysäyttää uunin jäähtytyspuhallinta lukuun ottamatta.	Komponenttiosaston yllilämpö	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suodatin on likainen.</li> <li>Liian korkea huoneenlämpö.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista huoneenlämpö huomioiden, että uuni vaatii raikasta ilmaa elektroniikkaosaston jäähdyttämiseen.</li> <li>Puhdista suodatin.</li> <li>Anna uunin jäähtyä ennen kypsennystä.</li> <li>Ota yhteys huoltoon, jos ongelma toistuu.</li> </ul>
N°292 ASCH	Varoitus	Komponenttitilan lämpötilavaroitus (NCC).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suodatin on likainen.</li> <li>Liian korkea huoneenlämpö.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista huoneenlämpö huomioiden, että uuni vaatii raikasta ilmaa elektroniikkaosaston jäähdyttämiseen.</li> <li>Puhdista suodatin.</li> <li>Anna uunin jäähtyä ennen kypsennystä.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°300 GbCU	Jakso keskeytetty	Uunitilan ylempi poltin lukittunut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilmaa kaasun syötössä.</li> <li>Kaasun syöttö kiinni.</li> <li>Ongelma poltinjärjestelmän sähkön syötössä.</li> <li>Polttinjärjestelmän sisäinen vika.</li> </ul>	Uuni ei toimi ennen kuin polttimen toiminta on palautettu. Toiminnan palauttamiseksi: <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos virhe ilmenee jakson alussa, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan.</li> <li>Jos virhe ilmenee 5 sytytysyrityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> <li>tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki</li> <li>kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi jakso</li> <li>mikäli vika toistuu, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan ja yritä käynnistää uusi jakso</li> </ol> </li> </ul> Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon
N°301 GbCd	Jakso keskeytetty.	Uunitilan alempi poltin lukittunut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilmaa kaasun syötössä.</li> <li>Kaasun syöttö kiinni.</li> <li>Ongelma poltinjärjestelmän sähkön syötössä.</li> <li>Polttinjärjestelmän sisäinen vika.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaansa sekä kiertoilma-että ISG-tavassa. Kuumavesisäiliön toiminnan palauttamiseksi: <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos virhe ilmenee jakson alussa, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan.</li> <li>Jos virhe ilmenee 5 sytytysyrityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> <li>tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki</li> <li>kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi jakso</li> <li>mikäli vika toistuu, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan ja yritä käynnistää uusi jakso</li> </ol> </li> </ul> Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°302 GbbU	Estää kuumavesisäiliön toiminnan.	Kuumavesisäiliön poltin lukittunut	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilmaa kaasun syötössä.</li> <li>Kaasun syöttö kiinni.</li> <li>Ongelma poltinjärjestelmän sähkön syötössä.</li> <li>Polttinjärjestelmän sisäinen vika.</li> </ul>	<p>Uuni ei toimi ennen kuin polttimen toiminta on palautettu.</p> <p>Toiminnan palauttamiseksi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos virhe ilmenee jakson alussa, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan.</li> <li>Jos virhe ilmenee 5 sytytysriityksen jälkeen: <ol style="list-style-type: none"> <li>tarkista, että kaasun syötön pääventtiili on auki</li> <li>kuittaa virhe ja yritä käynnistää uusi jakso</li> <li>mikäli vika toistuu, kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan ja yritä käynnistää uusi jakso</li> </ol> </li> </ul> <p>Mikäli vika toistuu, ota yhteys huoltopalveluun.</p>
N°310 CntC	Pysäyttää kypsennyksen	Uunitilan SSR NTC:n vika (NTC3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Liittimen vika.</li> <li>NTC-anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Käynnistä uuni uudelleen.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°311 CSOt	Pysäyttää laitteen.	Uunitilan SSR NTC:n yllämpö (NTC3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilman tulosuodatin likainen.</li> <li>Jäähdytyspuhaltimen vika.</li> <li>Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa.</li> <li>Uuni asennettu kuuman laitteen lähelle.</li> <li>Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa.</li> </ul>	<p>Uuni voi jatkaa toimintaa palautustilassa: kypsennysohjelmissa ei käytetä kuumavesisäiliötä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Älä kytke uunia pois päältä.</li> <li>Odota, että lämpötila laskee.</li> <li>Puhdista ilman tulosuodattimet.</li> <li>Tarkista ohuella paperisuikaleella onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta: ellei näin ole, ota yhteys huoltoon.</li> <li>Tarkista voiko keittiössä kehittyvä lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon).</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°313 bntC	Pysäyttää kuumavesisäiliön Estää kypsennyksen, estää puhdistuksen.	Kuumavesisäiliön SSR NTC:n vika (NTC4)	Lämpötila-anturin vika.	<p>Uuni on havainnut ongelman kuumavesisäiliön toiminnassa. Kypsentämistä voidaan jatkaa ilman kuumavesisäiliön toimintaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista kypsennystulokset.</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°314 BSOt	Pysäyttää kuumavesisäiliön. Estää kypsennyksen, estää puhdistuksen.	Kuumavesisäiliön SSR NTC:n yllämpö (NTC4)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ilman tulosuodatin likainen.</li> <li>Jäähdytyspuhaltimen vika.</li> <li>Jäähdytyksen sisääntuloon tulee lämmintä/kuumaa ilmaa.</li> <li>Uuni asennettu kuuman laitteen lähelle.</li> <li>Höyry-/lämpövuoto elektroniikkatilassa.</li> </ul>	<p>Uuni voi jatkaa toimintaa palautustilassa: kypsennysohjelmissa ei käytetä kuumavesisäiliötä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Älä kytke uunia pois päältä.</li> <li>Odota, että lämpötila laskee.</li> <li>Puhdista ilman tulosuodattimet.</li> <li>Tarkista ohuella paperisuikaleella onko jäähdytysilman sisääntulossa riittävä ilmavirta: ellei näin ole, ota yhteys huoltoon.</li> <li>Tarkista voiko keittiössä kehittyvä lämpö vaikuttaa jäähdytysilman tuloon (jos uuni on kuumien laitteiden lähellä, älä käytä näitä laitteita ja ilmoita asiasta huoltoon).</li> <li>Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°320 Eprb1	Pysäyttää vain paistomittari-ohjelmat	Paistomittarin yksittäisen kohdan vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paistomittaria käytetty väärin (esimerkiksi johtoa vedetty tai puristettu).</li> <li>Liittimen vika.</li> <li>Anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	<p>On mahdollista suorittaa aikaan perustuvia jaksoja (ilman paistomittaria).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos käytettävissä, käytä lisävarusteena saatavaa USB-paistomittaria.</li> <li>Ota yhteys huoltoon täyden toiminnan palauttamiseksi.</li> </ul>
N°321 Epr6	Pysäyttää vain paistomittari-ohjelmat	Paistomittarin kuuden kohdan vika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paistomittaria käytetty väärin (esimerkiksi johtoa vedetty tai puristettu).</li> <li>Liittimen vika.</li> <li>Anturin vika.</li> <li>ACU-vika.</li> </ul>	<p>On mahdollista suorittaa aikaan perustuvia jaksoja (ilman paistomittaria).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jos käytettävissä, käytä lisävarusteena saatavaa USB-paistomittaria.</li> <li>Ota yhteys huoltoon täyden toiminnan palauttamiseksi.</li> </ul>

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°322 ELMb	Pysäyttää kaikki jaksot, paitsi kiertoilman ilman kosteuden säätöä ja alle 100 °C:n höyrytoiminnon.	Havaittu ongelma happianturissa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lambda-anturin virhe.</li> </ul>	Uuni on havainnut ongelman lambda-anturissa. On mahdollista jatkaa uunin käyttämistä höyrytoiminnolla alle 100 °C:ssa. Kypsennystulokset höyrytavassa saattavat poiketa tavallisista. Koko toiminnan palauttamiseksi ota yhteys huoltoon.
N°324 FA8H	Pysäyttää uunin, kun kypsennysohjelma on päättynyt	Uuni on toiminut 8 tuntia ilman tuloilmasuodatinta	Käyttövirhe	Palauta tuloilmasuodatin ja tarkista puhtaus ennen kuin asennat sen takaisin paikalleen. Jos suodatin on hävinnyt, ota yhteys huoltoon.
N°325 GrCo	Pysäyttää puhdistusohjelman	Rasvan keräysastian venttiili avattu	Käyttövirhe	Tarkista, että rasvan keräysastian tyhjennysventtiili on suljettu ennen puhdistusohjelman käynnistämistä uudelleen.
N°326 Hd03	Pysäyttää laitteen.	Uunitilan tyhjennysventtiili BV3 ei toimi.		Kytke uuni pois toiminnasta/toimintaan. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.
N°327 EH2O	Pysäyttää uunin	Mitattu vesi ei vastaa venttiilien tilaa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veden syöttöventtiili suljettu tai osittain suljettu.</li> <li>Väliaikainen veden syöttöpaineen puute.</li> <li>Virtausmittarin vika.</li> <li>Vesijärjestelmän ongelma.</li> </ul>	Uuni voi jatkaa toimintaansa (tarkista kypsennystulokset). <ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että veden syöttöventtiili on auki.</li> <li>Tarkista, että veden paine on &gt; 1,5 bar.</li> <li>Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.</li> </ul>
N°329 H2OC	Varoitus	H2O-tarkistus. Uuni yrittää veden tarkistusta kolme kertaa 10 minuutin välein. Sen jälkeen näkyviin tulee viesti EH2O.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vesihana on suljettu</li> <li>Veden virtaus on alle 1 l/min</li> <li>Ei palautesignaalia virtausmittarista</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkista, että vesihana on auki</li> <li>Tarkista, että vedenpaine on sopiva.</li> <li>Jos ongelma jatkuu 30 minuutin ajan ja näkyviin tulee viesti EH2O, ota yhteyttä huoltoon.</li> </ul>
N°400 FU00	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin oikosulku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puristuksissa oleva johto (invertterin ja moottorin välissä).</li> <li>Oikosulku vaiheiden välillä.</li> <li>Oikosulku vaiheen ja maan välillä.</li> <li>Moottorin sisäisen elektronikan oikosulku.</li> </ul>	Ota yhteys huoltoon.
N°401 FU01	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin ylivirta.	<p>Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Uunitilan tuuletin imuseinä kohti.</li> <li>Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°402 FU02	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin nopeuden epäjohdonmukaisuus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Väärä moottorin parametri.</li> <li>Vaihetta ei ole kytketty.</li> <li>Liiallinen kitka (katso FU01).</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°403 FU03	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin alijännite, DC.	Invertterin laitteiston sisäinen ongelma.	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°404 FU04	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin ylijännite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ulkoisen virransyötön vaihtelu.</li> <li>Invertterin laitteiston sisäinen ongelma.</li> </ul>	Tarkista, että virransyöttö on vakaa (tarkista uunin lähellä olevien muiden laitteiden toimivuus). Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°405 FU05	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin lähtövaiheiden avoin piiri.	Invertterin viallinen / löysällä oleva liitin.	Ota yhteys huoltoon.
N°406 FU06	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin korkea lämpötila.	Väärä moottorin parametri. Sisäisten komponenttien yleinen ylikuumentuminen.	Puhdista ilman tulosuodatin, anna laitteen jäähtyä. Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°407 FU07	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin termostaatin turvakatkaisu (Klixon)	Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uunitilan tuuletin imuseinää kohti.</li> <li>• Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> <li>• Puhdistusjakso, jossa liiallinen veden täyttö.</li> </ul>	Jos kyseessä on kypsennysjakso, odota moottorin jäähtymistä. Käynnistä uuni uudelleen 30 minuutin kuluttua. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon. Jos kyseessä on puhdistusjakso, ota yhteys huoltoon.
N°408 FU08	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin liiallinen vääntömomentti.	Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uunitilan tuuletin imuseinää kohti</li> <li>• Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°409 FU09	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin lukituspiirin häiriö	Invertterin laitteiston sisäinen ongelma	Ota yhteys huoltoon
N°410 FU10	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin koneiston lukituksen häiriö	Invertterin laitteiston/johtonipun ongelma	Ota yhteys huoltoon
N°411 FU11	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin alijännite, AC	Ulkoisen virransyötön vaihtelu	Tarkista, että virransyöttö on vakaa (tarkista uunin lähellä olevien muiden laitteiden toimivuus). Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°412 FU12	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin ylijännite, AC	Ulkoisen virransyötön ongelma	Ota yhteys huoltoon. Saattaa olla välttämätöntä ottaa yhteyttä sähköyhtiöön.
°413 FU13	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin tiedonsiirtovirhe.	Invertterin virransyöttö (AC) puuttuu. Liitin irrotettu/vaurioitunut. Sulake F2 on lauennut.	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
°414 FU14	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin parametrien konfigurointivirhe.	Alemman invertterin väärät parametrit.	Ota yhteys huoltoon.
°417 FU17	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin lähtövaiheiden avoin piiri	Invertterin viallinen / löysällä oleva liitin	Ota yhteys huoltoon
°450 Fd00	Pysäyttää laitteen.	Alemman moottorin oikosulku.	Puristuksissa oleva johto (invertterin ja moottorin välissä). Oikosulku vaiheiden välillä. Oikosulku vaiheen ja maan välillä. Moottorin sisäisen elektronikan oikosulku.	Ota yhteys huoltoon.
°451 Fd01	Pysäyttää laitteen.	Alemman moottorin ylivirta.	Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uunitilan tuuletin imuseinää kohti.</li> <li>• Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon..
°452 Fd02	Pysäyttää laitteen.	Alemman moottorin nopeuden epäjohtomukaisuus.	Väärä moottorin parametri. Vaihetta ei ole kytketty. Liiallinen kitka (katso FU01).	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.



Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°453 Fd03	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin alijännite, DC.	Invertterin laitteiston sisäinen ongelma.	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°454 Fd04	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin ylijännite	Ulkoisen virransyötön vaihtelu. Invertterin laitteiston sisäinen ongelma.	Tarkista, että virransyöttö on vakaa (tarkista uunin lähellä olevien muiden laitteiden toimivuus). Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°455 Fd05	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin lähtövaiheiden avoin piiri.	Invertterin viallinen / löyssällä oleva liitin.	Ota yhteys huoltoon.
N°456 Fd06	Pysäyttää laitteen	Ylemmän invertterin lähtövaiheiden avoin piiri.	Väärä moottorin parametri. Sisäisten komponenttien yleinen ylikuumeneminen.	Puhdista ilman tulosuodatin, anna laitteen jäähtyä. Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°457 Fd07	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin termostaatin turvakatkaisu (Klixon).	Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. <ul style="list-style-type: none"> <li>Uunitilan tuuletin imuseinää kohti.</li> <li>Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> <li>Puhdistusjakso, jossa liiallinen veden täyttö.</li> </ul>	Jos kyseessä on kypsennysjakso, odota moottorin jäähtymistä. Käynnistä uuni uudelleen 30 minuutin kuluttua. Mikäli ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon. Jos kyseessä on puhdistusjakso, ota yhteys huoltoon.
N°458 Fd08	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän moottorin lämpötilaan liittyvä turvakatkaisu (Klixon).	Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. Uunitilan tuuletin imuseinää kohti. Moottorin akseli grafiittirengasta kohti. Kaikki syyt liittyvät kitkailmiöön. <ul style="list-style-type: none"> <li>Uunitilan tuuletin imuseinää kohti.</li> <li>Moottorin akseli grafiittirengasta kohti.</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°459 Fd09	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin koneiston lukituksen häiriö.	Invertterin laitteiston ongelma.	Ota yhteys huoltoon.
N°460 Fd10	Pysäyttää laitteen	Ylemmän invertterin koneiston lukituksen häiriö	Invertterin laitteiston/johtonipun ongelma.	Ota yhteys huoltoon.
N°461 Fd11	Pysäyttää laitteen.	Ylemmän invertterin alijännite, AC	Ulkoisen virransyötön vaihtelu.	Tarkista, että virransyöttö on vakaa (tarkista uunin lähellä olevien muiden laitteiden toimivuus). Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°462 Fd12	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin alijännite, AC	Ulkoisen virransyötön vaihtelu	Tarkista, että virransyöttö on vakaa (tarkista uunin lähellä olevien muiden laitteiden toimivuus). Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon..
N°463 Fd13	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin tiedonsiirtovirhe	Invertterin virransyöttö (AC) puuttuu. Liitin irrotettu ja/tai vaurioitunut. Sulake F2 on palanut.	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa ja virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä huoltoon.
N°464 Fd14	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin param. konfig.virhe	Alemman invertterin väärät parametrit, konfigurointivirhe.	Ota yhteys huoltoon
N°467 Fd17	Pysäyttää laitteen.	Alemman invertterin lähtövaihe avoin	Invertterin viallinen / löyssällä oleva liitin	Ota yhteys huoltoon

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°600 Hod0	Sähköuunin hormin taso 2: Varoitus Kaasu-uunin hormin taso 2: pysäyttää uunin Hormin taso 3,4 (vain sähkömallit): Varoitus	Tasot 2, 3, 4: Toimintahäiriö hormin moottorin säätimessä	Hormin virransyöttö katkaistu <ul style="list-style-type: none"> <li>Hormin tuulettimen turvatermostaatin ylälämpötila</li> <li>Automaattisen ohjaimen vaurio</li> <li>Hormin/uunin liitäntäjohto irronnut tai vaurioitunut</li> </ul>	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
N°601 hod1	Varoitus	Vain taso 4: Hormin UV-lampun lokero auki	UVC-lampun kotelo ei ole oikeassa asennossa	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
N°602 Hod2	Varoitus	Vain taso 4: Hormin UV-lampun lokero auki	Keskellä olevan tekniikkatilan (UVC) suojakotelon (UVC) suojakotelo ei ole kunnallisessa asennossa tai sitä ei ole suljettu oikein	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
N°603 Hod3	Varoitus	Vain taso 4: Hormin vedenerotussuodatin puuttuu	Pisaraerotin ja vedenerotussuodatin eivät ole oikeassa asennossa	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
N°604 hod4 Hod4	Varoitus	Vain taso 4. Hormin sisäinen sähkövika (CN6). [Todellisuudessa ei käytössä. Tämä virhe ohitetaan sähköisesti hormin ohjauspiirilevyssä.]		
N°605 hod5	Varoitus	Vain taso 4: Hormin lamppu 1 puuttuu tai ei toimi	Hormin UVC-lamppu 1 ja/ tai 2 puuttuu tai ei toimi	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä huoltoon.
N°606 hod6	Varoitus	Vain taso 4. Hormin lamppu 2 puuttuu tai ei toimi.	Hormin UVC-lamppu 3 ja/ tai 4 puuttuu tai ei toimi	Käynnistä uuni uudelleen. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°607 hod7	Varoitus	Vain taso 4. Hormin otsonianturin 1 raja ylitetty [Vain valmius. Otsonianturi ei ole tällä hetkellä käytössä.]		
N°608 hod8	Varoitus	Vain taso 4. Hormin otsonianturin 2 raja ylitetty [Vain valmius. Otsonianturi ei ole tällä hetkellä käytössä.]		
°609 hod9	Estää uunin toiminnan	Hormin tiedonsiirto katkennut	Aktivoidaan, kun ACU ilmoittaa hormin katkenneesta tiedonsiirrosta.	
N°610 HodU	Pysäyttää uunin	Kypsennys- tai puhdistusohjelman käynnistäminen ei ole mahdollista Jos näin käy kypsennysjakson aikana, se keskeytyy. Jos näin käy puhdistusjakson aikana, se keskeytyy siksi aikaa, kunnes hälytys nollataan.	Katso ohjeita hormin huoltokäsikirjasta.	Tarkista, että hormin virransyöttö toimii.

Vika	Vian tyyppi	Kuvaus	Mahdolliset syyt	Toimenpiteet
N°620 UPrb	Estää jakson toiminnan, jos käytössä on USB-paistomittari	USB-paistomittari puuttuu tai se on poistettu kypsennyksen aikana	USB-paistomittaria ei ole kytketty oikein	Käynnistä uuni uudelleen. Tarkista, että paistomittari on asetettu oikein USB-liitäntään. Jos syyt eivät katoa, virheilmoitus tulee uudelleen näkyviin; ota yhteyttä huoltoon.
N°1001	Pysäyttää laitteen		Uunitila on likainen. Parametri COT on asetettu liian alhaiseksi.	Käynnistä jäähdytysjakso. Ellei se ole mahdollista, avaa ovi ja anna uunin jäähtyä. Puhdista uunitila. Kun lämpötila laskee, on mahdollista käynnistää uusi kypsennysjakso. Jos ongelma toistuu, ota yhteys huoltoon.

### H.3 Uunin yhteysongelmat (ohjelmistoversion mukaisesti)

Jos uuni ei pysty muodostamaan yhteyttä Internetiin, sen näytössä näkyy erilaisia yhteysongelmaa ilmaisevia kuvakkeita. Kuvakkeiden merkitys on kuvattu alla:

#### Yhteysvirheet



Uunia ei ole liitetty yhteysmoduuliin



Ei yhdistetty LAN-keskittimeen (yhdistetty NIU PROE- tai IoT-moduuliin mutta ei keskittimeen)



Ei yhdistetty Wi-Fi-keskittimeen (liitetty yhteysmoduuliin).



Yhdistetty keskittimeen LANin kautta, mutta ei pilveen.



Yhdistetty keskittimeen Wi-Fin kautta, mutta ei pilveen.

## I LISÄTIETOJA

### I.1 Ergonomiset ominaisuudet

#### I.1.1 Sertifiointi

Tuotteen ergonomiset ominaisuudet, jotka voivat vaikuttaa fyysiseen ja kognitiiviseen vuorovaikutukseen, on arvioitu ja sertifioitu. Tuotteen, jolla on ergonomisia ominaisuuksia, on vastattava määrättyjä ergonomian vaatimuksia kolmella eri alueella: Polytekninen, biolääketieteellinen ja psykososiaalinen (käytettävyys ja tyydyttävyyys).

Jokaisella näistä alueista on tehty spesifisiä testejä todellisten käyttäjien kanssa. Tuote siis vastaa sovellettavien standardien ergonomisia hyväksyttävyysskriteereitä.

#### I.1.2 Yleisiä suosituksia

Uuni tai tehojäähdytin on erityisesti suunniteltu ja testattu minimoimaan mahdolliset tuotteen kanssa vuorovaikutuksessa olemiseen liittyvät fyysiset ongelmat.

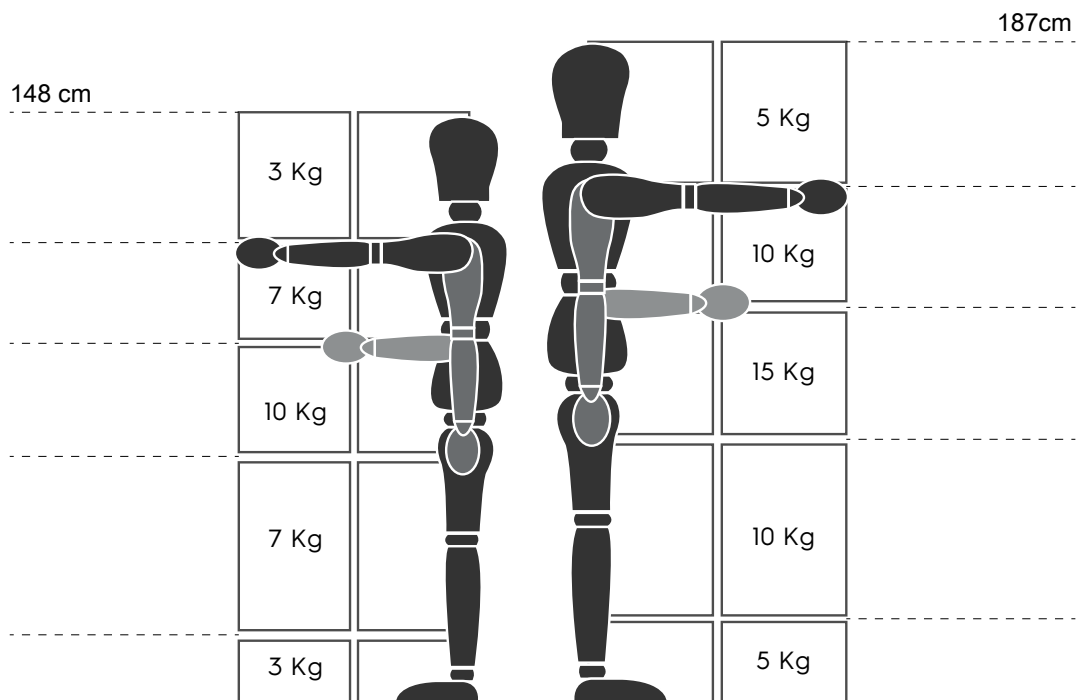
Vuokien sijoittaminen ja ottaminen ja tuotteen kanssa vuorovaikutuksessa oleminen voi johtaa epämukaviin asentoihin ja suurten painojen käsittelyyn – päivittäisen työn ominaisuuksia, joita olemme yrittäneet helpottaa.

Joka tapauksessa suosittelemme muutamia toimintamenettelyjä:

- Käsittele vuokia tasapainossa, yritä olla taivuttamatta selkää niiden sijoittamisen/pois ottamisen aikana.
- Koukista jalkoja, jos mahdollista, älä taivuta selkää eteenpäin kun laitat vuokia alemmille hyllyille tai otat jotain alhaalta.
- Yritä sijoittaa vuokat tilaan niiden painon mukaan, jos mahdollista, kuten alla olevissa kuvissa.
- Käytä vuokatelinettä, jos mahdollista. Työnnä ja vedä sitä välimatkojen lyhentämiseksi.
- Pysy katse-etäisyydellä, jotta ymmärrät oikein näytössä näkyvät tiedot ja näet uunitilassa olevan kohteen, vähennä mahdollisimman paljon ylöspäin katsomisen aikaa (niskan koukistaminen).

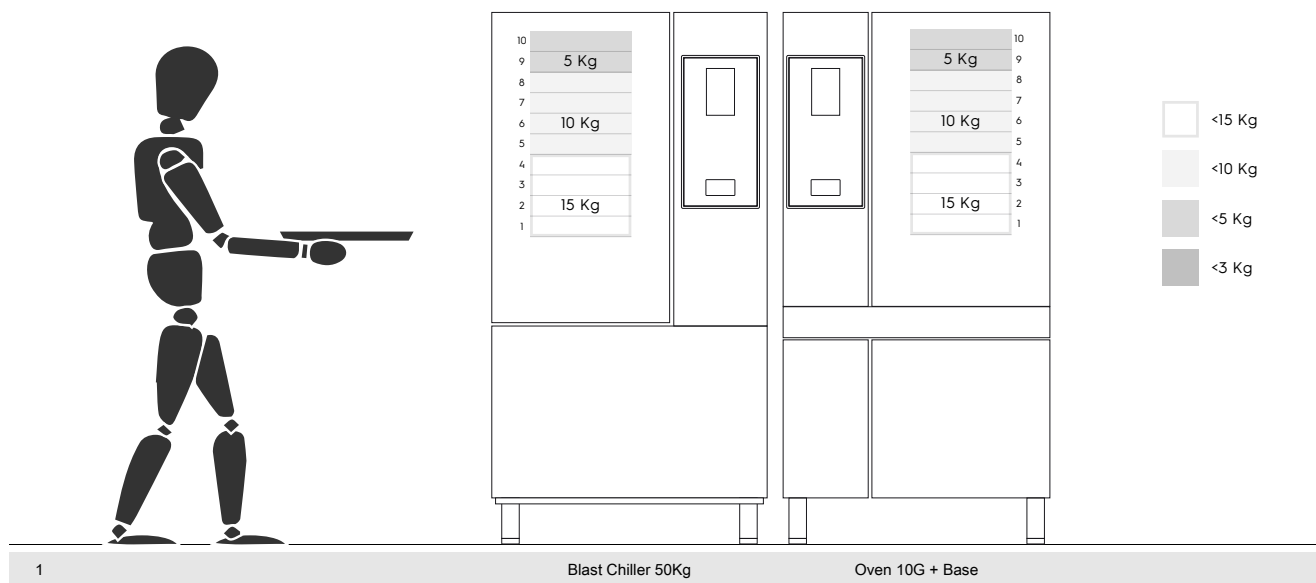
## Vuokien suositeltu liikuttaminen painon mukaan

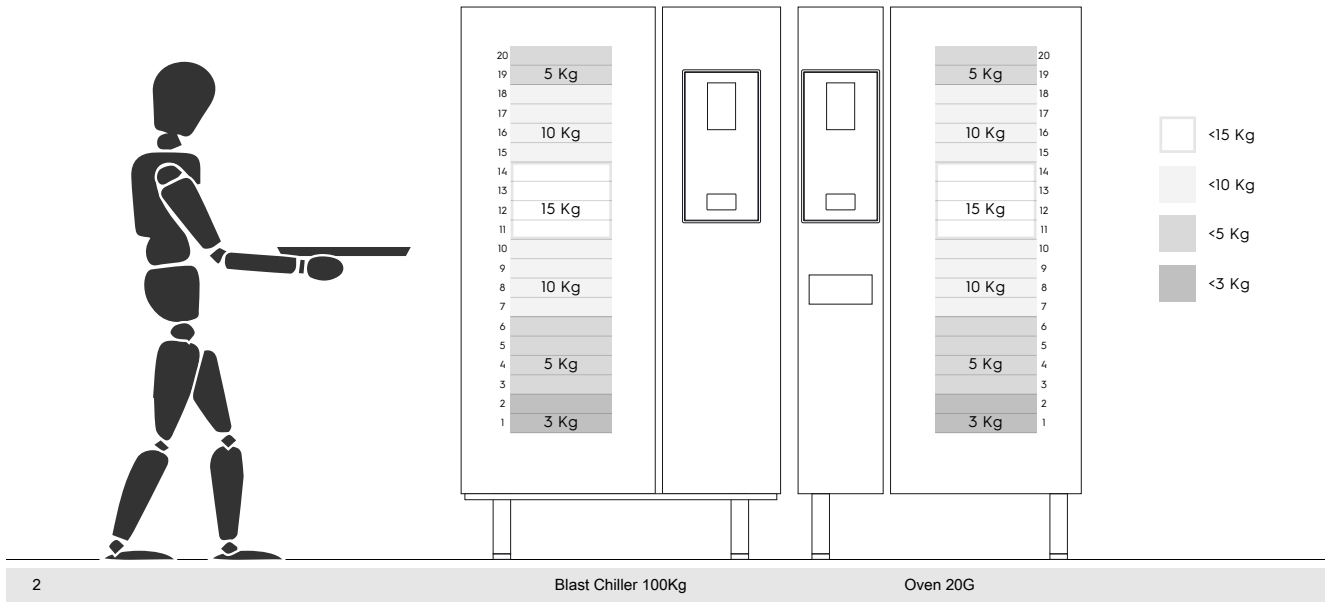
Yritä sijoittaa vuoat tilaan niiden painon mukaan, kuten alla olevissa kuvissa.



Suurimmat suositellut painot - "Manual Handling Operations Regulations" - Health and Safety Executive (HSE, UK, 2016)

Alla on muutamia esimerkkejä tavallisista asennuksista sekä suositellut vuokien maksimipainot





#### I.1.2.1 Lisävarustesuosituksia

- 180 kg tehojäähdyttimen asentamista varten suositellaan eristetyn oven käyttämistä lisärasituksen välttämiseksi käyttäjälle, joka käyttää Mobile GastroNorm -telinettä.
- Laitteen 10GN seinäasennusta varten suositellaan korokelisävarustetta, ei yli 700 mm, täyttämisen helpottamiseksi.
- Torniasennuksessa 6GN + 6GN suositellaan säädettävien jalkojen käyttämistä, 230–290 mm, (koodi 922745) ja niiden asettamista enimmäiskorkeuteen 290 mm täyttämisen helpottamiseksi.
- Konfiguraatiossa 6GN + 6GN korokelisävarusteella suositellaan alle 3 kilon vuokien sijoittamista ylemmälle tasolle.





CE